

Dziś będzie na ogół pochmurno, chłodniej, możliwe przelotne deszcze. Temperatura najwyższa 66 stopni, w nocy 48 stopni. Wiatry północne 10-15 mil na godzinę.

W piątek będzie częściowo pogoda słoneczna, nieco cieplej; temperatura najwyższa około 70 stopni.

Wschód: — 6:39. Zachód: — 6:47.

# Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

DZIŚ — czwartek, dnia 23 września — Tekli, Boguchwały.

JUTRO — piątek, dnia 24 września — N.M.P. od Wykupu Niewolników.

POJUTRZE — sobota, dnia 25 września — Kleofasa, Ladysława.

No. 224 Rok (Vol.) LXIII

CHICAGO, ILL., CZWARTEK 23 WRZESNIA (SEPTEMBER), 1971

Indiana, Wisconsin Edition 15c

## LOTARSKI, MAZEWSKI, SZYMANOWICZ

### Mazewski: Dziękuję Za Miłe 4 Lata

#### Życzenia Prez. Nixona Dla ZNP

Pittsburgh, Pa. 22 września (telefonem) — Wczoraj na popołudniowej (7-ej) sesji Sejm ZNP Dr. Walter Mazon, członek Prezydencjonalnej Komisji Młodzieżowej odczytał list prez. Nixona z serdecznymi życzeniami dla ZNP i Sejm.

Prezydent Stanów Zjednoczonych pisze w swym liście, że wyrażenie uznania dla społecznej, patriotycznej i charytatywnej działalności ZNP, — źródła siły amerykańskiego społeczeństwa, sprawia mu wielką przyjemność.

W swoim szereg — pisze prezydent — ZNP pielęgnuje tradycje, które wzbogacają Amerykę. Zgodnie z najlepszymi tradycjami swego dziedzictwa ZNP bezinteresownie spieszy współrodakom w potrzebie, stając się wzorem godnym naśladowania dla innych, a niezliczona liczba — Amerykanów korzystała z dobroci i tradycji kulturalnych zachowanych przez ZNP.

Dr Mazon, który jest polskiego pochodzenia, dodał od siebie, że na pytanie "którą partię?" Amerykanie polskiego pochodzenia odpowiadają, "amerykańską". Bez względu do jakiej należą partii — jesteśmy najpierw Amerykanami, a potem członkami partii. My, Amerykanie polskiego pochodzenia, wierzymy w Amerykę i uczynimy wszystko, by była ona najwspanialszym krajem na świecie.

Prezydent potrzebuje pomocy wszystkich Amerykanów dla swego programu ożywienia gospodarki amerykańskiej. Zbliżając się do 200-lecia St. Zjednoczonych postanowmy, że patriotyzm i ofiarność 1776 roku będą dla nas drogowskazem.

Do komitetu powitania dr Mazana wchodzili: wiceprzewodniczący Sejm, komisarz Okr. 10 ZNP, Józef Krawulski, który przedstawił go Sejmowi, komisarz Okr. 2-go Józef Zduńczyk i komisarz Okr. 8-go Franciszek Łysakowski. Izba Sejmowa powitała i pożegnała przedstawiciela prezydenta Stanów Zjednoczonych przez powstanie i długimi oklaskami, a na pożegnanie zaś śpiewała mu "sto lat".

#### Tajemnice Pekinu

Tokio, Warszawa, New York (UPI). — W ślad za wczorajszymi doniesieniami o możliwej chorobie lub zgonie Mao Tse Tung, dziś z Tokio donoszą, że wszyscy wojskowi w Chinach zostali wezwani do powrotu do swych jednostek. Życie Warszawy stwierdza, powołując się na swojego korespondenta w Pekinie, że wydaje się jakoby w Chinach zaczęłyby zasadnicze zmiany polityczne. — Między innymi stwierdzono fakt, że znaczna część portretów Mao — oraz pewna ilość jego książki, która stanowiła katechizm chińskich komunistów, zostały wycofane.

Natomiast znajdujący się w Pekinie, Amerykanin Julian Schuman podał UPI, że skasowanie parady w dniu święta narodowego nastąpiło tylko na skutek zmiany charakteru obchodów tego święta. Natomiast wiadomość o skasowaniu przez Czou wszelkich audiencji dla gości zagranicznych nie jest zgodna z prawdą, ponieważ w prasie ukazały się fotografie premiera z grupą Japończyków.

#### Majątek ZNP Wzrósł o \$12 Mln.

##### Powstaniem i Owacją Sejm Przyjął Sprawozdanie Prezosa ZNP

Pittsburg, Pa. 22 września. (Telefon) — Podchodzącego do mikrofonu prezosa ZNP, Alojzego Mazewskiego — Izba powitała przez powstanie, długimi oklaskami i odśpiewaniem "sto lat". Mimo, że sprawozdania z 4-letniej działalności wszystkich wybranych urzędników ZNP zostały wydrukowane i rozesłane do wszystkich posłów i posłanek, a sprawozdanie prezosa ZNP zajmuje 38 stron druku, złożył on również ustne sprawozdanie.

Niektóre ziarna, mówił Mazewski, zasiane przez 35 Sejm w Detroit wydały już plon, inne czekają na odpowiednie warunki. Ziarna rzucone przez 36 Sejm wzbogacą i zwielokrotnią plony. Prezosa ZNP mówił o życzliwości z jaką spotkał się podczas wizyt w grupach i gminach związkowych i przekonał się, że społeczność polonijna czeka na twórczą inicjatywę i pragnie odrodzenia.

Prezosa przypomniał, że po 35 Sejmie miał wraz z Zarządem i Dyrekcją trudne zadania. Wyjaśnił, że ZNP nie może rozstać się z swym majątkiem, ponieważ należy on do całej Rodziny Związkowej i może przeznaczyć na cele administracyjne, społeczne i kulturalne tylko część swoich dochodów. Tymczasem oddzielenie kłopoty z hipotekami, mamy wielkie sumy ułokowane w bondach miejskich, przynoszących mały dochód.

Ażeby uporządkować hipoteki musieliśmy ponieść straty, ale oczyściliśmy ten dział gospodarki, obecnie udzielamy pożyczek hipotecznych tylko członkom ZNP na sumę nie większą niż \$50,000. Nie mamy obecnie wątpliwych hipotek.

W ciągu 4-let lat majątek ZNP wzrósł o \$12 mln., do przeszło \$145 mln. W tym samym okresie zapisaliśmy 38,707 nowych członków. Po raz pierwszy w historii mamy dwoje milionerów którzy zapisali (każdy z nich) na przeszło milion dolarów ubezpieczenia w ciągu roku. Obecnie zapisujemy członków na większe sumy.

Nie brak nam kłopotów. Mamy przeszło 500 grup, które w ciągu 4-let lat nie zapisały

(Ciąg dalszy na str. 2-ej)

#### Brezniew Zaprzecza Doktrynie Brezniewa

Belgrad (UPI). — W czasie swjej wizyty w Jugosławii Brezniew stwierdził, że tak zwana "Doktryna Brezniewa" o ograniczonej suwerenności państw satelickich Rosji, która tłumaczono sowiecką inwazję na Czechosłowację, — jest "bajką i obrzydliwą plotką, sfabrykowaną przez wrogów".

Jednocześnie potwierdził zasady porozumienia rosyjskiego z Jugosławią, z roku 1955, dającego Jugosławii prawo kroczenia własną drogą do socjalizmu. Mówiąc na ten temat Brezniew powiedział, że porozumienie to musi być stosowane "zależnie od panujących w danym momencie warunków".

To zastrzeżenie daje wiele do myślenia i stwarza obawy, że Jugosławia za swą własną drogę do socjalizmu będzie musiała zapłacić wysoką cenę.

#### Z 36-GO SEJMU ZNP



Zaprzysiężenie Izby Sejmowej.

### Sprawozdanie Cenzora i Wice-Cenzorów 36 Sejm ZNP Przyjął z Uznaniem

#### Posłowie Złożyli Prezesowi Kilkadziesiąt Aplikacji Członkowskich

Pittsburgh, Pa. 22 września (telefonem). — Wczoraj szą poranną, 6-tą z kolei sesję 36 Sejm ZNP, przewodniczący sędzia Plusdrak otworzył o godzinie 9:15 rano, powołując księdza Wacława Maciora z



HELENA SZYMANOWICZ

Bydgoszczy z Polski do odmówienia inwokacji, a Zygmunta Winieckiego do odśpiewania hymnów narodowych.

#### Sędziowie, Życzenia i Donacje

Po uznaniu za odczytane protokołów dwóch pierwszych sesji, przewodniczący mianował i zaprzysiężił Komitet Sędziów Wyborczych w składzie: Ludwika Śliwińskiego, Edwarda Bodnickiego, Stanisława Gabrukiewicza, Marii Chmura i Heleny Kujawskiej.

Życzenia Sejmowi składali: b. wicecenzor i poseł honorowy obecnego Sejmu Józef Habuda, oraz wiceprezesa honorowa i honorowa posłanka tego Sejmu Franciszka Dymek-Swierczyńska.

#### SPROSTOWANIE

Do wczorajszego wydania Dziennika Związkowego wkra- dła się pomyłka. W tytule i tekście na pierwszej stronie podano "Ponad 307,000 członków ubezpieczonych na 323 mln. w ZNP". Powinno być: "328,600 członków...".

W wydaniu z wtorku wkra- dła się pomyłka do korespondencji ze sprawozdania Przedsejmowego Komitetu Budżetowego, umieszczonego na stronie 8-ej. Mylnie podano w tekście, że "straty na 31 przejętych nieruchomościach oraz na 9 bezwartościowych pożyczek wyniosły \$367,300.00". Powinno być: "\$676,300.76".

Za te pomyłki serdecznie przepraszamy.

Program slawistyki i polonistyki został ulepszony i rozszerzony. Zapoczątkowano też wymianę studentów z Uniwersytetem Jagiellońskim w Krakowie. W ubiegłym roku w ramach tej wymiany studiowało 11 studentów Kolegium w Polsce, a w tym roku 9. Departament Stanu wyasygnował na ten cel donację w wysokości \$7,000.

#### Wzrost Liczby Studentów

Sprawozdawca podkreślił, że w czasie jego urzędowania liczba studentów wzrosła z 359 do blisko 600, majątek z 3 mln. 800 tys. do prawie \$7 mln. — a istniejące długi są spłacane. Wreszcie, fundusz stypendialny wzrósł do \$400,000.

(Ciąg dalszy na str. 2-ej)

#### Jane Muskie Reprezentowała Meża Na Sejmie

Pittsburgh, Pa., 22 września (telefonem). — Pani Jane Muskie przybyła do Pittsburgha z Washingtonu, aby w imieniu swego męża, senatora Edmunda Muskie złożyć życzenia 36 Sejmowi ZNP. Powitana przez przewodniczącego i przedstawiciela wiceprzewodniczącego komisarz Okr. 14 Władysław Podkomorski, p. Muskie podziękowała za serdeczne przyjęcie i odczytała list senatora.

W liście tym senator Muskie oświadczył, że jest dumny z tego, że jest członkiem ZNP, jak również dumny jest z osiągnięć prezosa Mazewskiego w zakresie rozwoju Związku, oraz jako reprezentanta Stanów Zjednoczonych w Narodach Zjednoczonych.

Zachowujemy nasze Polskie Dziedzictwo — pisał sen. Muskie — oraz wierzymy w przyszłość Ameryki. Wiemy, że podstawową prawdą naszego kraju jest to, że ludzie różnego pochodzenia, różnych ras i religii mogą ze sobą współżyć harmonijnie i wspólnym wysiłkiem dążyć do ulepszenia naszego kraju. Na tej podstawie pragniemy być budowlanymi przodkami Ameryki.

Pani Muskie powitała na lotnisku Komitet w składzie: — komisarz Okr. 14 Franciszek Łysakowski, komisarz tego Okręgu Anna Jasionowska, wiceprzewodniczący Sejm Józef Krawulski, wiceprezesa W. Podkomorski i asystentka sekretarza Sejmu Krystyna Chciuk

Washington Hall, w którym dawniej mieściła się jadalnia i biblioteka została obecnie przeznaczony wyłącznie na bibliotekę, która stale się rozrasta.

### Odnieśli Wspaniałe Zwycięstwo w Wyborach

#### Adolf Pachucki, Sekretarzem; Edward Moskal, Skarbnikiem

Dyrekcja: — Radosz, Mikołajczyk, Winiecka, Wiatrowska, Danciewicz, Radzyński i Odrobina. — Dziś Drugie Głosowanie Na Wice-Cenzora i 3-ch Dyrektorów

Pittsburgh, Pa. 23 września (telefonem).

36 Sejm wyraził swoją wolę, wybierając nowy Zarząd i Dyrekcję ZNP na następne 4 lata.

Cenzorem został wybrany KAZIMIERZ LOTARSKI z Buffalo, N.Y., który otrzymał 230 głosów, gdy dotychczasowy cenzor Władysław Dworakowski otrzymał 139 głosów.

Z 4-ch kandydatów na wicecenzora, żaden nie otrzymał większości. Wynik głosowania był następujący: Edward Różański 139 głosów, Paul Maloskey 13 głosów, Alfred Ullman 150 głosów, Edward Sitnik 75 głosów. W drugim głosowaniu, które odbędzie się dziś na liście kandydatów znajdują się Alfred Ullman i Edward Różański.

Prezesem ZNP został wybrany ponownie ALOJZY MAZEWSKI, który otrzymał 349 głosów, Zenon Tuczyński 10 głosów.

Wiceprezeską została wybrana HELENA SZYMANOWICZ z Erie, Pa., która otrzymała 216 głosów, gdy dotychczasowa wiceprezesa Irena Wallace otrzymała 153 głosy.

Wiceprezesem został wybrany dotychczasowy wiceprezes FRANCISZEK PROCHOT, który otrzymał 277 głosów, gdy Chester Grabowski otrzymał 55 głosów.

Wiceprezesem został wybrany dotychczasowy wiceprezes FRANCISZEK PROCHOT, który otrzymał 277 głosów, gdy Chester Grabowski otrzymał 55 głosów.

Głosowanie przeprowadził Komitet Wyborczy z przewodniczącym Ludwikiem Śliwińskim na czele. Głosowano w 5-ciu sekcjach. Każdy z kandydatów był uprawniony do wydelegowania obserwatora przy liczeniu głosów.



KAZIMIERZ LOTARSKI

Sekretarzem został wybrany dotychczasowy sekretarz ADOLF PACHUCKI, który otrzymał 322 głosy. Nie miał oponenta.

Skarbnikiem został wybrany dotychczasowy skarbnik, EDWARD MOSKAL, który otrzymał 312 głosów. Nie miał oponenta.

Dyrektorami z Chic. Obwodu "A" zostali wybrani dotychczasowy dyrektor Tadeusz Radosz, który otrzymał 235 głosów i Chester Mikołajczyk, który otrzymał 202 głosy. Kandydowało 4 osoby.

Dyrektorkami z Obwodu "A" zostały wybrani dotychczasowy dyrektor Melania Winiecka, 294 głosami i Florentyna Wiatrowska 286 głosów. Nie miały oponentek.

Dyrektorem z Obwodu "B" został wybrany dotychczasowy dyrektor Józef Danciewicz, który otrzymał 270 głosów.

Z 3-ch kandydatów na dyrektora Obwodu "C" żaden nie otrzymał większości głosów. Dziś stają ponownie do wyborów Henry Burke, który otrzymał 135 głosów i Michał Załuski, który otrzymał 115 głosów.

Z trzech kandydatów na dyrektorów z Obwodu "D" żaden nie otrzymał większości głosów. Dziś stają ponownie do wyborów Estella Resnick, która otrzymała 172 głosy i dotychczasowy dyrektor Hilary Czaplicki, który otrzymał 167 głosów.

Dyrektorem z Obwodu "E" został wybrany Jan Radzyński, który otrzymał 249 głosów.

Z 3-ch kandydatów na dyrektora obwodu "F" żaden nie otrzymał większości. Dziś do wyborów staną ponownie — Estella Nieder, która otrzymała 159 głosów i dotychczasowy dyrektor Jan Ziemba, który otrzymał 118 głosów.

Dyrektorem Obwodu "G" został dotychczasowy dyrektor Mieczysław Odrobina, który otrzymał 193 głosy.

Przewodniczący Śliwiński oznajmił, że 6 balotów było nieważnych a jeden nieużyty. Drugie głosowanie rozstrzy-



ALOJZY A. MAZEWSKI

torą przy liczeniu głosów. — Głosowania zakończyły się o 9.30 wieczorem. Przewodniczący Ludwik Śliwiński podał do wiadomości wyniki głosowania o 12.25 po północy. — Około godziny 1-ej po północy Sejm zatwierdził wynik wczorajszych wyborów, a przewodniczący Plusdrak odczytał sesję do 9.30 dziś rano.

#### Szach Ambasadora US w Stosunku Do Wsch. Niemiec

Berlin (UPI). — Ambasador US w Bonn. — Kenneth Rusch oświadczył, że odmówi ostatecznego podpisania protokołu porozumienia 4 mocarstw w sprawie Berlina, — jeżeli komunistyczne Niemcy nadal będą blokować swym stanowiskiem opracowanie zasad wprowadzenia w życie postanowień porozumienia.

Jak podaliśmy przedstawiciele Niemiec Zachodnich i Wschodnich mieli bezpośrednio opracować zarządzenia wykonawcze, wprowadzające w życie porozumienie 4 mocarstw. Mimo kilkakrotnych spotkań przedstawicieli obu państw niemieckich sprawa nie posunęła się naprzód na skutek nieustępliwego stanowiska komunistów, prowadzących spory co do znaczenia poszczególnych słów w porozumieniu zawartym między mocarstwami.

#### Sędzia Black Sparaliżowany

Washington (UPI). — Stan zdrowia sędziego Sądu Najwyższego Hugo L. Blacka nagłe się pogorszył, gdy wczoraj doznał w szpitalu Betshe- da częściowego paraliżu.

## "A Lichowi Pan Ogon Zawiązał"?

Pyta młoda dziewczyna wijska sławnego a przystojnego autora dramatycznego, do którego "nastąpiła na służbę."



Monika Sylwan

"Jakiemu lichowi"? — pyta zdumiona "bożyszczce kobiet" ciesząc się niezwykłym powodzeniem u pięci pięknej.

"To pan o lichu nie sły-szał"?! — wybucha śmiechem dziewczyna i roztacza przed "panem" ludowe zabobony, wierzenia i legendy.

Zarazony urokiem folkloru, autor głośnych romansów egzotycznych pisze sztukę na tle

jurnego, chłopskiego humoru, zapładniając swym entuzjazmem sławną Artystkę Dramatyczną, która gotowa jest do objęcia każdej roli, byle była duża, prowadząca i koniecznie personifikująca młodą dziewczynę.

Dzieje się to ku rozpaczy dyrektora teatru, zresztą gorszoroba, dbającego tylko o własną kieszeń.

Na tym tle rozwija się treść komedio-farsy Teodozji Listewiczowej p.t. "Jaworowe Buty," przedstawiając z humorem różnorodnie charaktery w krzywym zwierciadle.

Komedia prosta, zabawna, odpoczynekowa. Wystąpią w niej: Monika Sylwan, Nuna Terlecka, Zygmunt Kossakowski i Zygmunt Szepett w reżyserii Elżbiety Dziołowskiej-Krzemińskiej. Kierownictwo Lidii Pucińskiej.

Zapraszamy na jedno z dwóch przedstawień: sobota, 9 października, o 7:30 wieczorem, niedziela, 10 października, 2:30 po południu.

Bilety w przedsprzedaży: Pol-Center — 1250 Milwaukee, Ampol-Travel — 1282 i 4746 Milwaukee, Helen's Market — 1408 Milwaukee Ave., albo telefonicznie u p. Pucińskiej: HU 6-8399.

## Z 36-go Sejmu Z. N. P.



OTWARCIE 36-GO SEJMU. — Barwny występ zespołu pieśni i tańca "Kujawiaki".

## Migawki z Sejmu ZNP

Dość liczni, ale nie tak jak na poprzednich sejmach bratnich organizacji, przedstawiciele prasy, radia i telewizji zarejestrowali się w kwatery prasowej. Obecni są na Sejmie następujący dziennikarze z prasy polonijnej:

Stanisław Krajewski, "Dziennik Polski", Detroit, Mich., Z. Aleksander Świecicki, "Nowy Dziennik", Jersey City, N.J., Zygmunt Stefanowicz "Naród Polski", Chicago, Ill., Adam Bartosz, "Gwiazda Polarna", Stevens Point, Wis., Mieczysław Wasilewski, "Sokół Polski", Pittsburgh, Pa., Kazimierz Kołodziejczyk, "Głos Narodu", "Obywatel Amerykański", Jamesburg, N.J., ks. Władysław Ziomba, "Solidaris", Orchard Lake, Mich., Józef Białasiewicz, "Polonia", Chicago, Stanley Malinowski, "Polish American Journal", Scranton, Pa., Waldemar Kulczycki, "Cudahy Reminder", Wis., Leopold Dende, "East Europe International Magazine", New York, John Kupik "Post Eagle", Clifton, N.J., Stanley Chorzempa, Minnesota Polish Publ. Co., Stanisław Kapkowski, Pittsburgh, Pa., Włodzimierz Pisarski, "Głos Polonii", Boston, Mass.

"Dziennik Związkowy" reprezentują: Jan Krawiec, Helena Moll, Jerzy Przybyski i korespondenci prowincjonalni — Alex Wachel z Indiana i

Jerzy Maynard z New Jersey, a urzędowy organ ZNP "Zgoda" — Józef Wiewiora i Karol Synowiec, Wydawnictwa związkowe "Alliance Printer & Publishers" reprezentuje zarządca Józef Gajda.

Na liście przedstawicieli radia i telewizji znajdują się następujący:

James Bosh, KDKA-TV, Pittsburgh, Pa.; Alina Zerańska, "Voice of America", Washington, D.C., Dee Thompson, Channel 4 TV, Pittsburgh, Pa., ks. Michał Zembruski, Jasna Góra Radio Network, Doylestown, Pa., dr Włodzimierz Sikora, WOPA, Chicago, Ill., Chet Guliński, WCIU-TV i WOPA, Chicago, Ill., Eugeniusz Złobin-Rylski, WSBS, Chicago, Ill., Lottie Kubiak, Pol. Am. Broadcasting, Gary, Ind., Genia Gunther, stacje WTEL, WAAT i WXUR, Langhorne, Pa., Renia Wachulewicz, WCCC, Hartford, Conn.

Z ramienia lokalnego dziennika "Post Gazette" sprawozdawcami są D. McConnel i Paul Slantisi.

Chorążowie ZNP troszczą się o wprowadzanie sztandarów, amerykańskiego i polskiego, które są ustawione w czasie sesji sejmowych po obu stronach stołu prezydenckiego. Chorążymi są Tadeusz Zieleń z Gminy 3 przy sztandarze

amerykańskim i Jan Wódka z Gminy 34, obaj z Chicago.

Wśród gości sejmowych z Chicago, poza już poprzednio wspomnianymi w "Migawkach" i sprawozdaniach, byli m. in. również: Ted Przybyło, prezes United Polish American Council i właściciel restauracji "White Eagle", — Chester Przybyło oraz Stanisław Gierat, prezes Stow. Polskich Kombatantów w Stanach Zjednoczonych.

### Język Polski w Szkole Wieczorowej Wells H. S.

Zapisy do szkoły wieczorowej Wells H. S. kończą się w dniu 23 września. Do tej pory nikt się nie zgłosił na kurs. Jeżeli nauka jęz. polskiego w szkole Wells zostanie zawieszona, nie wiadomo, czy i kiedy nadejdzie możliwość wznowienia kursu.

Czy może lepiej, aby go nie było? Zwracamy się do Polonii z prośbą o odpowiedź. Na ratunek jeszcze nie jest za późno.

Zapisać się można dziś, w środę, 22 września i jutro, w czwartek, 23 września, od godziny 6-9 do 9-jej wieczorem. W narożnym budynku szkoły Wells HS, przy Ashland ave. i Augusta blvd.

Walter Radecki, wykładowca jęz. polskiego.

### For Half Sizes! PRINTED PATTERN



4977 SIZES 10½-20½ by Anne Adams

Feel completely relaxed yet completely elegant in this skimmer with side-interest scallops. Make it casual or dressy in knit or fluid blend.

Printed Pattern 4977: N E W Half Sizes 10½, 12½, 14½, 16½, 18½, 20½. Size 14½ (bust 37) takes 2½ yards 45-inch.

SEVENTY FIVE CENTS — for each pattern; add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling.

Send to Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA 10 Patten Dept., 243 West 17th Street, New York, N. Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, with ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

## Mazewski: Dziękuję Za Miłe 4 Lata

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej) nawet 2-ch członków rocznie, jak to nakazał Sejm 35 w Detroit.

### Zagadnienia Młodzieżowe

Złot młodzieży z jego inicjatywy zorganizowany przez wiceprezesa Prochota na terenie Kolegium Związkowym zgromadził przeszło tysiąc dzieci i młodzieży z której możemy być dumni, ponieważ swoim wzorowym zachowaniem się dała świadectwo, że wychowują ją polscy rodzice. Na następnym zlocie chciałbym mieć 3 tysiące młodzieży.

Kolegium Związkowe jest również naszą troską. Związkowcy tworzą zaledwie 28 procent studentów. Jest to nasza wina, ponieważ nie posyłamy swoich synów do uczelni, na którą wydaliliśmy \$1 milion 200 tysięcy w czterech latach z kasy ZNP. Musimy pomóc Kolegium, ale nie będziemy wznosili więcej budynków, jak długo nie będziemy mieli na to pieniędzy.

### Rola ZNP w Społeczeństwie Polonijnym

ZNP to nie tylko organizacja ubezpieczeniowa ale także ideowa i patriotyczna. Gdyby nie ZNP — nie byłoby Kongresu Polonii Amerykańskiej, który jest nam dziś nawet bardziej potrzebny jak dawniej do walki ze szkalowaniem imienia polskiego, pomocy narodowi polskiemu i do wielu innych akcji, zmierzających do podniesienia znaczenia i wpływów Polonii.

Prezes wspominał o swej pracy w Narodach Zjednoczonych i był dumny, że Amerykanin polskiego pochodzenia reprezentuje Stany Zjednoczone na tym międzynarodowym forum. Wspominał również o podróży do Europy, do Londynu, Paryża i Rzymu, o memorandum złożonym papieżowi, w sprawie języka polskiego w kościołach w Ameryce i mianowania więcej Amerykanów biskupów polskiego pochodzenia w Stanach Zjednoczonych. Mówił o sprawach jakie załatwiał w Washingtonie, jak np. sprzedaż urządzeń rafinerii dla Polski. Ze wzruszeniem wspominał Monte Cassino gdzie zrozumiał dzielność żołnierza polskiego i po

powrocie z większą energią zabrał się do uzyskania dla b. polskich żołnierzy tych samych praw, jakie mają amerykańscy weterani. Sprawa jest na dobrej drodze, ponieważ Amerykański Legion Weteranów i Am. Weterani Women Zagranicznych popierają nasze żądania.

Pod koniec swego sprawozdania prezes Mazewski mówił o współpracy wszystkich organizacji polonijnych i wzywał do jedności, a drogą do niej jest zdolność przebaczenia i szanowania drugich.

Mamy wielu wrogów, mówią — skierujmy naszą energię do walki z nimi a nie między sobą.

Jak już wspomnieliśmy, Izba Sejmowa przez powstanie długą owacją przyjęła sprawozdanie prezesa Mazewskiego.

Po formalnym przyjęciu sprawozdania z uznaniem, prezes Mazewski przedstawił Sejmowi swoją małżonkę Florentynę i syna Alojzego Jr., studenta Kolegium Związkowego, podkreślając że bez zrozumienia i wyrozumiałości rodziny nie mógłby tyle czasu poświęcać Polonii.

### Nie Było Interpelacji

Przewodniczący Komitetu Interpelacji, Leopold Ciałoń z Michigan, zawiadomił Izbę, że do oznaczonego czasu nie wpłynęła ani jedna interpelacja. Przewodniczący Ciałoń wyraził przekonanie, że nie jest to dowodem oszczędności Sejmu, lecz zaufania do Zarządu. Był to pierwszy w historii wypadek, że nie było interpelacji członków Zarządu i Dyrekcji.

Prezes Mazewski podał do wiadomości, że podczas Sejmu otrzymał 109 aplikacji nowych członków na sumę ubezpieczenia — \$124,000. Po tym oświadczeniu poseł M. Załuski z gminy 19 w Buffalo, N. Y., złożył 16 aplikacji na sumę ubezpieczenia — \$45,000, a dyrektor H. Szymonowicz z Erie, Pa., 3 aplikacje na sumę ubezpieczenia \$30,000.

O godzinie 4-jej po południu, sesja została odroczone do godziny 6-jej wieczorem. Na porządku obrad sesji wieczornej będzie sprawozdanie Komitetu Wyborczego i wybory nowych władz ZNP.

## "Odpowiedź..."

Znany historyk polski, gen. Marian Kukiel zamieścił w "Dzienniku Polskim" w Londynie artykuł p.t. "Sikorski — Anders". Autor ocenił swój artykuł jako ewentualny przyczynek historyczny do sprawy konfliktu, jaki zaistniał w 1941 roku pomiędzy rządem gen. Władysława Sikorskiego w Londynie a gen. Władysławem Anderssem, Dowódcą Wojsk Polskich w Rosji Sowieckiej, na tle planowanego przez rząd gen. Sikorskiego pozostawienia Armii Polskiej w Rosji i użycia jej do walki z Niemcami, pod naczelnym dowództwem sowieckim.

Treść tego artykułu jest uważana przez bardzo licznych bezpośrednich świadków przebiegu zdarzeń jako zbyt jednostronna z punktu widzenia osobistego przyjaciela gen. Sikorskiego i krzywdząca pamięć generała Władysława Andersa.

Znakomity i powszechnie znany poeta polski, Feliks Konarski (Ref-Ren) uczuł się również głęboko dotknięty tym niesprawiedliwym "przyczynkiem" do historii i spontanicznie odpowiedział gen. Kukielowi krótkim wierszem, który poniżej przytaczamy:

### REF-REN

Przyczynek historyczny — a wyszedł "przyczynek".

Zeby przyciąć. Po polsku. Z tradycją. Wyrwał.

Już przy pierwszej okazji. I oto pytanie:

Czy trochę nie za późno — panie Generale? ...

Bo Jego już tu nie ma. On już nie sprostuje.

Tych ciężkich słów rzuconych na historię szale —

O "obejzłowych" listach, o serca "nieaktach" ...

Czy aby nie za późno — panie Generale? ...

Albo może za wcześniej? ... Ledwie rok przeminał ...

Jeszcze lzy nie obeschły jak prywatne żale

Pamięć krzywdzą! ... On jeszcze na dobre nie usnął.

On jeszcze stamtąd słyszy — panie Generale! ...

## "Fanfary" — Kwartalnik Rycerzy Dąbrowskiego

Organizacja, w trosce o sprawy egzaminów, wymaganych na wybraną przez siebie uczelnię, a następnie w wysłaniu we właściwym czasie dokumentów o przyjęciu i stypendium.

Obszerny artykuł napisany jest w języku polskim, w oparciu o miarodajne publikacje Szkołnictwa Wyszego, wydawane w języku angielskim, przez co nie zawsze dostępne dla nowoprybyłych.

W sprawie prenumeraty, względnie nabycia wydanej już numeru 2-go Fanfar" prosimy dzwonić (w języku polskim lub angielskim) do p. Chester Maziarz, tel. biuro: 637-2966 lub dom: 641-0500.

Jednocześnie przypominamy, że w dniu 2 października br w ochłodzonej sali w Greek Cultural Center, przy W. Winona St odbędzie się jesienna zabawa Rycerzy Dąbrowskiego. Gra dorbora orkiestra DO-RE-MI. Bufet własny, tani i obfity. Stroje dowolne. Bilety wejściowe \$4.

Po informacji prosimy dzwonić (również po rezerwacji): 772-6660, —PA 5-7038 lub 523-4149.

Cały dochód przeznaczony jest na Zakłady Naukowe w Orchard Lake oraz na Pomoc Kształcącej Się Niezamożnej Młodzieży.

Cel wiec godny poparcia a jednocześnie jest możliwością spędzenia miłego wieczoru. Zapraszamy i oczekujemy. JMP.

## Z Życia Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji

### Podziękowanie

Stowarzyszenie Samopomocy śle wszystkim, którzy już odpowiedzieli na apel pomocy dla grupy ucieleńców z Polski, serdecznie Bóg Zapłać. Tych, którzy nie mieli jeszcze okazji złożyć datki, prosimy o niego. Datki można przesyłać do Stowarzyszenia Samopomocy, 1514 N. Milwaukee Ave. 60622 lub składać w sobotę w Sekcji Opieki (5-80).

### Kursy

Język angielski będzie prowa-

dzony w środy od 13 października w godzinach 7-9 wiecz.

Matematyka — kurs pomyślany jest dla techników i kreslarzy.

Elektronika — kurs obejmuje solid state controls — (półprzewodniki i nadrukowane przewody w urządzeniach kontrolnych).

Programowanie komputerów (IBM).

Zgłoszenia na kursy będą przyjmowane tylko do 2-go października w Sekcji Opieki w czasie dyżurów sobotnich (5-8).

## Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

### KOESPONDENCI:

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Road  
Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216; 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby Polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

## Sprawiedliwości Stało Się Zadość

Reporter Joseph Eszterhas został zwolniony z listy pracowników "The Plain Dealer" za brak odpowiedzialności — (professional and fiscal responsibilities) — ogłosił William M. Ware, redaktor tego dziennika.

Powody — dotyczące jego

## Posiedzenia Gmin ZNP

Miesięczne posiedzenie Gm. 6 ZNP, odbędzie się w niedzielę, 26-go września o godz. 2-jej po poł. w domu własnym przy Fullerton. — Bolesław Piotrowski, prezes; Leokadia Giziewicz, sekr.

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Gminy 88 ZNP, odbędzie się w niedzielę, 26-go września o godz. 2-jej po poł. w domu Czytelni Polskiej. — Prosi się o przybycie wszystkich delegatów. — Fr. Gołębski, prezes; M. Gołębska, sekr.

## Zapisy Dla Dzieci i Młodzieży

Posiadają wasze dzieci uzdolnienia aktorskie? Lakewood Little Theater przyjmuje zapisy na lekcje do teatru dzieciennego i młodzieżowego. Lekcje będą się odbywały w każdą sobotę, począwszy od 2-go października od 10-jej rano do 12-jej w południe.

## EUGENIA I JERZY STOLARCZYK

### Polski Program Radiowy

Założony w 1927 roku

WXEN

106.5 FM—Cleveland, Ohio

Środa i Piątek, 7:30 wiecz.

Niedziela, 10:30-11:30 rano

zwolnienia zostały przedstawione przez "Plain Dealer" do Cleveland Newspaper Guild — związek ten reprezentuje Eszterhasa.

Kilkakrotnie w tej kolumnie podawaliśmy krytyczne reportaże p. Eszterhasa. Przytoczamy, że jeszcze wszystkie pamiętają groteskowy opis naszego patriotycznego obchodu Konstytucji 5-go Maja — zrobiony na kolanie przez tego pana. Oburzenie Polonii było powszechne i dowiedzieli się o nim wydawcy dziennika zatrudniający Eszterhasa. Pozwalał on sobie za dużo i nie grzeszył odpowiedzialnością dziennikarską. Nic dziwnego, że miarka się przebrała i — "przyszyła kryśka na Matyska".

Nie znamy dokładnych powodów, które skłoniły "Plain Dealer" do zwolnienia p. Eszterhasa. Wiemy tylko, że naraził się on nie tylko Polonii. Protestowali bardzo mocno i efektywnie przeciwko jego reportażom Portorykańskie.

Zwolnienie Eszterhasa powinno być przestrożą dla innych nie przebiegających w śródkach posługiwania się żywym i pisany słowem reporterem, grasujących za sensacją i szukających dziury w całym.

## Zabawa SPK Koła Nr. 2

Kombatanci urządzają wielką zabawę w sobotę 25 września. Początek o godz. 9-jej wiecz. Adres: 9503 Miles Ave. Do tańca przygotować będzie orkiestra M. Fcpka. W bufecie smaczne zakąski przyrządzone po polsku.

Kombatanci zapraszają stałych bywalców swych imprez oraz licznych przyjaciół z Cleveland i okolicy na wspólne pożegnanie lata i powitanie jesieni w miłym towarzyskim nastroju.



EDWARD MOSKAL

Kończąc swoje sprawozdanie cenzor podziękował Związkowcom za ofiarność na rzecz uczelni, oraz apelował o utrzymanie Kolegium, które jest dumą nie tylko ZNP, ale także całej Polonii.

Sprawozdanie cenzora zostało przyjęte z uznaniem i podziękowaniem.

### Sprawozdanie Wicecenzora Lotarskiego

Wicecenzor Kazimierz Lotarski, który zajmuje to stanowisko niespełna rok, podziękował członkom Rady Nadzorczej za wybór, oraz poinformował Izbę, że spełniał swoje obowiązki sekretarza Rady N a d z o r c z e j, oraz Rady Szkolnej. Wybór na stanowisko wicecenzora uważa za nagrodę za swoją pracę w Związku i dla Związku.

W ciągu blisko 30-letniej pracy w ZNP zapisał 3 tysiące członków na sumę \$3 mln. 500 tys. Dzięki jego staraniom na Kolegium wpłynęły m.in. donacje w sumie \$50,000 od księdza Miskiewicza i \$13,000

## Sprawozdanie Cenzora i W-cenzorów 36ty Sejm ZNP Przyjął z Uznaniem

(Ciąg dalszy ze str. 1-jej)

Kolegium ma akredytację i może wydawać świadectwa uprawniające do nauczania języka angielskiego, a w najbliższej przyszłości uzyska także uprawnienia odnośnie jęz. polskiego.

B. wicecenzor Antoni Czeleń w sprawozdaniu swoim poinformował Izbę, że poza obowiązkami sekretarza Rady Nadzorczej i Rady Szkolnej był on również przewodniczącym stałego Komitetu Regulaminu oraz Komitetu Sądowiczego. Ostatnio został on zaszczycony godnością honorowego przewodniczącego Komitetu Przedsejmowego w Pittsburghu. Obecnie, jako administrator Kolegium Związkowego, zna on potrzeby tej związkowej uczelni i apeluje o jej poparcie.

Sprawozdanie wicecenzorów Lotarskiego i Czelenia — przyjęto z uznaniem.

### Kwiaty Od Związku Polek

W czasie sesji przyniesiono na ścieżki bukiety kwiatów od Związku Polek w Ameryce.



ADOLF PACHUCKI

Wobec tego, że poseł Jan Birecki z Gm. 54, członek Rady Szkolnej Kolegium Związkowego, uległ atakowi serca i nie będzie mógł brać udziału w obradach, Izba zatwierdziła jako posłankę z tej Gminy Annę Rychlicką.

## "Można Zakochać Się w Polsce"

### Przemówienie Studentki Kolegium Związkowego Lucyny Zameczyńskiej Na Otwarcu 36 Sejmu ZNP

W sierpniu roku 1970-tego została wysłana do Polski na jednoroczne studia, grupa studentów amerykańskich. Część tej grupy stanowiła program "Junior Year Abroad" ustalony przez Alliance College, Kolegium Związkowe, pracujące wspólnie z Fundacją Kościuszkowską. Należałam do tej grupy z Alliance College.

W Polsce, jako studentki Uniwersytetu Jagiellońskiego, chodziliśmy normalnie na zajęcia, niektórzy studiując historię Polski niektórzy literaturę, inni matematykę, a wielu język polski. Ja osobiście uczyłam się na wykładach historii i kultury Polski. Zauważyłam jednak że chodziliśmy na zajęcia w Polsce z innym nastawieniem. Chodziłam z wielkim zaangażowaniem; zabrałam się z wielkim zamiłowaniem do nauki historii Polski i jej kultury. I nie mogło być inaczej, bo historię Polski widziałam na własne oczy — w jej kamienicach, zamkach, podwórkach, kościołach. Chciałam się nauczyć wszystkiego co polskie, co było związane z Polską, gdzie można się tego nauczyć lepiej niż w samej Polsce?

To samo dotyczy języka. Ażeby się nauczyć biegle i poprawnie po polsku trzeba być w Polsce. Ale nauka była tylko małą częścią tego co odebrałam z naszego rocznego pobytu w Polsce. Poznaliśmy Polskę. Poznaliśmy to co

przeżyliśmy tylko słowami. Poznaliśmy Kraków — kochany, zaczerpnięty ulicę Kanoniczną na tle Wawelu oświetlonego w nocy; i zaczerpniętą drożkę Gałęzińskiego na Rynek; i hejnał Mariacki.

Poznaliśmy Warszawę, miasto które jest chyba symbolem Polaków jako narodu: wierna, uparta, odbudowana, trwała.

### Można Zakochać Się w Polsce

Nie wspominałam jeszcze o tym co jest chyba, najważniejsze — poznaliśmy Polaków. Czuliśmy ich gościnność, ich serdeczność, wszędzie i zawsze. Poznaliśmy ich wrażliwość, ich pragnienia i niezmierną miłość dla Kraju. Jednym słowem poznaliśmy duszę polską.

Nie jest mi teraz trudno zrozumieć Polaków w Ameryce. Nie jest mi trudno zrozumieć dlaczego obyczaje i tradycje polskie są tak uparcie utrzymywane zagranicą, albo dlaczego mimo bezsilności Polacy wciąż walczą w imię swojej Ojczyzny.

Program, który wysłał mnie do Polski na rok istnieje właśnie dla takich jak ja, którzy mieli jakiś kontakt z polskością, ale nigdy nie rozumieli na czym to polega. Teraz rozumiem, i zawdzięczam to Kolegium Związkowemu i Fundacji Kościuszkowskiej. **DZIĘKUJĘ.**

## O Sukcesach ZNP

### Mówi Prezes W. Janicki

Jako Prezes Macierzy Polskiej w Ameryce, również bratniej organizacji Amerykanów polskiego pochodzenia, mam zaszczyt przekazać Wysockiemu Sejmowi Związku Narodowego Polskiego nasze serdeczne życzenia.

Przemawiam nie tylko w imieniu własnym, ale też w imieniu Zarządu, Dyrekcji i ogółu członkostwa Macierzy Polskiej.

Cieszę się, że jestem tu obecny, Drogie Siostry i Drodzy Bracia, bo też jestem od dzieciństwa związkowcem.

I cieszę się, że nasz Związek stale umacnia swoją siłę organizacyjną i stale rozwija się.

Związek zdobył należną mu pozycję wśród naszych organizacji bratnich. Związek odnosi sukcesy.

I trzeba powiedzieć, że poza Kierownictwem, z energicznym i oddanym pracą Prezesem Mazewskim na czele, osiągnięcia i dorobek Związku są wynikiem mądrych decyzji Postanek i Posłów Sejmowych.

Na tej Wysokiej Izbie spoczywa odpowiedzialność za przyszłość

NASZEJ Organizacji — aby najlepszych uznała za przywódców,

— aby doceniła zdolności i poświęcenia,

— aby wiedziała o poczuciu odpowiedzialności za przyszłość Związku, gdy będą wybierani nowi urzędnicy.

Decyzje w tych sprawach są w Waszych rękach. Jako Prezes Macierzy Polskiej doskonale rozumiem znaczenie Waszej roli i Waszych Decyzji, jakie podejmiecie na tym Sejmie.

Będziecie decydowali o losach kapitału w sumie 145 milionów dolarów. Musicie zdecydować, kto zasługuje na zaufanie i kto ma gospodarować tymi funduszami, które przecież należą do ogółu członkostwa.

Jako członek ZNP mam zaufanie do tego Sejmu i do jego decyzji. Życzę Sejmowi pomyślnych obrad dla dobra Związku Narodowego Polskiego i całej Polonii Amerykańskiej. Niech Bóg czuwa i kieruje Waszymi obradami.

## Redaktor "Sokoła Polskiego"

### Wita 36 Sejm ZNP

Przemówienie M. J. Wasilewskiego Na Drugiej Sesji Sejmu

Wysoka Izbo Sejmowa Związku Narodowego Polskiego!

Przechodzę tu, by w imieniu Sokółstwa Polskiego w Ameryce, które ma swą siedzibę w mieście Pittsburghu, jak niemniej imieniem naszego prezesa mec Laske i całego Przewodnictwa, złożyć Wam Poślowie i Postanki największej naszej bratniej organizacji, jak najszerzej życzenia i najbardziej owocnych obrad.

Pragnę przypomnieć górne lata, kiedyśmy się łączyli w jedno ognio dla wielkiej sprawy, wyzwolenia narodu Polskiego i wcielenia Polski do Narodów Świata. Były to lata pamiętne od 1912 do 1917; tu właśnie, w tym dymnym grodzie, odbywały się ważne narady zjazdowe wszystkich organizacji polskich — większych i małych, wraz z duchowieństwem, a także

uczestnictwem naszego Hetmana Duchowego, Ignacego Paderewskiego, prowadzące do wielkiego wspólnego zwycięstwa polonijnego, Czynu Zbrojnego. Toteż witan was Delegaci w tym historycznym naszym grodzie, skąd szły pierwsze brzemienne wci pod kierownictwem nigdy wśród nas niezapomnianego inicjatora gen. dra Teofila Starzyńskiego — przez pół wieku prezesa Sokółstwa.

Niechaj Sejm wasz dzisiejszy stanie się epokowym przez ponowne zjednoczenie całej Polonii w ramach Kongresu Polonii, który przy nas wszystkich organizacjach, parafiach, a także indywidualnych tysięcy członków dokonać będzie zdołał do dzieła.

Szczęść Wam Boże w obradach i Sokole Czołem!

### Z Sejmowego Bankietu



PRZY STOLE GŁÓWNYM w czasie bankietu siedzą: Komisarka Okr. 8. Anna Jasonowska (po lewej), Florentyna Mazewska (żona Prezesa) oraz Prezes Alojzy A. Mazewski.

## Prezesa Związku Polek o Roli Kobiet w ZNP

Przemówienie Adeli Łagodzińskiej Na 1-szej Sesji 36 Sejmu ZNP

Pragnę przede wszystkim wyrazić serdeczną radość, że mogę tu dziś być obecna i osobiście złożyć trzydziestemu Sejmowi Związku Narodowego Polskiego imieniem Związku Polek w Ameryce jak najpomyślniejszych obrad dla dalszego rozwoju tej zasłużonej organizacji i ku pożytkowi Polonii.

Sejmy Polonijne takie jak obecny Sejm Związku Narodowego wprowadzają nas w poważną atmosferę życia naszej grupy etnicznej. Teraz kiedy w całym świecie rozbrzmiewa głośnie rozbudzona świadomość różnych grup etnicznych, pozostaje to obowiązkami naszych polonijnych organizacji utrzymać nie tylko jego zasady moralne, ale i jeszcze głębiej PODKREŚLAĆ JEGO DZIEDZICTWO WYNIENIONE Z POLSKI przez naszych założycieli. My szczególnie w polskich organizacjach — musimy przede wszystkim zachować żywotność elementu polskiego które nam przekazały poprzednie generacje i, które stały się tradycją Polonii. Aby dalej zachować żywotność elementu polskiego, musimy nie tylko utrzymać to wszystko czego dokonano, lecz stale powiększać ten dorobek wszystkich organizacji polonijnych, zwiększać nasze wysiłki kulturalne i polityczne i utrzymać nasze polskie parafie i szkoły — i zachować to co jeszcze pozostało z prasy polskiej.

Musimy stale uprzymyknąć naszemu młodemu pokoleniu wkład naszej grupy polonijnej w rozbudowie naszego kraju i w niej zachować żywotność elementu polskiego. Gdy te elementy zatracimy, możemy śmiało powiedzieć — że STANIEMY się zwykłą firmą w konkurencji z bilionowym kolosem ubezpieczeniowym.

Wieloletnia i pożyteczna praca Związku Narodowego Polskiego nie byłaby jednak całkowita gdyby jej nie towarzyszyła praca kobiet. One to, dzięki swej energii i zdolnościom potrafiły stanąć przy boku mężczyzn. A wiemy doskonale że kobiety polskie umieją pracować. Wiemy również, że wzyro do pracy odcierpią nie z obcych ale polskich tradycji. Karty historii Polek są liczne i przesiąknięte duchem polskości.

W historii Związku Narodowego Polskiego jest wiele zasług dla kraju naszego i dla Polski. Ale jedyna z największych zasług — to powołanie do życia Kolegium Związku Narodowego Polskiego, które ma za sobą wiele osiągnięć w zachowaniu kultury i tradycji polskich. Nie wiemy jakie losy spotkałyby Dziennik Związkowy — gdyby nie wydatna pomoc Związku Narodowego, co jest drugą jego wielką zasługą.

W ciągu przeszło 90-ciu lat swe go istnienia, Związek Narodowy Polski posiada liczne zasługi na polu organizowania społeczeństwa polonijnego we wpływie i finansowo bogate zrzeszenie. Dziś składam gorące życzenia aby Związek Narodowy Polski na najbliższe lata pozostał jednym z czołowych obrońców interesów Polonii.

## Astronauta Profesor

Cincinnati, Ohio (N.D.) Armstrong oświadczył w Waszyngtonie, że opuszcza Nasę — Amerykański Urząd do Spraw Przestrzeni — w którego władzach zajmował jedno z najważniejszych stanowisk. Armstrong przenosi się do Uniwersytetu w Cincinnati, gdzie objął ma specjalnie dla niego stworzoną katedrę inżynierii. W ten sposób pierwszy człowiek, który wyładował na Księżycu, został profesorem uniwersytetu.

Świat akademicki poszczyci się może pierwszym profesorem, który oglądał Ziemię ze Srebrnego Globu... Profesor Armstrong — blondyn o niebieskich oczach — ma dziś lat 40. Studia ukończył na uniwersytecie w Purdue w stanie Indiana, otrzymując dyplom inżyniera astronautyki.

Rzecznik uniwersytetu w Cincinnati ujawnił dziennikarzom, że Armstrong będzie profesorem — chociaż nie posiada tytułu doktorskiego. Ma on jednak doświadczenie, jakiego nie mogą mieć inni wykładowcy.

Nie tylko był na Księżycu, nie tylko jest astronautą i doskonałym inżynierem astronautyki, ale rozporządza również rozległą wiedzą w dziedzinie geologii, astronomii, fizyki, chemii, psychologii, biologii, nawet medycyny.

Student uniwersytetu w Cincinnati przyjął z wielkim zadowoleniem wiadomość o objęciu przez Armstronga katedry. Będzie on też na pewno jednym z najpopularniejszych profesorów tej uczelni — jak przystało na bohatera kosmosu.

Wieloletnia i pożyteczna praca Związku Narodowego Polskiego nie byłaby jednak całkowita gdyby jej nie towarzyszyła praca kobiet. One to, dzięki swej energii i zdolnościom potrafiły stanąć przy boku mężczyzn. A wiemy doskonale że kobiety polskie umieją pracować. Wiemy również, że wzyro do pracy odcierpią nie z obcych ale polskich tradycji. Karty historii Polek są liczne i przesiąknięte duchem polskości.

W historii Związku Narodowego Polskiego jest wiele zasług dla kraju naszego i dla Polski. Ale jedyna z największych zasług — to powołanie do życia Kolegium Związku Narodowego Polskiego, które ma za sobą wiele osiągnięć w zachowaniu kultury i tradycji polskich. Nie wiemy jakie losy spotkałyby Dziennik Związkowy — gdyby nie wydatna pomoc Związku Narodowego, co jest drugą jego wielką zasługą.

W ciągu przeszło 90-ciu lat swe go istnienia, Związek Narodowy Polski posiada liczne zasługi na polu organizowania społeczeństwa polonijnego we wpływie i finansowo bogate zrzeszenie. Dziś składam gorące życzenia aby Związek Narodowy Polski na najbliższe lata pozostał jednym z czołowych obrońców interesów Polonii.

## Polak "Obywatelem Roku" w Kanadzie

Montreal (KAI) — "Obywatelem Roku Kanady (Outstanding Citizen of the Year) został Stanisław Stańczykowski. Jest on właścicielem radiostacji w Montrealu. Rozgłoszenia jego nadaje programy po angielsku i francusku oraz we wszystkich niemal językach mniejszości narodowych zamieszkujących Kanadę. W audycjach p. Stańczykowski występuje często w obronie spraw polskich, ogłasza apele i urządził zbiórki na cele polskie sam łącząc na nie hojnie z własnej kieszeni.

## Sejm Związku Polek w Ameryce

### Ponad 400 Delegates Weźmie udział w Obradach

26-ty Sejm zasłużonej organizacji kobiecej, Związku Polek w Ameryce, będzie obradował w hotelu Hartford Hilton w Hartford, Conn.

Obrady sejmowe, które rozpoczną się w poniedziałek, 27 września, poprzedzą uroczystości w niedzielę, 26 września, kiedy to odbędzie się nabożeństwo sejmowe, a wieczorem bankiet sejmowy.

Pontyfikalną Mszę św. w kościele ŚŚ. Cyryla i Metodego odprawi ks. Biskup Alfred Abramowicz z Chicago w otoczeniu przedstawicieli polonijnego duchowieństwa. Kazanie w języku polskim wygłosi ks. proboszcz Antoni Bombeliński a homilię w języku angielskim ks. Biskup Abramowicz.

Mistrzem ceremonii w czasie bankietu sejmowego będzie zasłużona, wieloletnia prezesa Związku Polek Adela Łagodzińska, a w programie bankietu wygłoszą przemówienia prezes ZNP i KPA Alojzy Mazewski i Barbara Miłkulska z Baltimore, Md., wybitna działaczka Polonii w ruchu etnicznym.

W czasie bankietu uhonorowane zostaną liczne członkinie Związku Polek, które położyły duże zasługi w pracy rozwojowej, zdobywając w okresie ub. kadencji wyróżnienia jako "Królowe Maja". Otrzymają one specjalne odznaczenia.

Na bankiecie odbędzie się bal sejmowy.

### Otwarcie Obrad

Otwarcie obrad 26-go Sejmu nastąpi 27 września. Wstępne przemówienie wygłosi przewodnicząca komitetu przedsejmowego, stanowa prezesa Związku Polek na stan Connecticut, Julia Leniart. Po odpiewaniu hymnów narodowych i modlitwie, którą odmówi ks. dr Władysław Ziemia, rektor Zakładów Naukowych w Orchard Lake, Mich., tymczasowe przewodnictwo obrad obejmie prezesa Łagodzińska.

Sprawozdanie komitetu mandatów złoży przewodnicząca Eleonora Brykalska z Detroit, Mich., a po zaprzysiężeniu delegatów nastąpi wybór prezydium Sejmu.

Prezesa Łagodzińska wygłosi następnie oficjalne przemówienie, przedstawiając problemy organizacji oraz wskazując wytyczne dla rozwoju organizacji na przyszłość. (Drukowane sprawozdania Prezeski i innych urzędniczek Związku Polek zostały rozesłane wszystkim delegatkom, a więc miały one sposobność zapoznania się z osiągnięciami Związku Polek w ub. kadencji i tym samym nie będzie potrzeby składania na Sejmie obszernych sprawozdań).

Mianowane zostaną następujące komitety sejmowe: regulaminu, mandatów, poprawek Konstytucji, budżetu, oświaty, młodzieży, skarg i zażaleń, rezolucji, nominacji i wyborów. Wszystkie te sprawy i czynności Sejmu wypełni program dwóch sesji poniedziałkowych, popołudniowej i wieczornej.

### Badanie Słuchu Wyznaczone w Chicago

Elektroniczne badanie słuchu odbędzie się w biurze Beltone Hearing Aid Center, wymienionym poniżej, w piątek i w sobotę.

Specjaliści z wyszkoleniem fabrycznym przeprowadzą badanie słuchu w tym biurze. Każda osoba mająca problem ze słuchem czy rozumieniem może skorzystać z tego badania słuchu, do którego użyty będzie najnowszy sprzęt elektroniczny, aby ustalić do jakiego stopnia nastąpiła utrata słuchu. Do badania będą ryciny ucha w przekroju, aby pokazać jak ucho pracuje, oraz pewne informacje na temat utraty słuchu.

Każda osoba, która nie słyszy wyraźnie powinna przejść badanie przynajmniej raz w roku. Nawet ludzie, którzy obecnie oszczędzają aparaty słuchowe, powinni przejść badanie słuchu i dowiedzieć się o najnowszych metodach stosowanych dla poprawy słuchu. Badanie słuchu będzie przeprowadzone zupełnie bezpłatnie w piątek i sobotę. Jeśli nie możecie przyjechać w piątek czy w sobotę, to telefonujcie na niższy podany numer celem zamówienia sobie innego dnia.

### Beltone

HEARING AID CENTER  
2878 N. Milwaukee  
276-9500

### Uran w Oceanach

Przed wojną sadzono, że można wydobywać złoto z oceanów. Wkrótce jednak alchemicy XX w. przekonali się, iż wydobyć złoto rozproszonego w morskiej wodzie jest absolutnie nieopłacalne. W latach 60-tych podjęto myśl wydobywania z oceanów uranu, którego jest tam ok. tysiąc razy więcej niż złota. W tysiącu ton wody oceanicznej znajduje się 3 gramy uranu. Wkrótce jednak okazało się, że uran także łatwiej szukać w złożach lądowych.

Obecnie przeżywa oceaniczna gorączka uranu pewien renesans. Okazało się, że zawartość uranu w morskich glebinach wzdłuż wschodniego wybrzeża Oceanu Spokojnego jest wyjątkowo wysoka. Co ciekawsze — w złożach lądowych izotop U-238 stanowi 99,3 proc., a izotop U-234 zaledwie ułamek promila. Natomiast w oceanach, a zwłaszcza właśnie u wybrzeży Pacyfiku przeważa lżejszy uran — 234.

### Z U. S. Lotnictwa

Leonard J. Duchnowski, syn pp. C. J. Duchnowskich, zam. pnr. 1511 Highwood ul. Pekin, Ill. — jest jednym z 1,249 kadetów, jacy wstąpili do Akademii Lotniczej, klasy 1975.

Peter E. Borowicz, syn pp. E. J. Borowicz, zam. pnr. 2204 Joppa ul. Zion, Ill. — ukończył przeszkolenie w bazie lotniczej Lackland i został przydzielony do Sheppard, Texas.

Edward J. Ptak, syn pp. E. Ptak, zam. pnr. 708 Deerpath Road, Wildwood, Ill. — ukończył przeszkolenie w bazie lotniczej Lackland, Texas i został przydzielony do bazy Chanute, Ill.

### European Decorator

A-1 WORKER

Painting, Paperhanging, Wallpaper removed. All plaster repaired before decor. lat class job at very reasonable prices. Call anytime for a free estimate. References furnished. 764-8159 or RO 4-8241

## Ten Pięćdolarowy Czek Zaoszczędzi Wam Jeszcze Więcej... Jeszcze Tylko 3 Dni.

85672  
DWA WIELKIE SKLEPY  
4131 N. i MILWAUKEE  
HARLEM Przy ASHLAND  
WAŻNY TYLKO  
DO 25 WRZESNIA 1971 r.  
Ważny na PIĘĆ DOLARÓW \$5  
przy wszystkich zakupach za \$25.00 lub więcej — ograniczenie do jednego klienta w chwili zakupu.  
W. H. LEE  
autoryzowany podpis

DLA CHŁOPCÓW	DLA DZIEWCZĄT
Chłopięce, Reg. \$9.95	Dziewczęce, Reg. \$19.98
<b>KURTKI NYLONOWE</b> \$7 <sup>88</sup>	<b>ZIMOWE PŁASZCZE</b> \$14 <sup>88</sup>
Odwracalne, narciarskie Rozmiary 8-18	Rozmiary 7-12
Chłopięce, Reg. \$4.95	Dziewczęce, Reg. \$8.98
<b>SPODNIE (JEANS)</b> (Brush Denim) \$3 <sup>88</sup>	<b>KURTKI NYLONOWE</b> \$5 <sup>88</sup>
Rozmiary 8-18	Odwracalne, Rozmiary 4-12
Ponadto Setki Innych Tanioci Na Składzie	
BEZ ŻADNEJ WPLATY — 26 TYGODNI DO SPŁACENIA	
BEZ PROCENTÓW MÓWIMY PO POLSKU	
OBCENIE 2 WIELKIE SKŁADY ODZIEŻY DLA CAŁEJ RODZINY	
<b>MILWAUKEE i ASHLAND</b>	
Otwarte w Pon., Czwartki, Piątki, 12-9 Wtorki, Srody i Soboty, 9:30-6; w niedziele, 12-5	
<b>4131 N. HARLEM</b>	
NAPRZECIWI HARLEM - IRVING PLAZA	
Otwarte w Pon., Czwartki, Piątki 12-9. Wtorki, Srody i Soboty 9:30-6 — w Niedziele 12-5.	

## Polska Firma — Największa Hurtownia Mięsa w Chicago

OBCENIE OTWARTA DLA NASZEJ PUBLICZNOŚCI — OGROMNY WYBÓR WSZELKIEGO RODZAJU MIĘSA

Pragniemy Podziękować za Poparcie w Ostatnich Tygodniach! Przybadcie do Nas jak najliczniej! Nie musicie nic kupować! Podajemy jednak kilka okazji z naszych mięs, produktów mięsnych i spożywczych:

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| Najlepsza Polska Kielbasa ..... funt 89c | Polska Szyńska ..... funt \$1.20   |
| Mielone Mięso ..... funt 45c             | "Hamburger Patties" ..... funt 49c |
| Krajany Bekon ..... funt 49c             | Corned Beef ..... funt 79c         |
| Jumbo Jajka ..... tuzin 59c              | Margaryna ..... funt 25c           |

Codziennie otwarta od godziny 2:00 po poł. do godziny 4:00 po południu, a w sobotę od godziny 7:00 rano do godziny 3:00 po poł.

Stuchające STANISŁAWA ŁOBODZIŃSKIEGO — Polski Koncert Niedzielny od godz. 11:00 do 12:00 w południe ze stacji radiowej WXRT-FM, 93.1 mc. ROBERT LEWANDOWSKI — codziennie rano, od godziny 7-ej do 8:30, ze stacji radiowej WSBC 1240 K.C.

Do zakupów zapraszamy również wszystkich naszych kierowników i zarządców sklepów mięsnych, restauracje, kluby, szkoły, kościoły, "catering" obsługi oraz wszystkie instytucje, które urządzają różnego rodzaju przyjęcia.

POLSCY SPRZEDAWCY OBSŁUŻA WAS GRZECZNIE WIELE MIEJSCA DO PARKOWANIA

## FULTON MEAT CO.

"FULCO"

WŁADYSŁAW NIEMCZURA, Właściciel

222 North Peoria Street

Tel. MO 6-8115-6-7

Z całym personelem, jeżeli chcecie możecie rozmówić się po polsku

**Dziennik Związkowy**  
POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid  
At Chicago, Illinois

Published Daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS  
AND PUBLISHERS, Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
Chicago, Illinois 60622

**WYSŁANY PRZEZ POCZTĘ  
W CHICAGO I W KANADZIE**

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznie (12 m.) \$26.00	Sobotnie Wydań
Półrocz. (6 m.) 15.00	Rocznie (12 m.) \$26.00
Kwartal. (3 m.) 8.50	Półrocz. (6 m.) 5.50
Miesięcz. (1 m.) 4.00	Kwartal. (3 m.) 3.25

**WYSŁANY PRZEZ POCZTĘ  
POZA GRANICZICHO W U.S.**

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznie (12 m.) \$25.00	Sobotnie Wydań
Półrocz. (6 m.) 13.50	Rocznie (12 m.) \$25.00
Kwartal. (3 m.) 8.00	Półrocz. (6 m.) 5.50
Miesięcz. (1 m.) 4.00	Kwartal. (3 m.) 3.25

**CODEZENNE (bez soboty)**

Chicago - Kanada	Pozza Granicze Chicago
Rocznie (12 m.) \$18.00	Rocznie (12 m.) \$17.00
Półrocz. (6 m.) 11.00	Półrocz. (6 m.) 10.00
Kwartal. (3 m.) 6.50	Kwartal. (3 m.) 6.00
Miesięcz. (1 m.) 3.00	Miesięcz. (1 m.) 2.50

**DO INNYCH KRAJÓW:**

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznie (12 m.) \$34.00	Sobotnie Wydań
Półrocz. (6 m.) 20.00	Rocznie (12 m.) \$34.00
Kwartal. (3 m.) 12.00	Półrocz. (6 m.) 7.50
	Kwartal. (3 m.) 4.50

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....15c

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Sobotni (Single Saturday Copy) .....30c

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny  
JOZEF H. GAJDA, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano  
BRUNSWICK 8-8707

Telefon wszystkich biur BRUNSWICK 8-8700  
Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

**"Druga Faza"**

Głównym punktem zainicjowanej przez prez. Nixona nowej polityki gospodarczej w połowie sierpnia b. r. było zamrożenie cen i płac na okres 90 dni. Aczkolwiek zamrożenie to skończy się dopiero 13 listopada b. r., już obecnie są w pełnym toku przygotowania, plany na okres bezpośrednio po "zamrożeniu" czyli t. zw. "drugiej fazy" programu jak się to potocznie nazywa.

Spółeczeństwo ma w pamięci zbyt optymistyczne i jak się okazało nie zupełnie uzasadnione wypowiedzi rządu co do poprawy sytuacji gospodarczej kraju, w pierwszej połowie b. r. i zbyt różowe przepowiednie administracji, które się nie sprawdziły.

Dlatego to społeczeństwo, które przyjęło naogół pozytywnie zamrożenie cen i płac, jako próbę skutecznej formy walki z inflacją i spadkiem siły nabywczej dolara i oczekuje obecnie widocznych rezultatów tego zamrożenia, słusznie ale i nie bez pewnego sceptycyzmu zapytuje: co będzie dalej?

To samo pytanie każdego szarego obywatela, kierują do Prezydenta zarówno wielki przemysł, jak i świat pracy oraz Kongres, który sam ma własne projekty ulg podatkowych związanych z "drugą fazą".

Czego zatem można oczekiwać po zakończeniu obecnego zamrożenia?

Częściową odpowiedź dał już na to prez. Nixon w oświadczeniu z dn. 19 b. m., ale pełny plan II-jej fazy zostanie ogłoszony dopiero w połowie października.

Jednakowoż już dzisiaj można rozsądnie przypuścić, że w drugiej fazie rząd uruchomi system długofalowych kontroli ekonomicznych co najmniej na okres 1 roku i zezwoli na podwyżki cen, płac i czynszów, jednak w określonych granicach, aby nie dopuścić do świeżego wzrostu inflacji. Celem nowej fazy będzie ściśle powiązanie wzrostu płac z wydajnością pracy i produktywnością i w ten sposób zahamowanie automatycznych wzrostów na towary i usługi.

Kontrolę będą przymusowe, a nie dobrowolne i obejmą prawdopodobnie kary za ich naruszenie. Wszystko wskazuje na to, że Biały Dom powoła jednocześnie specjalną szczytową komisję lub radę, odzwierciedlającą poglądy świata pracy, przemysłu i szerokiego mas konsumetów, dla administracji ogólnych "dyrektyw" (guidelines) przy rewidacji płac i cen.

Ufamy, że druga faza ekonomicznego programu rządowego pozwoli utrwalić korzyści obecnego "zamrożenia", których ostateczny wpływ na gospodarkę ujawni się dopiero za parę tygodni, przy jednoczesnym uniknięciu wielkiej biurokratycznej maszyny kontrolnej, jak to miało miejsce z Urzędem Kontroli Cen podczas II-jej Wojny Światowej.

**Ameryka i Świat**

Gdy ostatnio Stany Zjednoczone zajęły się z dużym opóźnieniem ratowaniem swego bilansu płatniczego i dolara, a akcja ich napotkała za granicą na bardzo krytyczny i niechętny oddźwięk, niektórzy uznali to za oburzający objaw niewdzięczności wobec tych olbrzymich świadczeń, jakie po wojnie światowej otrzymali od nas.

Jak stwierdził prez. Nixon w swym orędziu do Kongresu, od zakończenia II wojny światowej udzieliłiśmy pomocy gospodarczej i wojskowej (po części w postaci pożyczek) na sumę \$150 bilionów. Pomoc wojskowa kosztowała nas \$41 bilionów i była niewątpliwie w dużym stopniu podyktowana także względami na własne bezpieczeństwo.

Pożyczki o charakterze pomocy gospodarczej wyniosły \$43 biliony, z czego \$19 bilionów już spłacono. Pożyczki, oczywiście pod warunkiem spłacenia, są dobrym inte-

resem, ponieważ wydaje się je głównie na zakup surowców i produktów amerykańskich, a więc z korzyścią dla naszego eksportu.

Słyszysz się często, że Stany Zjednoczone są upośledzone na rynkach światowych i podczas gdy same otwierają swe granice dla obcej konkurencji, w eksporcie napotykają na utrudnienia w postaci kwot i barier celnych.

Uwaga ta jest słuszna, jeśli chodzi o Japonię. Podczas gdy samochody japońskie, importowane do U. S., płacili dotąd 3.5 proc. cła, amerykańskie w Japonii muszą płacić 10 proc., a ponadto japońscy nabywcy amerykańskich samochodów muszą płacić 40-procentowy podatek.

Tokio nakłada kwoty importowe i inne ograniczenia na 80 artykułów, wśród nich na tytoń, ryż, pszenicę, sprzęt elektroniczny i komputery. Cudzoziemskie inwestycje w przedsiębiorstwach japońskich nie mogą przekraczać 50 procent własności, to też inwestycje amerykańskie w tym kraju wynosią zaledwie \$365 milionów.

Mniej jaskrawe jest upośledzenie towarów amerykańskich w Europie, ale i tu wprowadza się ograniczenia, gdy tylko wymaga tego interes. Tak więc państwa Wspólnego Rynku nałożyły niemal prohibicyjne cło na amerykańskie zboże, wołowinę, wieprzowinę, drób, smalec i nabią, a Włochy zamknęły granicę przed naszymi pomarańczami.

Ale i Stany Zjednoczone nie są bezbronne. Europejscy rolnicy skarżą się na surowe przepisy, zamykające granice U. S. przed wieloma produktami ze względu jakoby na sanitarnych. Istnieją w stosunku do różnych państw kwoty na import stali, olejów, bawełny, mięsa, cukru i nabią. Istnieje ustawa, zabraniająca rządowi U. S. kupowania produktów, chyba że są o 6 procent tańsze od analogicznych produktów amerykańskich. Te bariery i hamulce okazały się jednak nieskuteczne i od kwietnia nasz bilans handlowy kształtuje się ujemnie.

**INNI PISZĄ:**

**Azja Pod Znakim  
Uprawy Roli**

**GWIAZDA POLARNA.** — Latem 1968 r. grupa urzędników australijskich natknęła się w sercu Nowej Gwinei na plemię tubylców odzianych w korę drzewa tulipanowego, którzy nigdy jeszcze nie widzieli białego człowieka. Niecały rok później, w tej samej okolicy, nowo narodzonym trojczkom — trzem córkom miejscowej rodziny — nadano imiona trzech amerykańskich astronautów: Neila Armstronga, Edwina Aldrina i Mike Collinsa. Wprawdzie tak jaskrawe zbliżenie przestrzenne i czasowe odległych od siebie kultur i epok nie są zbyt często, to jednak w Azji nie brak sprzeczności gospodarczych, społecznych, politycznych i kulturalnych. Niekiedy wydają się one tak wielkie, że z trudem można dla nich znaleźć wspólne określenie. Mimo to można pokusić się o pewne ogólne stwierdzenia. Co jakiś czas zniszczenia spowodowane przez tajfun u brzegów Tajwanu lub w Zatoce Bengalskiej, czy też klęska nieurodzaju w Indiach wynikająca z opóźniającego się monsunu, przypominają zwykłe pomijany fakt, że życie w Azji — mimo całej industrializacji — jest zdecydowanie uzależnione od czynników naturalnych. Rolnik nadal jest tu centralną postacią, wieś — główną instytucją społeczną, a polityka agrarna — decydującym elementem całej polityki. Nawet Japonia, która w ubiegłym dziesięcioleciu gwałtownie rozwinięła się do rangi trzeciego kraju przemysłowego świata, oddaliła się od wiejskiego społeczeństwa rolnego zaledwie o jedno pokolenie.

Na obszarze od przełęczu Chajber do Morza Chińskiego i Japońskiego żyje ponad bilion ludzi, zamieszkujących ponad milion wiosek (przy czym około połowa przypada na część Azji rządzonej przez komunistów). W wielu częściach kontynentu wciąż jeszcze dwie trzecie mieszkańców to ludność wiejska, ponad połowa ludzi czynnych zawodowo zajmuje się uprawą roli, rybołówstwem czy leśnictwem. Ponad jedną trzecią dochodu narodowego krajów Azji przypada na rolnictwo, a połowa budżetu domowego — na środki żywności. Ta garść danych wystarczy, by nakreślić agrarny charakter życia w wielu regionach Azji. Nawet jeśli na tym kontynencie istnieje kilka olbrzymich miast i kilka największych skupisk robotniczych na świecie, to jednak życiem wciąż jeszcze rządzą gospodarce prawa uprawy roli, społeczne normy wsi i polityczne reguły społeczeństwa agrarnego.

**To i Owo**

W 1959 roku amerykańska służba Wodno-Łesna, zdecydowała wykorzystać w Stanie Wyoming 4,000 hektarów, na których rosta jedynie szafwia, by założyć tam pastwisko. Polano więc te obszary produktem niszczącym zielsko. Szafwia wyginęła, a wraz z nią malownicze wierzby, odbijające się w wodach strumyków zapełnionych pstrągami, które czyniły z tej krajiny raj dla rybaków. Bobry, widząc zmieniony krajobraz opuściły wkrótce to miejsce. Tama wybudowana przez nie zawałiła się po ich odejściu i kraina stała się w przeciągu kilku tygodni pustynnym i martwym wązowem.

Pod Redakcją:  
**N Wiesława Bielińskiego**  
**ASZ KALEJDOSKOP**

**Stany Zjednoczone w Dniu Wybuchu II Wojny Światowej. — Amerykańska Polonia Zebrała Milion Dolarów. — Boom Na Nowojorskiej Giełdzie. — Polityka Roosevelta.**

W ostatnich dniach miesiąca wracam do wspomnień tragicznego września. Na łamach krakowskiego Przekroju ukazał się artykuł jego waszyngtońskiego korespondenta Maksymiliana Berzewskiego, który zabrał ciekawe materiały, dotyczące nastrojów, jakie panowały w US w dniu hitlerowskiej agresji na Polskę. Wielu Czytelników przeżywało te chwile osobście na amerykańskiej ziemi. Dla wielu zaś będzie ciekawe, jak wyglądała tutaj sytuacja w chwili gdy oni sami walczyli na polskich ziemiach.

Chociaż Wolne Miasto Gdańsk jest przeważnie niemieckie i chociaż polski korytarz został wycięty z niemieckiego terytorium za życia większej części obecnego pokolenia Amerykanów — pięciu z każdego sześciu ankietowanych jest zdania, że rozszczenia Hitlera są nieuzasadnione.

W ten zdumiewający sposób z niezwykłą dozą politycznego i historycznego wolturyzmu wyraził zaskoczenie wynikami własnej ankiety dr George Gallup, dyrektor Instytutu Badania Opinii Publicznej. Jego wnioski, powołując się na negatywny stosunek 86 proc. Amerykanów do hitlerowskich Niemiec, zostały zgłoszone 1 września 1939 roku.

Dopiero od jesieni roku poprzedniego, po Monachium i aneksji Czechosłowacji, zaszła wyraźna reorientacja nastrojów i poglądów amerykańskich. W miarę zagęszczenia chmur wojennych nad Europą i rosnących apetytów Berlina, w amerykańskim społeczeństwie bardziej krystalizowała się sympatia na rzecz Anglii i Francji, a w konsekwencji również Polski, sprzymierzonej z tradycyjnymi partnerami USA.

Od teatru przyszłych działań wojennych Amerykę oddzielał Atlantyk, który wówczas stanowił przegrodę nie do przebycia, ale USA nie mogły być obojętne wobec wydarzeń europejskich. Wysokość amerykańskich inwestycji w Europie szacowano na 1,25 miliarda dolarów — kwotę podówczas zawrotną. Ponad 1/3 amerykańskiego eksportu szła do Europy, zaś stamtąd Stany Zjednoczone pobierały blisko 1/3 nowego importu. Głównym kontrahentem handlowym USA w Europie była Wielka Brytania.

Niechęć do Hitlera wynikała z priorytetów związków politycznych i ekonomicznych USA z Anglią i Francją, jak również z obawy przed rezultatem ewentualnej klęski tych mocarstw — i hegemonii Niemiec w Europie — dla interesów Stanów Zjednoczonych. Hitlerowski terror budził trwogę w demokracji amerykańskiej.

Do ostatniego dnia sierpnia prasa w U.S. pocieszała się nadzieją, że Niemcy, być może, wycofają roszczenia wobec Polski. Mimo naelektryzowanej atmosfery światowej wystawa światowa w Waszyngtonie jednak nerwowo zastanawiano się jak wydość z Europy 100 tysięcy zamieszkałych tam lub podróżujących Amerykanów i niepokojono się, że wojna zaskoczy na pełnym morzu największe transatlantyki, bowiem sezon wakacyjny był w pełni.

Tymczasem prezydent Franklin Delano Roosevelt odbierał nadzwyczajne raporty telefoniczne od swoich ambasadorów w stolicach Europy. Władze amerykańskie na dwa dni dłużej zatrzymały w porcie nowojorskim niemiecki statek pasażerski "Bremen", sprawdzając, czy nie przechowuje uzbrojenia w lukach i pod pokładem. Hitlerowski kapitan wściekał się: chociaż nie mógł tego nikomu powiedzieć, otrzymał rozkaz pilnego powrotu.

W ciągu lata do polskich konsulatów w USA napływały ofiary Polonii dla dobrużnienia Rzeczypospolitej i zgła-

szali się ochotnicy do służby w Wojsku Polskim. Lipcowe składki wyraziły się imponującą cyfrą 1 miliona dolarów.

31 sierpnia Ignacy Paderewski, który osiedlił się w Szwajcarii, udał się do Londynu i przed mikrofonami amerykańskiej rozgłośni radiowej Columbia Broadcasting System wygłosił apel o poparcie dla Polski. 1 września z podobnym apelem do Amerykanów wystąpił ambasador RP w Waszyngtonie, hr. Jerzy Potocki.

Hitlerowska agresja spotkała się z potępieniami. "New York Times" pisał, że "jeśli kiedykolwiek jakieś państwo rozmyśliło rozpętało wojnę bez przyczyny i bez uzasadnienia, to jest nią właśnie wojna Niemiec przeciw Polsce." Korespondencje z Warszawy informowały, że Polacy z opaniem przyjęli wiadomość o wybuchu wojny, że nie ulegli się Hitlera i są pewni pomocy od zachodnich sprzymierzeńców. "Kompania Polaków zameldowała — donosiła agencja Associated Press — że utrzymuje Westplatte mimo trzech niemieckich ataków i ognia pokładowego z okrętu "Schleswig-Holstein".

Storpedowanie brytyjskiego statku pasażerskiego "Athena" przez niemiecką łódź podwodną wzbudziło tym większe oburzenie w Stanach Zjednoczonych, że na pokładzie znajdowało się kilkuset Amerykanów. Podczas pokazu kroniki filmowej na Broadway w Nowym Jorku widownia oklaskiwała króla Jerzego VI, gwizdała na widok hitlerowskiego ministra spraw zagranicznych Ribbentropa i w smutnym milczeniu oglądała relacje o polskich dzieciach kryjących się w schronie przeciwlotniczym.

Ale jednocześnie w neutralnej Ameryce działała propaganda prohitlerowska. Do niemieckich przedstawicieli w dyplomatycznych w USA napływały kandydaci do Wehrmachtu spośród Amerykanów pochodzenia niemieckiego. Fritz Kuhn, szef związku Niemców w amerykańskich "Bund" i entuzjasta Hitlera w dniu 1 września o 9 rano zamalował na mapie wiszącej w jego biurze na niemieckim kolor wszystkie polskie ziemie, które przed I wojną światową znajdowały się pod pruskim zaborem. W kilka dni później Kuhn wystąpił z apoteozą wojny na wiecu w Filadelfii.

Giełda odpowiedziała na wojnę wielkim boorem. Ceny akcji skoczyły do góry, gdy inwestorzy orzekli, że wojna w Europie pomoże amerykańskiemu businessowi — pisała jedna z gazet. — Przy transakcjach, które obję 5,932,150 akcji, największych od blisko dwóch lat, ceny na nowojorskiej giełdzie wzrosły od 5 do ponad 20 punktów, zaś przy wiodły akcje stali i amunicji."

W przeddzień zadeklarował, że nie oszczędzi żadnego wysiłku, aby zapobiec udziałowi USA w konflikcie europejskim. Kierował się on nie tylko obowiązującą ustawą o neutralności, lecz również izolacjonistycznymi tendencjami w Kongresie i ogromnej części społeczeństwa.

Powszechne sympatie były po stronie aliantów, ale nie oznaczało to bynajmniej chęci aktywnego lub tym bardziej bezpośredniego uczestniczenia w wojnie. Spośród tych Amerykanów, którzy sprzeciwiali się skrajnemu izolacjonizmowi, tylko 30 proc. uważało, że USA powinny udzielić aliantom pomocy zbrojnej — reszta wolała poprzestać na dostawach zaopatrzenia i sprzętu. Ale wszyscy oni stanowili łącznie zaledwie połowę Amerykanów. Druga połowa w ogóle odmownie odpowiedziała na pytanie kwestionariusza "czy USA powinny zrewidować Ustawę o Neutralności, aby umożliwić sprzedaż materiałów wojskowych Anglii i Francji."

(Dokończenie w jutrzejszym Kalejdoskopie)

**Księżniczka Mistrzynią w Jeździe Na Koniu**

Pośród radosnych okrzyków tłumy 20,000 w Burghley ks. Anna zdobyła tytuł mistrzyni Europy w 3-dniowych zawodach jeździeckich.

Oniesiony sukces jest tym większym triumfem, że 21-letnia księżniczka startowała w zawodach indywidualnie a nie jako członkini zespołu brytyjskiego. Królowa Elżbieta obserwowała konkurs i wraz z innymi radośnie oklaskiwała sukcesy córki.

Ks. Anna jechała na koniu "Doublet" (prezent od matki). Innych planów do stawiania do zawodów konnych w tym roku nie ma. Zdaniem ekspertów jeżeli spiesz się dobrane na zawodach w Badmington na wiosnę istnieją możliwości że zostanie włączona do zespołu brytyjskiego na olimpiadę w Monachium.

Za zwycięstwo w Burghley Anna otrzymała nagrodę Raleigh, złoty medal mistrzostwa Europy i brązową plakietkę od 5 zawodników sowieckich (którzy zdobyli srebrny medal zespołowy) na znak uznania dla jej mistrzowskiej jazdy. Drugi medal zespołowy zdobyła W. Brytania, medal brązowy — Irlandia.

**Boliwia Zachęca Obcych Do Inwestycji**

Boliwia usiłuje zachęcić amerykański kapitał do powrotu. Za dwóch poprzednich rządów o lewicowym zabarwie-

niu, "klimat" dla obcych kapitałów był bardzo niezdrowy. Upaństwowienie firm należących do Amerykanów ("Gulf Oil") zahamowało całkowicie napływ obcych kapitałów, których zacofany kraj bardzo potrzebuje.

Nowy reżym płk. Hugo Banzer zamierza poddać rewizji prawa inwestycyjne, by zachęcić obcy kapitał do powrotu. Główny nacisk będzie położony na rozwój górnictwa i przemysłu naftowego. Boliwia od lat jest obok Malajzji głównym dostawcą cyny. Rozległy, górzyszy i słabo zaludniony kraj posiada również bogate złoża rudy żelaznej i manganu i nowy rząd pragnie rozpocząć eksploatację tych minerałów od spółki z prywatnymi firmami amerykańskimi lub europejskimi, gwarantując im 49 procent udziałów i dochodów.

Pytaniem na które brak odpowiedzi jest — jak długo utrzyma się rząd płk. Banzera?

**GŁOSY CZYTELNIKÓW**

**OD REDAKCJI:**  
Anonimowych listów nie umieszczamy. Autor może podpisać swój list pseudonimem, ale musi podać do wiadomości redakcji swoje prawdziwe nazwisko, adres i numer telefonu. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania listów usuwania niewłaściwych słów. Listy przeznaczane do umieszczenia należy pisać na maszynie z podwójnym odstępem i na jednej stronie kartki.

**Cyrk Na Ordynackiej**

Redaktor Kalejdoskopu w Dz. Zw. p. W. Bieliński, opisał osiągnięcia Artysty, p. W. Krawca, jego wystawie obrazów, gdzie można było podziwiać ogrom jego pracy malarskiej.

Sprawozdawca p. W. Bieliński, szczególnie zwrócił uwagę na obraz przedstawiający "Cyrk na Ordynackiej" w Warszawie.

Pisząc o cyrku, mimo woli przypomniał się go dawnym bywalcom cyrkowym, z których nikt niejeden jeszcze dziś nie czuje pamięci.

Bo "Cyrk na Ordynackiej" nasyca wiele różnych myśli: przypomina dawne zwyczaje, zachowanie się ówczesnej młodzieży, w porównaniu do młodzieży czasów dzisiejszych.

Ta właśnie młodzież najbardziej interesowała się wtedy, wielce popularną walką francuzka, zapasników o sławie międzynarodowej.

Porównując dziś obydwa metody tych walk, przychodzi mi do przekonania, że metody dawnych zapasów, nie miały nic podobnego do tych zapasników dzisiejszych, występujących w cyrku lub też na telewizji — tustych bruchaczy, którzy kopią się wzajemnie i zamiast rzetelnych zawodów, oni koziółki filkają.

Ktoś może mieć pewne zastrzeżenia i cyrk z przekazem wspominać, a jednak nasz cyrk cieszył się powodzeniem i spełniał bardzo pożyteczną rolę w życiu i wychowaniu młodzieży w owych czasach...

Tym bardziej, że cyrk Cymyzelego nie był byle jakim sobie cyrkiem, jak wiele innych, pod płótnem zawieszonym na wysokich słupach widowiskiem.

Było raczej poważnym miejscem rozrywkowym, tak dla młodzieży jak i dorosłej publiczności. A nie koniecznie dla rozrywki dzieci, gdyż przedstawienia cyrkowe odbywały się zazwyczaj wieczorową porą, kiedy w tym czasie dzieje układano do snu.

Cyrk ten także wypełniał pewną lukę w życiu młodzieży, bo był "tańszy" i bardziej dostępny. Ponieważ zakorzenił się taki brzydki i na nie uczucie zyski obliczony zwyczaj, że przy kasie teatralnej trudno nieraz było kupić bilet do teatru.

Na zadanie biletu, odpowiadano, że już są wyprzedane, a stojący z boku jakiś przekupnik z biletami w rękę, był gotów do odprędzenia biletów, ale już po wyższej cenie. Było widoczne, że był w znowie z kasjerem biletów...

Cyrk i tym się różnił od innych, że miał swą stałą siedzibę. Był to duży rozmiarów, maszynowo zbudowany okrągły gmach. Świetnie przystosowany na przedstawienia cyrkowe.

Opócz areny po środku, z boku także była ustawiona scena. Bo kiedy w sezonie letnim cyrk był nieczynny, to w czasie tym, różne wędrowne i innych miast zespoły teatralne zjeżdżały do Warszawy, wystawiając swoje rozmaite sztuki.

Najpopularniejszym z tych wędrownych teatrów, był teatr Lwowska.

Nie wszystko jednakże układało się tak gładko ("jak po maśle" z naszego punktu widzenia — dziś).

Bo galeria w cyrku była "stojąca". A była "stojąca", bo na galerii nie było miejsc siedzących!

A że młodzież zawsze chce być pierwsza, więc galeria spełniała zawsze za wcześnie, kiedy cyrk nie był jeszcze w pełni oświetlony.

Zniecierpliwieni czekaniem na światło poczęli głośno wołać: "Lysy! zapał gaz!".

I ten "śpiew łabędzi" wszedł tak w zwyczaj, że ani jedno przedstawienie nie odbyło się bez tego "śpiewu".

A światła zaczęły zapalać na 15 minut przed rozpoczęciem przedstawienia. Dwóch ludzi z długimi tyczkami z knotem palącym się na końcu tyczki, zapalali duże okrągłe wiszące żyrandole gazowe w cyrku.

Oczywiście, było to jeszcze w ubiegłym i na początku bieżącego wieku, kiedy oświetlenie w cyrku było gazowe, jak wszędzie zresztą.

Elektryczności miejskiej jeszcze nigdzie nie było. Z wyjątkiem w pewnych ważniejszych punktach, gdzie sami sobie elektrykę wytworzyli, jak: Teatr Wielki, Klub Mysłowski na ul. Erywańskiej, Fabryka Wyszyskiego na ulicy Wróci.

Być może, że były jeszcze i inne ważne miejsca z elektryką budowlaną...

Cyrk ten jeszcze i dlatego zastrzegł na uznanie, bo jak mi się zdaje był pierwszym który zaprezentował w Warszawie Kinetografie, bo kiedy wojna Angielsko - Boerska się rozpoczęła w 1899 roku, to już wkrótce w tym cyrku wyświetlano na ekranie pewne fragmenty z tej wojny.

Była to wielka sensacja dla młodych ludzi, pierwszy raz w życiu oglądali "niknące" obrazki na ekranie!

Bo jak każda młodzież tej samej epoki, przeżywa te same zainteresowania do wszystkiego co nowe i co bardziej ją podnieca, a obrazki na ekranie były nowe i podniecające...

Jak długo jeszcze "Lysy" w cyrku gaz zapalał? Niestety nie zdążyłem się dowiedzieć, gdyż z początkiem 1907 rokiem — byłem zmuszony Polskę opuścić...

W A. Janowski

## Greetings To PNA Convention By V. Janicki

The continued strength and growth of the Polish National Alliance of America, the success which your organization has enjoyed, the excellent reputation and status which you have is due to the deliberations and decisions made by you, the delegates to the Convention. The ability of delegates to recognize leadership quality, sincerity, dedication to the performance of responsibility for the good of the Polish National Alliance of America is again in your hands.

As president of the Polish Alma Mater of America I

completely understand the importance of the decisions which are yours to make.

In your hands are 145 million dollars and you must decide who can trust during the next four years with this money which belongs to your members, and as I am a lifelong member of the Polish National Alliance I will trust your good judgment.

On behalf of the entire membership of the Polish Alma Mater of America, our directors and officers, I wish you every good wish and may God guide you in your deliberations.

## Harding T.V. Tunes In 2937 In Maple Lanes Classic Loop

Hal Ripa 627, Ted Manczko 622

### STANDINGS

W.	L.
Postillion Lounge	5
Harding T.V.	4
Roy-Larry's	4
Dur-O-Life Pens	4
Team No. 12	4
Maple Lanes	4
Casper's Ghosts	4
Eastgate Engr.	3
Tyda's Bombers	3
Mariani Printers	3
Reliable Sheet Metal	2
Team No. 1	2
The Good Life	2
Joe-Vi's Tap	2
Team No. 15	2
Rueffer Stamp Works	2
Team No. 8	1
Team No. 7	0

Harding T.V. wasted no time in blasting the 1st 2937 team total in the Maple Lanes Classic loop last Thursday night. This is only the 2nd week of play as Harding rocked games of 931-994-1012 to sweep 2 games from Eastgate Engr. (last year's champions). Hal Ripa paced the attack with a 627 with Bob Wesolek chipping in a 614 total. Andy Jensen took top honors for Eastgate with a 593 series.

Ted Manczko shot a 622 series to lead Roy-Larry's to 2 victories over Reliable Sheet Metal Works. R-L took the rubber game by 10 pins (915 to 905).

Team No. 12 enjoyed the only clean sweep of the night as they took 3 games from team No. 7.

Postillion Lounge won 2 games from Rueffer Stamp Works winning the opener by 1 pin. Ernie Stark paced Postillion with a 591 series.

Joe-Vi's Tap swept 2 games from Tyda's Bombers, winning the opener by 1 pin (898 to 897).

Maple Lanes took 2 games from Team No. 1 Maple won the 2nd game by 5 pins.

Dur-O-Life Pens took 2 games from Team No. 15. Fred Hansen led the victors with a 604 total. Bob Gudinas took top scoring honors for Team No. 15 with a 595 total. Dur-O-Life took the 2nd game by 7 pins (897 to 890).

Despite Gary Fukayama's 601 total The Good Life dropped 2 games to Mariani Printers, losing the finale by 5 pins (897 to 902).

Casper's Ghosts won 2 games from Team No. 8.

## Council 2 P.N.A. Launched Its 1971-72 Series At Wozniak Bowl

Paterek Funeral Home And Hoff's Lounge Sweep Three Games

### STANDINGS

W.	L.
Paterek Funeral Home	5
Hoff's Lounge	5
Team No. 4	3
Danny-Gigi	3
Shi-A-Ways	2 1/2
Gresik Food	2
Doody's Lounge	2
S-K Tavern	1 1/2

Council 2 PNA had a shock last week just before the teams started to bowl one of their old time bowlers Mike Seweryn had a heart attack and passed away at the age of 70, the PNA Sports Youth Dept. and all the bowlers give their condolences to the family of Mike Seweryn who bowled with the PNA since it organized its league of Council 2.

Paterek Funeral Home swept three games from S-K Tavern when Walter Paterek threw a 537 series for the winners, and Steve Kopechik 423 was high for the losers.

Hoff's Lounge won all three games from Gresik Food with Bob Wapiennik tossing a 521 series for the winners and Ed Descecki had a 515 for the losers.

Danny-Gigi took two games from Shi-A-Ways with Big Joe Miller throwing a 585 series for the winners and Stan Krawczyk 474 for the losers.

Team No. 4 won two games from Doody's Lounge with Fred Lombardi throwing a 559 series and E. Kwasny 503.

**PATEREK F. H.:** C. Kolody 455, P. Reali 462, F. Bazan 474, W. Paterek 537.

**S-K TAVERN:** J. Suert 406, B. Cieccl 392, S. Kopechik 423, D. Szpot 269.

**HOFF'S LOUNGE:** J. Wolf 410, B. Wapiennik 521, R. Lutz 430, B. Hammer 466.

**GRESIK FOOD:** G. Sauerwein 516, B. Oskorep 470, M. Seweryn 330, E. Descecki 515.

**DANNY-GIGE:** G. Cwik 451, E. Piechowicz 361, R. Cwik 488, J. Miller 585.

**SHI-A-WAYS:** R. Schuda 429, S. Heckman 468, S. Krawczyk 474, L. Grywacz 429.

**TEA NO. 4:** J. Wolf 454, B. Bailey 384, J. Koch 547, F. Lombardi 559.

**DOODY'S LOUNGE:** B. Koza 451, W. Koza 506, V. Gorski 459, E. Kwasny 503.

## NU Works On Running

Northwestern's football team concentrated on its running game Wednesday in Evanston as it prepared for invading Syracuse.

Sophomore Stan Ket, a running back from Wilberforce, Ohio, replaced Johnny Cooks, who was lost for the season last week against Notre Dame with a knee injury. Wil Hemby, a senior defensive end, was excused from contact drills because of a hip bruise received in the game. He is expected to be ready for Syracuse on Saturday.

This will be the third meeting between the two teams, with the Wildcats having won the previous two by scores of 40-0 in 1940 and 48-0 in 1948.

## IHSA Accepts Holy Trinity As Member

Holy Trinity High School has officially been accepted as a member of the Illinois High School Association, and will no longer be affiliated with the Chicago Catholic League.

Trinity will become a member of the South-Central Prep League which includes St. Ignatius, Quigley North, Quigley South, Aurora Central, St. Benedict and St. Gregory.

The South-Central League does not have a football schedule, and Trinity will be competing in basketball, baseball and wrestling. Gene Wierzbicki will continue as athletic director and baseball coach.

## Secretaries Can Obtain Slideguide

Need help figuring averages? Then try the new Slideguide designed for instant assistance to league secretaries.

Slideguide saves time and avoids mistakes by helping you locate individual bowling averages instantly from the total pins of any three game series from three to 105 games. It covers all averages between 90 and 200.

The figuring device, which retails for \$2, is also a handy item for bowlers who like to compute their own averages.

## New Wrist Support From King Louie

Pro Model Lift-Tru, a scientifically designed wrist support which assures bowlers a consistently better lift at the point of release, will be distributed nationally by King International, inc. of Kansas City, Mo.

Lift-Tru is made of vinyl leather and contains a flexible, formed aluminum rib, properly placed for correct support and modern "can't-slip" Velcro fasteners for easy and instant fit. It will be sold in three sizes and available for right and lefthanded bowlers.

Special promotion including a bowling instruction television film series featuring Billy Welu as the instructor, and point-of-sale displays have been designed to introduce and sell the product.

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

SYMUNT P. SOBIE

### Eagles Remisuje z C.D.A. 0:0

Tylko dwa mecze ligowe w ramach Major Division, National Soccer League zostały rozegrane ostatniej niedzieli na boisku Eckersall Stadium na południowej stronie miasta. Rozegrano kilka meczy w First jak i Second Division. Wszystkie inne zostały odwołane z powodu mokrego stanu boisk. Kierownictwo poszczególnych stadionów obawia się o stan ich boisk, dlatego nie dopuszcza od ich rujnowania piłką nożną. Natomiast w futbol amerykański, to zewalają grać nawet na rozmokłych boiskach. Mamy wrażenie, że na bocznych boiskach Hanson Parku można było rozgrywać spotkania piłkarskie.

W pierwszym spotkaniu Major Division na boisku Eckersall zespół polski Eagles, ponownie nie mógł penetrować obrony przeciwnika i spotkanie pomiędzy C.D.A. - Eagles zakończyło się wynikiem bezbramkowym. Natomiast w drugim spotkaniu na tym samym stadionie pomiędzy zespołem Croatiains i H.F. United zakończyło się pełnym zwycięstwem zespołu Kroatów 2:0.

W First Division rozegrane zostały również dwa spotkania, w których Adria pokonała 1:0 Liths, a Slovaks zremisowała 2:2 z drużyną Youths.

### Błyskawica - Aurora 2:3

Błyskawica grająca lepszą piłkę, nie miała szczęścia pokonać również dobrze grającej drużyny Aurora Kickers. Mecze ten stał na dobrym poziomie - jak donosi kierownictwo polskiego klubu - a bramki dla "Błyskawicy" strzelili Władysław Bieleniewicz i Antoni Grela. Do najlepszej grającej na boisku zaliczyć można Juliana Pedzimaza i Jasia Domalewskiego. Pomimo złej pogody na mecz przybyło dużo kibiców. Następnym mecz Błyskawica rozegra z drużyną Tanners na boisku Butler Field.

Mecz zespołu "Wisła" - Hakoah nie odbył się ponieważ administracja Hanson Park Stadium nie pozwoliła na rujnowanie mokrych bocznych boisk w tym parku.

I znowu duża grupa kibiców - jak donosi kierownictwo - nie miała okazji oglądania swoich chłopców. Trener Wisły Waldemar Obrebski trzyma drużynę w kondycji - i twierdzi, iż gdyby Wisła rozegrała dwa ostatnie mecze (ze słabszymi drużynami) - lepsza byłaby zaprawa do następnych meczy. Podziwiamy Obrebskiego, ponieważ mało może, ale naprawdę wkłada dużo pracy w "swoją" drużynę.

Tej niedzieli najbliżsi rywale Wisły - drużyna Leon i United wygrały swoje mecze mecz (Leon - Vikings 6:3). Następny mecz Wisły będzie o drugie lub trzecie miejsce z silnym zespołem "Leon" w Humboldt Parku w niedzielę 26-go września, o godz. 2:45.

Jeśli tylko Liga nie zawiedzie i wyśle sędziego, to na trawiastym boisku Humboldt Parku mecze piłkarskie można grać nawet po deszczu. Tak więc Wisła będzie mogła wreszcie wystartować i wykaż, czy znajduje się w formie w konkurencji z silnymi drużynami w jej grupie.

Kierownictwo klubu, które ostatnio ma dużo nowych twarzy i trener zespołu włożyli dużo pracy w kondycyjne przygotowanie swego zespołu i spodziewają się, że nie zrobią zawodu swoim kibicom. - Co zjednało Wisła ostatnio sporo zwolenników, - to szczerą współpracą kierownictwa z drużyną oraz ambicją młodych graczy, doświadczenie starszych i wzajemne zaufanie, a w szczególności zaufanie graczy do trenera. Również obecność Michała Horby z Polski) w drużynie znacznie przyczyniła się do podniesienia nastroju, gdyż jest to zawodnik, który z Obrebskim swoimi umiejętnościami, mogą być postrachem dla każdego przeciwnika. Może już w nadchodzącą niedzielę zdemontują swoje zdolności.

### Olympique Pokonał Górniki Zabrze 2:1

W spotkaniu pierwszej rundy Pucharu Europy - jak już pokrótce donosiliśmy - piłkarze Górnika (Zabrze) prze-

grali w Marsylii z Olympique 1:2. - Bramkę dla Polaków strzelił w 29 min. Lubański, dla gospodarzy zaś w 44 min. Wraży (ze strzału samójczyego) i w 76 min. Gress. Górnik grał w następującym składzie: - Gomola - Wraży, Gogoń, Anczok, Oślizko - Szotylik, Wilczek, Skowronek, Deja - Banaś, Lubański.

Na bramkę Gomoli raz po raz sunęły groźne ataki piłkarzy zespołu francuskiego. Szczególnie groźne były rajdy pr. obrońcy Lopeza, skrzydłowego Di Carro, a w środku pola prym wiodli Szwed Magnusson i Jugosłowianin Skoblar. W miarę upływu czasu - jak donosi sprawozdanie z Polski - zabranie zaczęło dochodzić do głosu. W 29 min. Szotylik wymanewrował obrońcę Olympique i sprytnie podał do nadbiegającego Lubańskiego, który niezbyt mocnym ale precyzyjnym strzałem nie dał szans Carnusowi. Bramka zbliża z tropu pewnych siebie Francuzów. Od tego momentu Polacy opanowali grę w środkowej części boiska, gdzie doskonale spisywał się Szotylik i coraz częściej gościli na przedpolu przeciwnika.

Na minutę przed przerwą rajd prawą stroną zainicjował Lopez i skierował piłkę na przedpole bramki Gomoli. Po strzale Francuza piłka trafiła Wrażyego i obok zdezorientowanego Gomoli wpadła do siatki.

Po przerwie gospodarze grali rozważnie, polując na każdy błąd piłkarzy Górnika. Dalekie strzały - Magnussona, Skoblara, zaskakujące zagrania doskonałego Gressa stwarzały niebezpieczne sytuacje pod bramką doskonale bronionego Gomoli. W ostatnich 20 min. Francuzi ruszyli do generalnego natarcia, Polacy nieco się zgubili i pod bramką Gomoli ponownie "zawrzało". W 76 min. z podania Nowiego druga bramkę dla gospodarzy uzyskał Gress.

### Efektowne Zwycięstwo Legii Warszawa w Lugano

Efektownym zwycięstwem 3:1 ze szwajcarskim zespołem FC Lugano rozpoczęli piłkarze warszawskiej Legii swój udział w tegorocznych rozgrywkach o Puchar UEFA. - Bramki zdobyli: Cmikiewicz, Stachurski oraz Nowak. Legia grała w zestawieniu: Tomaszewski, Zygmunt, Stachurski, Z. Blaut, Trzaskowski, Cmikiewicz, Deyna, B. Blaut, Nowak, Brychcy (od 6 min. Cypka, Gadocha. Piłkarze Legii, podczas ostatnich spotkań krajowych nie byliście, rozegrali jednak w Lugano dobry mecz. zbierając zasłużone oklaski.

### Zagłębie (S) Przegrzywa

W spotkaniu pierwszej rundy Pucharu Zdobywców Pucharów Zagłębie. Sosnowiec przegrało na Stadionie Ludowym z dobytą pucharu Szwecji FF Atvidaberg 3:4. Bramki dla Zagłębia zdobyli: Jarosik, Gzel i Gałeczka.

### Wielki Sukces Wałbrzyskiego Zagłębia

Rozegrany na stadionie - "1000-lecia" w Wałbrzychu mecz piłkarski o Puchar UEFA między Zagłębiem Wałbrzych i Uniemem, Teplice, Czechosłowacja, zakończył się nieznaczącym, ale zasłużonym zwycięstwem drużyny polskiej 1:0. Bramkę zdobył w 39 min. Galas. W rewanżowym meczu wałbrzyskie Zagłębie potrzebuje tylko zremisować.

Oto wyniki niektórych spotkań pierwszej rundy rozgrywek piłkarskich o Puchar Europy: CSKA Sofia pokonała 3:0 Partizan, Tirana; Dinamo Bukareszt zremisował 0:0 ze Spartakiem, Trnawa; Galatasaray, Turcja zremisował również z CSKA, Moskwa 1:1; Wacker Innsbruck przegrał wysoko z Benficą Lizbona 0:4; Standard Leodium pokonał Linfield Belfast 2:0; BK03 Kopenhaga zrobiło niespodziankę pokonując znany zespół szkocki Celtic Glasgow 2:1; Ajax Amsterdam wygrał 2:0 z Dynamo Drezno; Stroemsgodset Drammen - Arsenal 1:3; Ujpest Dozza Budapeszt rozniósł szwedzki zespół Malmoe FF bijąc go 4:0; Internationale uporało się z AEK Ateny 4:1; Feijenoord Rotterdam rozniósł Olimpię Nikozja bijąc ich 8:0.

## Sen. Schweikert: Acclaims Ethnic Heritage At The Convention Banquet

Pays Tribute To The Contribution Of The Polish-American Ethnic Group

It is a great pleasure for me to attend the 36th Quadrennial National Convention of Polish National Alliance. Because of strong Polish National Alliance ties in the state of Pennsylvania-it is only most fitting for Pittsburgh to be the host-in our state, Philadelphia, of course, is one of the historic focal points for Polish contributions to America:

—General Pulaski's role in American Revolution.—Kosciuszko Home in Philadelphia as a living commemoration of a great Revolutionary War hero, Thaddeus Kosciuszko. May I add I was co-sponsoring Senate Bill S. 1973, to designate Kosciuszko Home as a National Historic Site.

I would like to talk about more than Polish heritage, and great contributions of Polish-American people. I would like to talk about the contributions that the Polish-Americans can make to all of American society, and about the way the contributions of all ethnic and minority groups, in addition to the Polish-Americans, can help us forge a stronger society and a stronger America.

The motto of our country is E Pluribus Unum—one out of many; for many years, we have viewed the development of our country as a melting pot, and we have played down the "many,"—the unique contributions to our country by each group—and emphasized the "one"—a homogenized America.

I don't think this melting pot image is as relevant as it used to be—and I think we should start thinking in terms of another image: a tapestry—made up of many separate and unique units—emphasizing the "Many" as part of the "One."

I want to emphasize that I do not mean separatism, or recommend isolation of groups and ideas—but rather I think the diversity of views and backgrounds in our society should be accentuated in such a way as to have the sum be more than the total of the parts.

As many of you know, I am not just talking about a theory—I'm also talking about federal legislation—I am the sponsor of the Senate Bill, S. 23, the "Ethnic Heritage Studies Centers Act of 1971," which authorizes the U.S. Office of Education to sponsor centers for the promotion of ethnic studies, and the production of educational material about our various ethnic groups.

This bill had 16 co-sponsors, and won the approval of the Senate, as an amendment to an omnibus higher education bill. I am confident that favorable action will also be taken in the House of Representatives, and if I may put in a plug for this bill, any help the members of the Polish National Alliance can give to the bill, could make a big difference.

Actually, much of the work behind my sponsorship of this bill began in this very hotel nearly two years ago, when I met with a newly-formed committee, made up of representatives of nearly all the different ethnic groups in the Pittsburgh community—John Radzyminski serves as the active chairman of this multi-ethnic committee, and has been a big help in pushing it.

The Pittsburgh Ethnic Studies Centers Committee, is a living example of the ideals behind the

ethnic studies bill. Here we have many different groups, not only concerned with emphasizing the positive contributions of their own society, and their own heritage, but also working side by side with members of other ethnic groups to study and recognize their contributions as well.

The coordination and cooperation of different ethnic and minority groups through ethnic centers could be one of the most important social events of modern society.

The Polish people, and the Polish National Alliance, has been a leader in the promotion of a positive ethnic solidarity and the original intention in the 19th Century when the PNA was formed was to insure the preservation of Polish ideals and standards, and to leave a spiritual legacy to your children.

Today, you honor two special guests, Mrs. Guther and Mr. Smoger, for their outstanding contributions as insurance representatives of the PNA. What better example is there of members of ethnic groups joining together to provide and protect each other than the outstanding insurance societies which various ethnic and fraternal groups have sponsored.

Many of the social disorders, the changes in attitude among our young people, and the unsettling aspects of modern life have been reflected in the cities and older suburban areas around our cities—in short, in urban America.

In finding solutions to our urban problems, and in giving meaning to our lives, and the lives of our neighbors, we must draw upon the strengths in society and the solidarities among people which already exist.

Ethnic pride, ethnic identity, and ethnic heritages provide such a source of strength, and it should be emphasized as a platform upon which to build greater cooperation among all individuals, regardless of race, color, or creed, and upon which to provide greater dignity for each individual.

I salute the Polish National Alliance for the contributions you have already made in this effort.

I thank you for your support of my work in the Senate on this behalf.

And I look forward to continued good work and achievements of every Polish-American in our country, which will benefit all people in the country.



SNAPPY - Hotpants take to cover briefly in this cool cotton mini with deep side slits. A plisse stripe adds surface interest to the suspended topper, which sports a colorful hoot owl applique on the bib front. By Alice Martin of Dallas.

## Daybook of America 1771...1871...1971

By CLARK KINNAIRD

No. 110 A writer in the 1870s in the London Spectator on English society declared it "had no dignity, no calm, and very little content. The better and braver of the jeunesse doree wearied of country sport, sought in every part of the globe for fiercer and deeper excitement, which yet was always of the same unintellectual kind..."

Numbers of them crossed the Atlantic, for grand tours of the U.S. inland via steamboats more lavishly comfortable than any ocean liners. (The White Star liner Oceanic, put in service in 1870, was the first with staterooms and salons admidships instead of at the stern, as in river floating hotels much earlier.)



Neither the Civil War nor linking of the coasts by rails ended the golden era of the latter, with deluxe menus and entertainment. Northern shipyards were jammed 1869-71 with new luxury steamers for the inland rivers, lakes, bays. Those afloat in the Mississippi alone in 1870 had an estimated value of sixty million dollars. New Orleans singly had as many as 2,521 registered landings one year of that decade, when a match race of two of the floating palaces, Natchez and Robert E. Lee, excited interest in Europe as well as throughout the U.S.

NOTE: River excursions with all conveniences are not over. The American-Canadian Line, based at Warren, R.I., has a wide-ranging variety, all seasons, including a summer one that traverses Hudson River, Erie Canal, Great Lakes, Chicago and Mississippi Rivers, Gulf of Mexico, Florida coastal waters, Inland Waterway, and back to Warren or Boston, with up to 149 passengers.

Another line has seasonal excursions on Ohio and Mississippi Rivers.

"Englishwoman's first glimpse of marine travel in U.S.: the famous bridal chamber of steamer Drew," was caption of engraving in Harper's Weekly, 1871. The Drew's overnights ran between New York and Washington.

## Kronika z Bridgeportu

**Uwaga Dobosze i Trebacze Gminy 80 ZNP. — To i Owo z Dzielnicy Bridgeport. — Posiedzenia Towarzystw. — Sprawa Centrali.**

Ze względu iż dwie członkinie Komitetu Młodzieży, Waleria Jędręś i Zofia Witkowska, wyjechały na Sejm Związkowy jako się obecnie odbywa w Pittsburghu, lekcji nie będzie. Następna lekcja odbędzie się po Sejmie, w czwartek, 30-go września w tej samej sali.

Lekcje odbywać się nadal będą od 7-ej do 9-ej wieczorem, na każdej lekcji można się zapisać. Polskie dzieci od lat 12 i wyżej mogą się zgłaszać na członka tej pięknej drużyny.

### Sprawa Centrali Tow. na Bridgeportie

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Centrali Towarzystw będzie zwołane listownie i przez ogłoszenie w Dzienniku Związkowym. Posiedzenie odbędzie się w poniedziałek 11-go października, w sali im. Adama Mickiewicza, o godz. 7:30 wieczorem. Delegaci wybrani przez towarzystwa lub organizacje na grudniowym lub styczniowym posiedzeniu są proszeni o liczne przybycie.

Centrala jest ważną organizacją i powinna istnieć i robić tu dobrą robotę. Zjednoczeni możemy dużo zrobić dla dobra dzielnicy Bridgeport.

Apeluje do delegacji jako prezes: przybadźcie na to ważne posiedzenie Centrali Towarzystw.

Wł. Tomaszewski, prezes Centrali.

### Uwaga członkowie Tow. Przyszłość Polski

Zarząd Tow. Przyszłość Polski, Gr. 21 UF w Ameryce odbędzie regularne posiedzenie w przyszłą niedzielę, 26-go września w sali im. Adama Mickiewicza, 3312 So. Morgan ulica, początek o godz. 2 po południu. Zarząd bardzo prosi członków i członkinie o liczne przybycie. Mamy wiele spraw do załatwienia a inne do omówienia. Obecność członków w tych sprawach jest bardzo pożądana i konieczna.

Wincenty Witkowski, prezes; Stefania Studzińska, sekr. fin.

### Ćwiczenia Działu w środy i wtorki

Ćwiczenia działu Tow. Białego Orła Piastów, Gr. 1570 ZNP, odbywają się w środy każdego tygodnia, zaś we wtorki ćwiczy się działka sokoła od 6-ej do 8-ej wieczorem; działka Białego Orła od 6 do 8:30 wieczorem. Rodzice są proszeni o przysyłanie na lekcje dzieci regularnie. Dzieci uczą się tańców polskich a "sokole dzieci" ćwiczeń gimnastycznych.

### Rewia i popisy młodzieży

Okr. 12 ZNP urządził po raz drugi rewii i popisy młodzieży z Okr. 12-go. Gmina 80-ta ZNP starannie przygotowują swoją młodzież do tej rewii. Wystawione będą tańce ludowe i popisy muzyczne doboszy i trebaczy. Tańców uczy p. Barbara Webb, córka p. Walerii Jędręś a muzyki Edward Kmieć. Gmina 80-ta wystawi 5 numerów pod kierownictwem Barbary Webb, Rewia i popisy odbędą się w tej samej sali co ubiegłego roku — w sali Cicero Society — 29 i 48 Ct., Cicero, Ill. Rodzice liczenie się wybierają na ta rewii a także urzędniczy gmin i grup Okr. 12-go ZNP. Rewia urządzana jest przez Okr. 12 oraz Wydziału Kobiet Okr. 12. W sprawach rewii porozumieć się należy z komisarzem Tomaszem Paczyńskim lub komisarzką Heleną Orawic.

### Nowoczesne budynki powstają w dzielnicy Bridgeport

Kilka tygodni temu podaliśmy w kronice, że 28 budynków zostało wybudowanych w stylu nowoczesnym, a było nieścisłe, gdyż w ostatnich dwóch latach wybudowano tu 42 nowoczesne rezydencje. Obecnie powstaje nowy nowoczesny dom przy Elais Ct. i Lymen. Razem w dwóch latach wybudowano tu 43 nowoczesne budynki. Wykazuje to że młodzi ludzie chcą tu pozostać, bo jest to ich dzielnica.

Młodzież powinna pamiętać że

## Zbrojny Najazd Na Kubę

San Juan, (UPI) — Przywódca ruchu wyzwolenia Kuby zorganizował zbrojny najazd na południowe wybrzeże Kuby, niszcząc stację wojennej marynarki i łódź torpedową sowieckiej produkcji. Podczas najazdu 6 kubańskich żołnierzy zostało zabitych.

Straty po stronie kubańskich patriotów wynoszą jeden komandos zabity i 3-ch rannych.

O tym zbrojnym wypadzie na Kubę zamieścił sprawozdanie Dr Ernesto Alanis Angulo, sekretarz Ruchu Inwazji Kuby, w gazecie "El Imparcial" wychodzącej w San Juan.

Raport podaje, że w zbrojnym napażdzie wzięło udział 33 komandosów. Dokonali oni najazdu na bazę morską blisko Guayabal, w odległości około 450 mil na południowy-wschód od Hawany.

W najedździe grupa komandosów używała broni przeciwpancernej "bazooka" oraz bomb zapalających. Po krótkim starciu z załogą bazy komandosi wzięli do niewoli 46 żołnierzy kubańskich z bazy, których przywiązali do drzew, a potem sami zabrali się do niszczenia bazy. Artykuł dra Angulo w gazecie "El Imparcial" jest ilustrowany widokiem pionącej bazy.

Po spełnieniu zadania komandosi wrócili do swej bazy w jednym z krajów łacińskich. Jednym z rannych komandosów jest Dr. Francisco Alabau Telles, prezes Ruchu Inwazji Kuby.

## Kpt Medina Uniewiniony

Fort McPherson (UPI) — Kapitan Ernest L. Medina, oskarżony przed Sądem Wojskowym o udział w masakrze ludności cywilnej w My Lai, w Pół. Wietnamie, został wczoraj uniewiniony od wszelkich zarzutów przez ławę przysięgłych złożoną z oficerów Armii. Kapitan Medina jest czwartym oficerem Armii, który został uniewiniony przez Sąd Wojenny od oskarżenia o udział w masakrze ludności cywilnej w My Lai. W sprawie masakry było dotąd 6 procesów przed Sądem Wojennym. Skazanych zostało 2-ch oskarżonych, a 4-ch uniewinionych. Na procesie kpt. Medina zakończyła się seria procesów o tę haniebną masakrę ludności cywilnej w wojnie w Wietnamie.

## Komunikat Hufca Harcerzy "Warta"

Ze względu na wyjazd instruktorów hufca w sobotę, 25-go bm., na pogrzeb s.p. p. B. Marcuzka do Detroit, zapowiedziane przekazanie hufca nowemu hufcowemu, przełożono na następną sobotę 2-go października. — Czas i miejsce — jak podano w poprzednim komunikacie.

Jerzy Bazylewski Hm. Hufcowy.

## Kronika Parafii Jackowa

**Posiedzenia:** W niedzielę Trzeci Zakon św. Franciszka; poniedziałek Klub Pomocniczy Matek Skautingu Tow. Zjednoczonych Polek w Ameryce, Gr. 65.

**Chrzest św. otrzymali:** Stewart Cieśla, Franciszek Drewniak i Jason Adkins.

**Zmarli parafianie:** Anna Panert, Józef Stasiak, Franciszek Czaja i Bronista Czajkowski.

**Nowo zapisani parafianie:** Józef Black, Roman Materski, Alex Cielma, Józef Marver i Zofia Dargis.

**Zapowiedzi:** 3-cia Monika Potrala i Terence Stasica; Rita Knakiewicz i Tomasz Kazmierczak; Sharon Warzyński i Ryszard Thein.

2-ga Dayle Slobodecki i Stanisław Dziedzic; Jadwiga Sturlis i Jan Pacyniak.

1-sza Krystyna Orzel i Gordon Targo; Lottie Michalik i Ryszard Szybacz; Diane Cukla i Jan Poniatowski.

**Wykłady i Lekcje Religii.** Dla dzieci uczęszczających do publicznych szkół podstawowych lekcje odbywają się w środy po południu o 2-ej. Młodzież z wyższych szkół ma wykłady w sali parafialnej po nocy 8:30 w każdą niedzielę. Rodzice mają wielką odpowiedzialność przed Bogiem i obowiązkiem dopatrzeć aby dzieci ich uczęszczały na te wykłady sumiennie.

## Spotkanie Nixon-Gromyko

Washington (UPI). — Sekretarz prasowy Białego Domu Ronald Ziegler podaje, że jest już ustalone spotkanie prez. Nixona z Andrzejem Gromyko, — sowieckim ministrem spraw zagran., który obecnie przebywa na sesji Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Wczoraj Gromyko spotkał się z sekretarzem stanu Williamem Rogersem. Spotkanie Nixon — Gromyko odbędzie się w środy, dnia 29 września o godzinie 3 po południu. Ziegler nie podał przedmiotu dyskusji między Prezydentem i Gromyko.

## Amerykanie w Pekinie

Hong Kong (UPI). — Obecnie przebywa w Pekinie, stolicy Czerwonych Chin, kilkunastu wybitnych Amerykanów. Jest tam dr Paul Dudley White, specjalista chorób serca, który leczył prez. Eisenhowera. Dr White podróżuje w towarzystwie ontologa dra Samuela Rosen i kardiologa dra Grey idmonda.

## Za Niskie Oszacowania Pól Wycigowych

Obywatelska organizacja kontrolująca akcje podatkowe zarządziła w środy assessorowi P. J. Cullerton, iż biuro jego oszacowało za nisko pięć pól wycigowych w rejonie Chicago. Citizens Action Program ogłosiło, iż niskie oszacowanie tych pól wycigowych do podatku, naraziło podatników na stratę przeszło 8 milionów dol. w szeregu ostatnich lat.

Według twierdzeń CAP, — uprzywilejowane niskie oszacowania udzielone były dla pól wycigowych: Arlington Park, Washington, Hawthorne, Maywood i Sportsman Park.

Przewodniczący CAP, Paul R. Booth oddał wyniki badań tej sprawy przez jego organizację stan. prokuratorowi Edwardowi V. Hanrahan i zażądał od niego natychmiastowego zwrotania wielkiej ławy przysięgłych. Cullerton powiadził, iż otrzymał kopię tych zarzutów i że nakazał sprawdzić sprawy pracowników swego biura.

## 6-ty Złodziej Aresztowany w Tym Samym Miejscu

Tajna policja, działająca w celu ograniczenia przestępstw popełnianych w kolejkach podziemnych i na stacjach, aresztowała wczoraj już 6-go sprawcę na stacji Jackson Blvd i State Street, w ciągu ostatnich trzech dni.

Aresztowany, James E. Cooper, lat 20, zam. 5727 S. Justine ul., stanie przed sądem pod zarzutem dokonania rabunku. Cooper zabrał zegarek z ręki policjanta Freda Stone, który udawał pijanego. Funkcjonariusze policji — Gregory Pacer i Philip Hayman aresztowali złoceńcę, kiedy ten starał się uciec.

## Foran Będzie Ubiegał Sie o Urząd Gub.

Były prokurator federalny Thomas A. Foran oświadczył w środy, w czasie prasowej konferencji w Executive House, iż będzie ubiegał o otrzymanie nominacji Partii Demokratycznej na kandydata na stanowisko gubernatora. Foran jest zatem już drugim pretendentem do nominacji demokratów obok stanowego audytora Daniela Walker, który zapowiedział, iż będzie brał udział w prawyborach bez względu na to, kogo oficjalnie wysunie partia. Foran zaznaczył, że w przypadku nie otrzymania nominacji demokratycznej, będzie popierał kandydata jakiego wysunie Partia Demokratyczna.

Wkrótce spodziewana jest ostateczna decyzja wicegubernatora P. Simon, który najprawdopodobniej będzie pretendentem do nominacji partyjnej.

## Napad Bandytów Na Stację Gazolinową

Obsługujący stację gazolinową pnr. 402 E. 107 ul., Arthur Nelson, lat 70, został zastrzelony we wtorek w nocy przez trzech wyrostków, którzy dokonali napadu rabunkowego na stację. Nelson mieszkał pnr. 544 W. 116 ulica.

## Problem Zniżki Podatku

Washington (UPI). — Izbowy Komitet Środków i Spółsobow zatwierdził wczoraj zmieniony projekt programu podatkowego prez. Nixona, — podwyższając propozycję Prezydenta zniżki podatku dochodowego dla osób fizycznych do \$3,4 biliona, a obniżając jednocześnie ulgę podatkową dla wielkiego biznesu do 4,9 biliona w ciągu następnych 3-ch lat.

Według projektu zatwierdzonego przez Komitet Izbowy największą stawką ulgi w podatku dochodowym będą objęte rodziny "średnie" o niskim dochodzie. Za rodzinę "średnią" o niskim dochodzie uważa projekt rodzinę 4-osobową, której dochód roczny nie przekracza \$4,300.

Projekt ulgi podatkowej dla osób fizycznych prez. Nixona bazował głównie na podwyższeniu indywidu alnych potrąceń do \$750 od członka rodziny, z czego rodziny podlegające podatkowi miały korzystać dopiero w przyszłym roku. Komitet Izbowy przyjął ten projekt Prezydenta, ale od siebie zwiększył potrącenia już już za rok 1971 z \$650 do \$675 od członka rodziny.

## Niedbalstwo Przynęta Ucieczki Więźniów

Stanowe władze więziennictwa stwierdziły w wyniku dochodzenia, że trzech więźniów uciekli z więzienia Stateville dzięki zaniedbaniu się w obowiązkach siedmiu strażników. Ucieczka jak się okazało była zaplanowana i zrealizowana przy pomocy innych więźniów jak i osób znajdujących poza murami więziennymi.

W czasie konferencji prasowej w Gmachu Stanowym (Illinois Building), Peter B. Bensing — dyr. stanowego więziennictwa, oraz John J. Twomey, naczelnik więzienia Stateville, zgodził się, że w Stateville, uważanym powszechnie za jeden z najlepiej strzeżonych więzień, zawiodły środki bezpieczeństwa.

Policja prowadzi energiczne poszukiwania Johna Holmes Jr., lat 30, skazanego na 100 do 150 lat więzienia za morderstwo; William Bracy, lat 30, George'a Sanders, lat 31, obaj skazani za rabunek z bronią w rękę.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, brat, dziadus nasz i pradziadus mój, sp.

## Wojciech Zak

(mąż śp. Marty)  
Członek Tow. Miecz Kościuski Grupa 670 ZNP, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 22-go września 1971 roku, o godzinie 7:45 wieczorem, w starszym wieku. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, 25-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Stanisław i Helena, dzieci, Esther, synowa; Stanisław Brzezinski, zięć; Helena Jasińska, siostra; Pelagia Zak, bratowa; wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie.  
Telefon: HA 1-5800.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat nasz, dziadus mój i zięć mój, sp.

## Stefan S. Czocher

Wet. Hej Wojny Światowej  
nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 21-go września, 1971 roku, o godzinie 9:45 rano, w średnim wieku.

Liturgiczny obrządek odbędzie się w kaplicy dziś o godz. 8:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 24-go września, o godzinie 9:30 rano, z Ridge Funeral Home, pnr. 6620-28 Archer Ave., do kościoła St. Daniel The Prophet, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstańców Pańskiego na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Clementine (z domu Cieszyńska), żona; Lester (Aldine), Joanne (Allen) Cushing i Michael, synowie, córka, synowa i zięć; Jennifer Cushing, wnuczka; Jeannette (Henry) Machnowski, Sigmund (Virginia), Wanda (John) Overland i Jerry, siostry, bracia, bratowa i szwagrowie; Mary (Spomy) Cieszyńska, teściowa, siostrzenica, siostrzenica, bratanek i brataniczka; wraz z całą rodziną.

Po informację: Telefonować 586-7900.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz, oraz brat mój, ś. p.

## Thomas Milazo

(mąż ś. p. Sally z domu Sulgit)  
po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, dnia 21-go września 1971 r., o godzinie 9-ej rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 24-go września, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 7812 N. Milwaukee Ave. w Niles, Ill. do kościoła St. Emiliy w Mt. Prospect, a stamtąd na cmentarz Św. Józefa na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Thomas J. (Adele) i Marvin V. (Louise), synowie i synowa; Thomas F., Sally-Ann, John M., wnuki i wnuczka; Maria Ministeri, siostra; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Skaja Terrace Funeral Home. Telefon YO 6-7302.

22-23

## ORZEŁ i TARTAN

Oto prawdziwa i wstrząsająca opowieść z czasów brutalnego napadu Niemców na Polskę w roku 1939. Powieść ta zacierpnięta została ze źródłowych materiałów dotyczących kampanii polskiej z pamiętników uczestników walk i wydarzeń, oraz z dokumentów wojskowych.

Autorem tej nadzwyczaj interesującej powieści jest Jerzy Pomian który ze znajomością rzeczy i bez naciągania faktów opisuje najpierw działalność szpiegowska i dywersyjna Niemców zamieszkających w Polsce, następnie szalenie bohaterские walki z nieprzyjacielem nad Brdą, Wisłą i Bzurą, diabelskie podstępne prowadzenie przez Niemców wojny wręcz masowe mordy ludności cywilnej i wywożenie jej do Niemiec

Książka ta w ładnej, mocnej oprawie pociennej kosztuje wraz z przesyłką \$2.50

Zamówienia wraz z należytą opłatą nadsyłać należy:  
**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
1201 Milwaukee Ave.  
CHICAGO, ILLINOIS 60622  
C.O.D. nie wysyłamy

**Odnaleziony Skarb**

Jerozolima, (UPI) — Pani Abdul Mikbel — Arabka, która powróciła na tereny zajęte przez Izrael w 23 lata po pierwszej wojnie izraelsko-arabskiej, odnalazła skarby, które zamurowała przed ucieczką w ścianie swego domu. Pani Mikbel przyjechała do Izraela w ramach "letnich wizyt rodzinnych". Zwróciła się ona do izraelskiej policji o pomoc. Po zidentyfikowaniu domu i ściany odnalazła trzy pudła z biżuterią i złotymi monetami. Władze izraelskie zapewniły pani Mikbel, że będzie mogła wywieźć swe skarby do Jordanii.

**POLSKIE PROGRAMY RADIOWE w CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE w KOLEJNOŚCI NADAWANIA**

**"PORANNY DZWONEK" Stacja WOPA**

Codziennie od 6:30 do 7:30 rano  
Sobota 11 - 11:30 rano  
Niedziela 1 - 2 po poł.

**MICHAŁ PRZEMYSKI Kierownik**

**ROBERT LEWANDOWSKI Stacja WSBC-1240 KC**

Codziennie 7 - 8:30 rano  
2 - 3 po poł. w niedziele

**ROBERT LEWANDOWSKI Właściciel**

**GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCIŃSKIEJ**

Stacja WEDC  
7 dni w tygodniu  
8:30 - 9:30 rano

**"TONY PIENKOWSKI Show"**

Stacja WTAQ-1300 KC  
Codziennie 9:35 - 10:00 rano

**"GODZINA MIĘDZYNARODOWA"**

Stacja WTAQ-1300 KC  
Sobota 6:35 - 7:30 wiecz.

**JADWIGA I ANTONI PIENKOWSCY, Kierownicy**

**"POLSKA W MUZYCE, PIESNI I SŁOWIE"**

Stacja WOPA  
Codziennie od 12 w poł. do 12:30 po poł.

**ADAM GRZEGORZEWSKI Kierownik i Zarządca**

**"KAWALKADA" Stacja WOPA**

Codziennie o 1, 3:30 i 6:30 oraz o 8-jej wiecz.

**Dr. W. SIKORA Producent i Właściciel**

**"GŁOS POLONII" WOPA-1490 KC**

Codziennie od 4:30 po poł. i od 5:30 wieczorem  
W Soboty 4 - 6:30 wiecz.

**pp. Mgr. JOZEF i SŁAWA MIGALOWIE—Właściciele p. DIANA MIGALA-CIHAK Kierowniczką**

**"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"**

Stacja WOPA-1490 KC  
W Każdy Wtorek, Środę, Czwartek i Piątek 7-7:30 wiecz.

**Kierownik BRONISŁAW ZIELINSKI Anonsery PELAGIA i BRONISŁAW MROZOWIE**

**ZENON KWIATKOWSKI Stacja WOPA - 1490 KC**

od poniedz. do piątku 9-9 wiecz.

**"Podwieczorek Przy Mikrofonie" Nie Potrzebuje Reklamy**

Tak Pisał A. Azarjew w Dzienniku Chicagoskim, Po Ostatnim Występie Zespołu z Polski



URSZULA SIPIŃSKA

Ladna i utalentowana, ulubienica młodzieży, pisaliśmy na jej temat obszernie w ubiegłym tygodniu, przybyła do Chicago w ramach zespołu "PODWIECZOREK przy MIKROFONIE".

Po ostatnim występie w Chicago "PODWIECZOREK przy MIKROFONIE", zakończonym wielkim sukcesem, znany polonijny krytyk teatralny red. Andrzej Azarjew pisał w swej recenzji, pt.: "Spełnione życzenia", na łamach Dziennika Chicagoskiego:

Spełnione życzenia. Te dwa słowa — na ogół skromne i nie wiele mówiące, oddają — wydaje mi się najpełniej sukces przedstawienia rewiowego pt. "Podwieczorek przy Mikrofonie". Bo trudno chyba wymagać więcej, niż spełnienia własnych życzeń, urzeczywistnienia życzeń innych, co zdarza się zresztą tak rzadko. Muszę szczerze wyznać, iż odniosłem się dość sceptycznie do wszelkich "gwarancji, zapewnień i zakłec", starających się nas przekonać, że zespół "Podwieczorek przy Mikrofonie" gwarantuje

wybitnie wysoki poziom. Różne dawne doświadczenia z przeszłości — zrobili swoje. Zbyt często dawaliśmy się "nabrać" na tego rodzaju zapewnienia. Stąd też mój uzasadniony poniekąd sceptycyzm. Tym razem jednak inaczej. Zapewnienia nie okazały się zwykłym chwytym reklamowym, nie sprawiło nam zawodu. Myślę, iż na drugi raz "Podwieczorek przy Mikrofonie" nie będzie wymagał już tego rodzaju gwarancji. Wystarczy za siebie po prostu samą nazwą. I jeszcze jedno wyznanie nasuwa się na wstępie do tej recenzji: szczerze mówiąc, to nie przepadam za pisywaniem recenzji, które wymagają samych tylko pochwał. Tym razem jednakże — w imię uczciwości prawdy — nie można inaczej.

W skład obecnie przyjeżdżającego zespołu "PODWIECZOREK przy MIKROFONIE", który i tym razem sprowadza znany polonijny impresario HENRYK Michalski, wchodzi znane już nam z poprzedniego pobytu stawy polskiej estrady: WANDA POLAŃSKA, JAROSŁAW STEPOWSKI, MIECZYSLAW WOIŃCICKI, TADEUSZ ROSS, ROMAN SADOWSKI. Ponadto przyjeżdżają również: lubienica polskiej młodzieży: URSZULA SIPIŃSKA, polska "My Fair Lady" — BARBARA RYLSKA, młoda i urodziwa — MARGERITA ORWAT i wreszcie niezwykle popularny aktor Syreny, pełen komizmu STEFAN WITAS.

W Chicago, "Podwieczorek przy mikrofonie" wystąpi w Lane Techn. Aud., Western róg Addison, w sobotę, dnia 16 października, o godz. 8 wiecz., oraz w niedzielę, 17 października, o 2:30 i 6:30 po poł. Ponadto "Podwieczorek przy mikrofonie" wystąpi w GARY, Ind., w czwar. 14 października, o godz. 8 wiecz.; w MILWAUKEE, w piątek, 15 października, o godz. 8 wiecz.; a w CLEVELAND, we wtorek 26 października, o 8 wiecz. (R.M.)

**Fotografia Bezsoczewkowa**

Holografia czyli tzw. fotografia bezsoczewkowa znana jest w zasadzie od ponad 20-tu lat. Ale dopiero teraz zaczynamy korzystać z magicznych wprost zdobyczy tej nowoczesnej techniki fotograficznej, które wyrażają się przede wszystkim w obrazach przestrzennych, a więc trójwymiarowych.

Ostatnio właśnie technika tych panoramicznych hologramów doprowadzona została do perfekcji przez doktora Denisa Gabora z Laboratorium sieci telewizyjnej Columbia Broadcasting System.

Wynalazł on skomplikowany system i opracował technikę holografii panoramicznej, dzięki której uzyskuje się trójwymiarowe kolorowe obrazy o nieograniczonej głębi. Patrząc na taki obraz zawieszony w mieszkaniu i odpowiednio oświetlony ma się wrażenie oglądania odległych lasów czy gór, w zależności jak krajobraz czy scena utwórczona została na hologramie.

Sam panoramiczny hologram, który uzyskuje się przy pomocy laserowego, a więc skoncentrowanego i uszeregowanego światła, jest po prostu stosunkowo cienką szybą. Wieszka się ją jak obraz na ścianie. Można ją również pokryć całą powierzchnią jednej czy dwóch ścian, uzyskując w ten sposób jeszcze większe wrażenie głębi.

Co ciekawe — szyby te oświetlone zwykłym światłem nie ujawniają żadnych obrazów czy deseni. Są mlecznobiałe o ciemnym, raczej jednolitym tle. Oświetlone natomiast od góry (jak obrazy w muzeum) specjalną lampką, podobną do tych jakich używa się przy projekcjach filmowych, ukazują nagle — innym za dotknięciem magicznej różdżki całą scenę w pięknych naturalnych kolorach. I oczywiście w trzech wymiarach! Wrażenie jest ogromne, pokaz techniki hologramu panoramicznego wydaje się być dla laika istną "białą magią".

**Naprawa Autostrad Na Ukończeniu**

Odcinek Dan Ryan Expressway od 31-jej ul. do 167-jej ul. został wczoraj wieczorem, o godzinie 6-jej otworzony dla ruchu samochodowego. William F. Cellini, dyrektor działu dróg stanowych oświadczył, iż na odcinku tym zostały ukończone całkowicie prace naprawcze.

Kontraktorzy oznajmili, iż pracując na Dan Ryan Expwy. w tym czasie sprzyjała im bardzo dobra pogoda, przez co odbyło się bez opóźnień a nawet ukończono pracę przed czasem. Początkowo zakładano ukończenie tego odcinka około 15-go października. Cellini przypomina kierowcom, że jednak na odcinku 28th Place

i Eisenhower Expwy. w dalszym ciągu Dan Ryan będzie miejscem tzw. korków ponieważ do użytku kierowców czynne są tylko dwa pasy strumieniowe. Na tym odcinku prace jeszcze nie ukończono. Fragmentyczna poprawa nawierzchni na Kennedy Expressway od Montrose Avenue do East River Road jest już prawie ukończona i trasa ta zostanie otwarta wkrótce dla ruchu kołowego.

Naprawa nawierzchni autostrad Kennedy Expwy. i Dan Ryan Expwy. została rozpoczęta 6-go lipca i miała być ukończona w pierwszej połowie października. Koszty inwestycji — \$15.7 miliona.

**\* PRACA MĘSKA**

**EXPERIENCED**  
• DIE CASTER  
• MAINTENANCE MAN  
• LAYOUT INSPECTOR  
Openings on 3 shifts. Overtime and fringe benefits.  
Teledyne Industrial Die Cast  
2323 N. Wayne Ave. 528-1700  
An Equal Opportunity Employer

**SILK SCREEN PRINTERS**

FULL TIME.  
DAY OR NIGHT SHIFT.  
No Experience Necessary.  
Will train.  
Steady work, excellent pay plus production bonus.  
Many fringe benefits.  
Own transp.  
Apply in person only.  
R. A. Briggs & Co.  
LAKE ZURICH

COOK—Expd.  
BREAKFAST and LUNCH.  
Steady.  
Italian style cooking desirable.  
931-3688  
HUNT TABLE RESTAURANT  
Rt. 14, 3 blks. West of 59  
Barrington, Ill.

**WELDERS**  
Full time. Make alum mlg.  
Shop men, layout, setup and run equip. Apply in person:  
7316 S. Ferdinand  
Bridgeview, Ill.

**MEN WANTED TO DO PACKING, SHIPPING & RECEIVING**  
Top pay. Must be able to speak, read and write English.  
235-0323

**Potrzeba Mężczyzn**  
Do ogólnej pracy fabrycznej w "shipping department".  
Słotkowski Sausage Co.  
2021 W. 18th Street

MŁODY MECZYŻNA Z DOŚWIADCZENIEM MAŁEGO WARSZTATU MASZYNOWEGO  
Dobre warunki pracy, świadczenia firmowe. Musi mówić po angielsku.  
Dzwonić do MR. RAJNER:  
276-1760  
RAJNER QUALITY MACHINE WORKS, INC.  
4517 W. Thomas Chicago, Ill.

**Boiler Makers' WELDERS**  
Field work on boiler repairs.  
Steady work, good pay, large shop.  
WATUBO  
908 W. 22nd Place  
CL 4-9800 after 8 A.M. - 5 P.M.

POTRZEBNI ŚLUSARZE WARSZTATOWI. SPAWACZE, MONTERZY  
Do produkcji żyrandoli i lamp. Angielski niekonieczny. Pytać prozę o Bolesława Wujca, kierownika produkcji.  
FREDERIC COOPER LAMP CO.  
2545 W. Diversey 384-0800

**Konkurs Instytutu Przeciwegruźliczego**

Sześciu artystów plastyków z Chicago otrzymało nagrody pieniężne i wstęgi pamiątkowe za udział w tegorocznym konkursie Chicagoland Christmas Seal Design Contest — konkurs na najlepiej opracowane graficznie okolicznościowy stemplel z okazji Bożego Narodzenia. Ceremonia wręczenia wyróżnień odbyła się w Prudential Building.

Konkurs był zorganizowany przez Tuberculosis Institute of Chicago and Cook County (Instytut Przeciwegruźliczy na Chicago i Pow. Cook), gdzie do piątku 24-go września można oglądać zgłoszone do konkursu projekty.

Główna nagroda w wysokości \$500 ufundowana przez skarbnika została wręczona 21-letniemu studentowi sztuk plastycznych Josephowi Sanchez. Przedstawił on podwójny krzyż (symbol walki z gruźlicą) w postaci płatków w trzech kolorach.

Wyróżnienie (wstęgę pamiątkową) otrzymała między innymi Nadine Machalek. Wśród jurorów zasiadał Monroe Milavitz, twórca dyrektor American Graphics Corp.

**\* PRACA MĘSKA**

**EXPERIENCED**  
• DIE CASTER  
• MAINTENANCE MAN  
• LAYOUT INSPECTOR  
Openings on 3 shifts. Overtime and fringe benefits.  
Teledyne Industrial Die Cast  
2323 N. Wayne Ave. 528-1700  
An Equal Opportunity Employer

**MAINTENANCE MECHANICS**

Men with machine operating experience needed by southwest side food company. Good pay and fringe benefits.  
Apply  
Schulze & Burch Co.  
Personnel Dept.  
1133 West 35th St.  
EXPERIENCED INSTALLATION AND SERVICE MAN  
For heating and air conditioning.  
Call 476-8400

**\* PRACA**  
**WAITRESS AND GRILLMAN**  
GOOD PLACE TO WORK.  
Call 656-6247

**\* PRACA ŻENSKA**  
**COOKS**  
**DISHWASHERS**

Full and Part Time.  
Paid Vacations.  
Call Mr. Dunn  
482-9595

**UNCLE JOHN'S FAMILY RESTAURANT**

**COOK'S HELPER**  
Evenings, 4 p.m. - 1 a.m.  
Steady work. Good wages.  
EL CENTRO Restaurant  
SP 5-5144

STUDIO LITERNICTWA.  
427-2541

**\* Pomoc Domowa**  
**LIVE IN HOUSEKEEPER**  
3 school age children.  
Own room, salary open, references. Some English necessary.  
446-1484

PRACA domowa, raz w tygodniu. Musi mówić trochę po angielsku. Nie więcej jak 45 lat. 6600 W. North Ave. — EU 3-1799.

**Dependable Woman WANTED**  
1 day a week. Steady.  
Lincolnwood.  
General housework. Exc. transp. Some English necessary.  
OR 6-0054

**\* AUTA**

'68 PONTIAC — 772-8924  
'68 PONTIAC — 774-4390

**\* NAUKA JAZDY AUTEM**

**Zaczynamy Nowy KURS JAZDY AUTEM w Języku Polskim**  
Przygotowanie z teorii (znaki i pytania) dla otrzymania "Instruction Permit"  
ZAPISY CODZIENNIE.  
Telef. 685-3344  
4501 N. Milwaukee Ave.  
W SZKOLE COSMOPOLITAN

**\* PARCELE**  
Na północnym-Zachodzie  
Wolne ponad 6 akrów w okręgu farmerskim przy dobrej drodze.  
Blisko szkół i sklepów.  
\$1,100 wpłaty na dogodne raty.  
231-1025

**\*Poszukuje Pracy**  
KUCHARZ POLAK z Praktyką w Kuchniach Polskich, Francuskich w Paryżu, Rosyjskich i Niemieckich. Zna jęz. niemiecki, trochę rosyjski i francuski. Nie zna angielskiego. Szuka pracy w swym zawodzie.  
725-1326

**\* PRZEPROWADZKI**

**HENNESSY MOVERS**  
Call today—Move today.  
7 days a week.  
227-5486

**\* MEBLE**

KUCHENNY PIEC gazowy, lodówka, komplet "dinette", komoda. Dwa 8x12 dywany z podkładkami. — 486-8222.

**\* PRACA MĘSKA**

**EXPERIENCED**  
• DIE CASTER  
• MAINTENANCE MAN  
• LAYOUT INSPECTOR  
Openings on 3 shifts. Overtime and fringe benefits.  
Teledyne Industrial Die Cast  
2323 N. Wayne Ave. 528-1700  
An Equal Opportunity Employer

**APEL DO NASZYCH Czytelników, Patronów, Klientów i Firm**

Celem usprawnienia pracy oraz uniknięcia ewentualnych pomyłek z powodu nawalu pracy w ostatniej chwili... zwracamy się z uprzejmą prośbą o nadanie drobnych ogłoszeń do naszego obszernego sobotniego wydania Dziennika Związkowego nie później niż—

piątek do godziny 11 przed południem. (w inne dni od 8 rano - 4ej po poł.)  
Duże ogłoszenia (display) będą przyjmowane do czwartku do 2-jej po południu.  
Nekrologi bez zmian codziennie, oraz tego samego dnia od 7-8 rano.  
Mając na uwadze Wasze zadowolenie i maksimum rezultatów z Waszych ogłoszeń — liczymy na łaskawą współpracę.

**\* KONTRAKTORZY**

**Oczyszczenie Bojlera i Paleniska (Furnace) za \$9.50**  
Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania. Robota Gwarantowana — 24 Godzinna Obsługa.  
DARMO KOSZTORYSY  
METROPOLITAN HEATING CO.  
MA 6-0634 lub 889-4448

**\* DOMY**

19 MIESZKAN. Kedzie Parkway, czystego \$10,000. Niskie podatki. Oferty. —  
"OPEN LISTING"  
SP 2-6195

6 MIESZKANIOWY, 4x4, 2x5 1/2 murowany, bardzo nowoczesny, gazem ogrzewany, lodówki i piec kuchenne włączone. Sprzedajemy z powodu śmierci. — 287-0931.  
DLA ZAMKNIĘCIA spadku, West Pullman, 3-mieszkanowy. Wszystkie wynajęte. Włącznie z 25-stopową parcelą. Średnia 20-tka. — 388-7543.

**W OKOLICY LOCKWOOD - WRIGHTWOOD**  
2x5 murowany, jasnym dębem wykończony, 2 oddzielne ogrzewania gazem gorącą wodą. Kryte werandy, garaż na 2 auta. Budynek w doskonałym stanie. Blisko kościoła św. Stanisława B. i M.  
736-3964

3 BEDROOMS, brick, ranch, central air, 2 car garage, finished basement, enclosed paneled patio. Wall to wall carpeting. New hot water heater, large tiled kitchen. Near Archer Lamon. — \$26,000. 581-0696.

6100 Zachód—Na północ od North Ave.  
Pienię 2 mieszkania, murowany, 5 i 5 Zakryte tyne werandy. Nowoczesne łazienki, gazem ogrzewane, 220 przewodów. Dwa garaże na 2 auta. — \$32,500. Odpowiadać po angielsku.  
HENNESSY REAL ESTATE  
626-3848

**BY OWNER**  
1 1/2 STORY BRICK  
In-Law or Income Arrangement  
6 rooms, 3 bedrooms—down, 4 rooms, 3 bedrooms—up. Plus beautiful pan. fam. and utility rooms in basement. Appliances included. Separate gas heat. 2 car garage. Must see.  
Call 889-2581

2 MIESZKANIOWY drewniany, 6 pokoi w każdym, 1800 północ—2700 zachód. \$18,000 lub 7. Telefonować po 5ej: 685-3482.

Z 3 SYPIALNIAMI murowana ranch w Niles, 1 1/2 łazienki, murowany garaż na 2 auta, wykończony beżem. Niska 40'tka.  
965-4809

MUROWANY dom, 2x6 — 2632 W. Walton — HU 6-3054.

WDOWA sprzedaje 2x5 1/2 murowany, 2-automowy garaż, gazowe ogrzewanie, basement, 1400 północ 5000 zachód. Wyższa 20-tka, tel.: 453-7206

**\* Domy Poza Chicago**  
WESTCHESTER  
Okolica par. Divine Infant, świeżo zgłoszony, wyjątkowy z 3 sypialniami ranch murowany, miejsce na jadalnię, centralne ogrzewanie, piękny pokój rekreacyjny, \$40,000.  
DWAYNE REALTY  
562-4300

ADDITION  
**Kings Point West JUST REDUCED**  
IMMEDIATE OCCUPANCY  
3 bedroom custom bi-level built in oven & range, mahogany woodwork, luxurious sunken living room with sand textured cathedral beamed ceiling, attached 2 car brick garage all on choice cul-de-sac lot. For immediate sale, just reduced from \$43,000 to — \$39,500.

Route 53, 1/2 mile south of Route 20 (Lake st.), Addison, Ill. or call 629-8350.

**CARON CONST. CO.**  
Bldrs. of fine Homes and Communities since 1888

**\* INTERESY**  
**ZAKŁAD KRAWIECKI**  
oraz Skład Męskiej i Damskiej Odzieży  
Wyrobiony przez 15 lat. Czyny in-teresy, idealny dla ludzi mówiących po polsku. Właściciel przechodzi na emeryturę — musi sprzedać.  
Dzwoncie codziennie: BE 7-4231  
w niedziele: KI 6-3105

SKLEP z żywym drobiem na sprzedaż. 40 lat w tym samym miejscu. 4601 So. Kedzie.  
VI 7-7368

**\* RUMMAGE SALE**  
BASEMENT SALE — Accordion, banjo, hand painted plates, Polish oil paintings, chess board, antiques, oak table, cut glass, typewriter, unusual Christmas cards. 1000 items reasonably priced.  
825-1891

**\* USŁUGI**  
DLA WYTWORNEJ KLIENTELI polecamy meksi zakład krawiecki "EDUARD"  
Z duża praktyką Warszawską i Paryską  
• Najmodniejsze fasony europejskie i amerykańskie.  
• Najnowsze materiały najlepszych gatunków.  
4418 Milwaukee Tel. 725-1256

**SPRZEDAJCIE SWÓJ DOM**  
Szybko Przez Ogłoszenie w DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM  
Telefonujcie BRUNSWICK 8-8700  
DZIAŁ DROBNYCH OGŁOSZEŃ

# Unia Kierowców Otrzyma Podwyżkę

Pomimo Zamrożenia Cen i Płac

Przedstawiciel firm przewozowych w Chicago podał do wiadomości, że chicagowskie firmy przewozowe będą płaciły o \$80,000 więcej tygodniowo od dnia 1 października w związku z podwyżką plac Unii Kierowców.

Eugene McCarron gen. zarządzający Illinois Motor Truck Operators Assn. powiedział, iż pomimo zamrożenia cen i plac wypłaty będą dokonane już według nowych stawek.

McCarron powiedział, że kontrakty, zawarte między Unią Kierowców a firmami przewozowymi z awierają punkt, według którego pracodawca zobowiązany jest do

zwiększenia funduszu pensyjnego i opieki lekarskiej pracowników. Przeciętna skala podwyżki od osoby, która wejdzie w życie z dniem 1 października, wyniesie \$2.00 na godzinę.

Według prawa, w wypadku gdy podwyżka została przyznana przed zamrożeniem cen i plac, wprowadzenie w życie tej podwyżki może być dokonane w okresie trwania zamrożenia.

Do Związków bezpośrednio objętych nowym kontraktem należą Brotherhood of Teamsters lokale 710 i 705 i niezależny związek Chicago Truck Drivers Union.

# Obawa Przed Drastycznym Brakiem Lekarzy w Stanie Illinois

Ekspert od spraw szpitalnych Pierre de Vise zapowiedział, że kryzys spowodowany brakiem lekarzy w Illinois jeszcze pogłębi się w ciągu następnych 10-ciu lat. De Vise twierdzi, że wszelkie wysiłki kształcenia nowych lekarzy dla potrzeb stanu dają niekorzystne wyniki ponieważ większość z nich natychmiast po ukończeniu studiów wyjeżdża do Kalifornii czy New Yorku. Wśród czynników, które skłaniają młodych lekarzy do opuszczenia stanu jest chęć przeniesienia się do uznanych ośrodków kulturalno-oświatowych czy terenów o lepszym klimacie.

"New York City, Nowa Anglia czy Zachodnie Wybrzeże posiadają dwukrotnie czy nawet 3-krotnie wyższy wskaźnik ilości lekarzy w stosunku do mieszkańców" twierdzi Vise. Absolwenci szkół medycznych w Illinois albo ulegają czarowi klimatu i uposażenia na Wschodnim Wybrzeżu względnie na Zachodnim.

Od roku 1960 — w Illinois przybyło 3,000 lekarzy, z czego prawie 100 procent to lekarze, którzy właśnie rozpoczęli pracę w szpitalach i nie prowadzą praktyki prywatnej na szerszą skalę. W istocie rzeczy ilość lekarzy prywatnych spadła w Chicago. Bada-

nia wykazały, że młodzi lekarze w naszym stanie zasadniczo albo szukają pracy w szpitalach względnie opuszczają stan.

Poza Chicago, na terenach Illinois przybyło 7 proc. lekarzy, którzy ukończyli studia w Illinois. W stanie New Yorku w tym czasie przybyło 22 proc. absolwentów. 22 proc. absolwentów przenosi się do Kalifornii. W okręgu Chicago pozostaje zaledwie 21 proc.

Mimo to, w Chicago jest dwa razy tyle lekarzy co w pozostałej części stanu, jeżeli porówna się nominalną ilość lekarzy na 1,000 mieszkańców. Ponadto poza terenem Chicago z a u a z a się drastyczny brak specjalistów jak kardiologów, neurologów, chirurgów, lekarzy psychiatrów. W Chicago znajduje się 98 proc. wszystkich kardiologów w Illinois! W Carbondale, Ill., jest z kolei tylko 6-ciu patalogów, którzy pracują w 27-miu powiatach!

De Vise twierdzi, że największy przyrost lekarzy w Illinois notuje się z innych krajów. Wygląda to tak jakby władze stanowe "postanowiły, że najlepiej jest inwestować w medyczne kształcenie, jeśli chodzi o koszty, w postaci stypendiów na Filipinach, w Indii czy Pakistanie."

# Apelacja Miasta o Fundusze Na Walkę z Przystępczością

Chicago złożyło apelację o przyznanie funduszu w wysokości \$241,333 od władz federalnych na walkę z przestępczością na Północnej stronie, gdzie ośrodki handlowe są niszczone, plądrowane a klienci rabowani. Apelację

złożyła Illinois Crime Commission (Komisja Kryminalna w Illinois). Fundusze, jeśli będą przyznane, zostaną przeznaczone na wynagrodzenie dla czterech strażników, którzy patrolowałyby teren w ciągu 24 godzin na dobę. W szczególności chodzi o kompleksy sklepów przy 51st Street i State Street. Władze miejskie utrzymują, że wysoki wskaźnik przestępczości nie tylko odstrasza klientów — ale także zmusza właścicieli do przeniesienia lub zamykania swoich sklepów.

Paul Zimmerer, naczelny dyrektor powołanego przez majora miasta komitetu do spraw ekonomicznych i kulturalnych oświadczył, iż jedynym sposobem w jaki można polepszyć sytuację jest lepsze zabezpieczenie ośrodków handlowych.

"Jest nieprzebieżnie trudno prowadzić biznes w takiej okolicy" — mówi Zimmerer. "Jeżeli nie nauczymy się jak brnąć w karby przestępców, wkrótce nie będzie gdzie chodzić na zakupy w mieście".

Istnieje nadzieja, że pieniądze zostaną przyznane na podstawie U. S. Safe Streets Act z roku 1968 — jest to artykuł o bezpieczeństwie na ulicach.

# Sprawdzanie Więzień

Więzienie powiatowe i Dom Poprawczy podobnie jak i więzienie w obydwoich instytucjach obecnie podlegają dokładnym przeszukiwaniom za bronią, a to stosownie do nowych reguł zaprowadzonych po zajęciach w więzieniu w Attica, N. Y.

Broni we wtorek nie znaleziono, a przeszukiwania mają być prowadzone każdego dnia. Do wypadków w Attica sprawdzanie więzień było stosowane tylko okresowo.

Ogłoszono również, iż czeloni przedstawiciele biura szeryfa oraz więzień mają się spotkać w czwartek o godzinie 7:30 rano, celem szczegółowego ustalenia programu na wypadek zajść, a więc określenia okoliczności, w jakich ma być zastosowane użycie siły, użycie broni i kiedy wyznaczone ma być gwardia narodowa lub Chic. policja.



U góry — uroczysty bankiet; u dołu — otwarcie Sejmu.

# Paczyński i Kaczmarek, Orawiec i Buczkowska

Komisarzami i Komisarkami Okr. 12 i 13 ZNP

Pittsburgh, Pa. 22 września (telefonem). Delegacje sejmowe z Chicagoskich okręgów 12 i 13 ZNP przeprowadziły w środę po południu wybory komisarzy i komisarek.

W Okr. 12 ZNP dotychczasowi — komisarz Tomasz Paczyński i komisarka Helena Orawiec nie mieli oponentów i zostali wybrani przez akklamację. Posiedzenie wyborcze przeprowadził Adam Tomaszewicz, b. skarbnik ZNP.

W Okr. 13 ZNP komisarzem został wybrany Piotr Kaczmarek, a komisarką dotychczasowa — Zofia Buczkowska.

Posiedzenie wyborcze o obecności uczestniczącego komisarsza Czesława Mikołajczyka, który odczuwał ból gardła, przeprowadziła sekretarka Okręgu, Józefa Rzewska.

Ko Komitetu Wyborów wchodził: przewodniczący Bonawentura Migala, oraz Lester Mloston i Józef Sikora.

B. Komisarz Zygmunt Sokolnicki wycofał swoją kandydaturę, a na balocie w pierwszym głosowaniu znaleźli się 4-ej kandydaci: Czesław Kościelak, Leonard Trawinski, Kaczmarek i W. Stasielak.

# Stworzenie Urzędu Ekonomicznego w Dziedzinie Opieki Zdrowotnej

Gub. Ogilvie ogłosił we wtorek o utworzeniu nowego stanowego urzędu ekonomicznego w dziedzinie zdrowia i o mianowaniu Theodora Kruse, zarządcy szpitala w Sterling, Ill. na stanowisko kierownika tegoż urzędu.

Kruse, który dzierżył funkcję zarządcy szpitala i w mieście Chicago i w leżącym na terenie stanu Sterling, ma przyspieszyć wysiłki stanu do obniżenia wydatków na opiekę zdrowotną w naszym stanie, ma on rozpocząć nowy system opłacania lekarzy i szpitali za opiekę lekarską, jaką oni i one dostarczą pacjentowi, wspierającemu przez fundusze stanowe.

Nowe biuro, o którym po raz pierwszy wspomnieli Gub. Ogilvie dnia 1 kwietnia w swoim poleceniu na temat opieki zdrowotnej do Generalnego Zgromadzenia ma być częścią Departamentu finansowego. Ma ono skoncentrować się na obniżeniu kosztów za opiekę lekarską opłacaną przez stan na podstawie Medicaid i innych programów pomocy lekarskiej.

Ogilvie podkreślił, iż koszty za Medicaid stanowią najsztywniejszą część budżetu stanowego i że obecny system zwrotu od-

szkodowania, oparty na opłaceniu pełnych kosztów po udzieleniu pomocy, zniechęca zarządy szpitali i doprowadza do zawrotnych sum.

Gubernator apelował w kwietniu o ustanowienie nowego systemu opartego na określonych z góry kosztach i naznaczonych na określony okres czasu, Nowy system, — jak powiedział Gub. Ogilvie, — miałby zapewnić podstawy do lepszej opieki przy niższych kosztach za tę opiekę.

W dodatku do ustalenia nowych kosztów za opiekę lekarską biuro Kruse'go będzie koordynować stanowe akcje i planowania, z różnymi federalnymi agencjami związanymi ze sfinansowaniem opieki zdrowotnej i służby w charakterze łącznika z prywatnymi instytucjami zdrowotnymi, na terenie stanu. Kruse, przed objęciem funkcji administratora szpitala w Sterling był asystentem zarządcy szpitala MacNeal w Berwyn.

Wynik wyborów został zatwierdzony. Uczestniczyli w nich delegaci z następujących gmin: 3, 41, 75, 91, 101, 120, 128, 148, 149, 177, 178 i 186.

Ustępujący komisarz Mikołajczyk podziękował delegatów za współpracę w ubiegłych 4-ach latach, a wszystkim panom ofiarował bukiet kwiatów. Również komisarka Buczkowska podziękowała za współpracę w ub. kadencji i prosiła o współpracę w nowym okresie. Delegatka Wiktoria Kolman przypięła jej bukiet kwiatów.

Jeżeli nie zmniejszy się liczba osób otrzymujących zasiłki z pieniędzy stanowych, konieczne będzie podniesienie podatków w Illinois i redukcja pieniędzy na inne cele. Wśród najważniejszych zmian jakie ma się wprowadzić to:

1. reforma opieki medycznej w ramach opieki społecznej. Koszty szpitalne będą dokładnie sprawdzane. Często korzystający z zasiłków przebywający w szpitalu przez niepotrzebnie długi okres czasu. Koszty natomiast są w 100 procentach pokrywane przez społeczeństwo w ramach opieki społecznej;

2. w dziale opieki społecznej będzie zatrudniano więcej fachowców zawodowych w administracji itp. zamiast socjologów i pracowników społecznych.

# Obrabowali Tawernę

Dwóch mężczyzn uzbrojonych w rewolwery obrabowali właściciela tawerny, Edith and Jimmy's Lounge, 2165 N. Clybourne Ave. Edith Painter, lat 47, oświadczyła, iż kryminaliści zrabowali z kasy i jej torebki łączną sumę \$300. Klienci uszyli wchodzących klientów, pogrozili jej i przykazali nie mówić, po czym schowali się w szafkach. Po wyjściu klientów szybko uciekli.

# Reforma Opieki Społecznej

Gubernator Ogilvie przedstawił w ciągu kilku najbliższych tygodni plan radykalnej reformy systemu opieki społecznej w Illinois. W tym samym czasie zostanie podany do wiadomości publicznej raport z działalności Opieki Społecznej w pow. Cook. Jest już powszechnie wiadomo — że przygotowany przez Arthur Young & Co. raport jest bardzo krytyczny wobec kierownictwa powiatowej opieki społecznej, David L. Daniel, dyr. powiatowego oddziału opieki społecznej, odmówił komentarzy dopóki raport nie zostanie opublikowany. Daniel stwierdził, że widział tylko brudnopis raportu, który z kolei ma się dosyć istotnie różnić od ostatecznej wersji.

Obecnie wiadomo jest, że nie planuje się redukcji funduszy federalnych na zasiłki społeczne. Administracja stanowa zamierza jednak zmniejszyć ilość osób kwalifikujących się na zapomogi finansowane z budżetu stanowego. Część z nich zostanie przeklasyfikowana do kategorii otrzymującej zapomogi z budżetu federalnego po odpowiednich badaniach medycznych, które dotychczas określa się jako "niechlujne i niewłaściwe".

Jeżeli nie zmniejszy się liczba osób otrzymujących zasiłki z pieniędzy stanowych, konieczne będzie podniesienie podatków w Illinois i redukcja pieniędzy na inne cele. Wśród najważniejszych zmian jakie ma się wprowadzić to:

1. reforma opieki medycznej w ramach opieki społecznej. Koszty szpitalne będą dokładnie sprawdzane. Często korzystający z zasiłków przebywający w szpitalu przez niepotrzebnie długi okres czasu. Koszty natomiast są w 100 procentach pokrywane przez społeczeństwo w ramach opieki społecznej;

2. w dziale opieki społecznej będzie zatrudniano więcej fachowców zawodowych w administracji itp. zamiast socjologów i pracowników społecznych.

# 3.5 Milionów Dolarów Na Zatrudnienie Bezrobotnych

Chicago otrzyma \$3.5 mln. z funduszy federalnych na zatrudnienie bezrobotnych w Chicago, w ramach specjalnej ustawy — Emergency Employment Act.

W skali krajowej przeznaczono \$200 mln. dla miast i powiatów, w których bezrobocie przekracza 6%. Stan Illinois otrzyma z tego przydziału \$7,449,400. Wprawdzie procent bezrobotnych w Chicago, według oficjalnych danych wynosi 4.2%, jednak w niektórych dzielnicach miasta — zwłaszcza zamieszkałych przez ubogą ludność murzyńską — ma przekroczyć skalę krajową, jaka wynosi 6.1%.

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym

# Gub. Ogilvie Mianował Stanową Sądowniczą Radę Śledczą

Gub. Ogilvie mianował we wtorek siedmio osobową Stanową Radę Śledczą ustanowioną przez nową konstytucję a mającą na celu badanie etyczne sędziów, w następstwie skandali obejmujących sędziów w Illinois.

Ogilvie mianował do tej rady czterech republikanów i trzech demokratów, wśród których jest trzech mieszkańców Chicago i jedna kobieta, pochodząca z przedmieścia.

Rada posiada moc prawną do przeprowadzania śledztwa i do zbierania skarg i zażaleń związanych z postępowaniem sędziów. Rada składać się będzie zasadniczo z 9-ciu członków, gdyż dwóch demokratów wyznaczył uprzednio Sąd Najwyższy stanu Illinois.

Wśród siedmiu wyznaczonych przez Gubernatora znaj-

dują się adwokat Frank Greenberg, b. przewodniczący Chic. Bar Ass'n; dr Charles Hurst, przew. kolegium Malcolm V; Wayne W. Whalen, adwokat i b. delegat na Konwencji Konstytucyjnej; pani Anne Willer z Hillside, b. delegatka na tę Konwencję; dr Gordon Moore, znany chirurg i przywódca społeczny; Harold Steele, farmer z Princeton i przewodniczący Stan. Stowarzyszenia Rolniczego; Richard T. Dunn z Bloomington, adwokat z zawodu i b. dowódca Stanowej Gwardii Narodowej.

Upierdnie zaś wyznaczeni zostali przez Stan. Sąd Najwyższy — sędzia Walter P. Dahl z sądu okręgowego pow. Cook oraz sędzia John T. Reardon z sądu okręgowego z Quincy.

# Zamrożenie Nie Wstrzymało Wzrostu Cen w Chicago

Koszta utrzymania w naszym mieście wzrosły w ostatnim miesiącu, pomimo zamrożenia przez prezydenta Nixona plac i cen, — jakże weszło w życie z dniem 15 sierpnia br. Konsekwencje zamrożenia dały się odczuwać Chicagoanom w odwrotny niż przewidywano sposób: ceny na większość artykułów, jak żywność, ubranie, transport, mieszkanie, rozrywki i kosza lekarskie wzrosły w porównaniu z miesiącem lipcem br. o 6/10 procent.

Biuro Statystyczne Dept. Pracy, podając powyższe dane zaznacza jednak, że dopiero statystyka z miesiąca września wykaże istotne wyniki, gdyż będzie obejmowała cały miesiąc, a nie jak przedstawiona, obecnie, pół miesiąca. Chicago nie jest odosobnionym tym wzroście cen — koszt utrzymania w Detroit zwią-

szyl się o 9/10%. Wzrost cen o 6/10 oznacza, że za towary za które płaciłimy w lipcu \$10.00 obecnie płacimy \$10.06 i jest największy od 1970 roku.

Rejonowy dyrektor Biura Statystycznego, William E. Rice powiedział, że głównym powodem wzrostu kosztów jest wzrost cen budynków mieszkalnych i transportu.

# Zwyzka Cen Mięsa

Największa zwyzka cen daje się zanotować w takich artykułach żywnościowych jak mięso, drób i ryby, które podrożały przeciętnie o 9 centów na funcie. W ciągu 12 miesięcy przed zamrożeniem cen tych artykułów wzrosły o 3 centy. Spadły natomiast nieznacznie ceny owoców i jarzyn oraz nabału (w ciągu roku jednak ceny na owoce i jarzyny znacznie wzrosły).

# Etniczny Festiwal w Chicago

Etniczne bogactwo Chicago będzie głównym tematem eksponowanym przez następne 9 dni, począwszy od dnia dzisiejszego. W tym czasie w naszym mieście odbywać się będzie festiwal grup etnicznych, zamieszkujących w Chicago i okolicach. Miejscem uroczystych obchodów i związanych z nimi imprez będzie gmach domu towarowego Goldblatta przy State Street.

W programie artystycznym festiwalu przewidziane są występy piosenkarzy i pieśniarzy, tancerzy, atletów oraz artystów z różnych srodków narodowościowych. Między innymi będzie można obejrzeć bezpłatnie chińską operę, greckie tancerki, pokaz folklorystycznego tańca irlandzkiego, szwedzkich pieśniarzy oraz pokaz baletowy i gimnastyczny, występy różnych niemieckich artystów. Wielu mieszkańców naszej metropolii z pewnością chętnie obejrzą także chińską szermierkę czy pokaz judo w wykonaniu japońskich ekspertów.

Będzie można także obejrzeć szereg tradycyjnych wy-

robów artystycznych i rzemieślniczych wykonanych przez Amerykanów, Europejczyków czy Azjatów.

28-go i 29-go września odbędzie się bezpłatny pokaz filmowy. W sumie wyświetlonych zostanie 16 filmów. Projekcja będzie w sali audytorijnej na 8-ym piętrze. Poza filmami zaprezentowane będą przedstawienia przygotowane przez ONZ i UNICEF. Między innymi urządzona będzie największa wystawa pocztowych znaczków ONZ. Wystawione będą unikalne znaczki na sprzedaż. Jest także specjalna "pocztka ONZ" gdzie można wrzucić zaadresowane do siebie koperty z naklejonym znaczkiem ONZ. Koperty zostaną przesłane z powrotem do właścicieli po ostemplowaniu okolicznościowym kasownikiem organizacji. Inna wystawa przygotowana przez Narody Zjednoczone oferuje dzieciom i nastolatkom możliwość nawiązania korespondencji z młodzieżą za granicą.

Przygotowano także pokaz artykułów w żywnościowych łącznie z degustacją.

# BLACK STEER

FINER FOODS 3140 N. CALIFORNIA

Blisko Belmont i Elston

Wielka, Nowoczesna Grosernia — Delikatesy — Świeże Mięso — Własnego Wyrobu Smaczne Wędliny na sposób europejski. Wszystkie Nasze Produkty w 100% Gwarantowane.

Porównajcie Nasze Zniżone Ceny i Zobaczcie Ile Oszczędzicie

TANIOŚCI ♦ TANIOŚCI

Te Specjalnie Zniżone Ceny Ważne Tylko

od Dźi 23 Września, do Środy 29 Września, 1971 r.

WŁASNEGO WYROBU—Reg. 81.19 w tej wyprzedaży tylko

WĘDZONA POLSKA KIEŁBASA funt 89c

WŁASNEGO WYROBU—Reg. 98c w tej wyprzedaży tylko

PARÓWKI lub Kiszka Pasztetowa funt 65c

(WATROBIANKA)

DO SMAZENIA LUB PIECZENIA—Reg. 43c w tej wyprzedaży tylko

MŁODE KURCZETA . . . . . funt 29c

Z MŁODYCH WOLÓW—Reg. 69c w tej wyprzedaży tylko

WĄTRÓBKA . . . . . funt 49c

DUBUQUE—Reg. 88c w tej wyprzedaży tylko

KRAJANY BOCZEK . . funtowa paczka 65c

CZERWONE LUB BIAŁE

MŁODE KARTOFLE 20 funtowy worek 69c

TASTER'S CHOICE—Reg. 52.19 w tej wyprzedaży tylko

KAWA Freeze-Dried 8 uncjowy słoik \$1.88

MAMY POZATEM PONAD 20 RODZAJÓW ZNAKOMITYCH WEDLIN WŁASNEGO WYROBU ORAZ PONAD 50 INNYCH TANIOŚCI, KTÓRYCH NIE MIEŚCI TO OGŁOSZENIE.

Wielki Wybór Domowych Sałatek i Innych Przymaszków.

Godziny: Pon., wtorki i soboty — 9-6; środy, czw., piątki — 9-8. Bezpłatne parkowanie przy sklepie. MOWIMY PO POLSKU.

Tel. 539-4510

POLSKA Fabryka pod BIAŁYM ORLEM

61 Rok w Wiernej Służbie Polonii od roku 1910



Przygotujcie się już teraz na zimę polecamy

KOŁDRY z WELNY PIERZA i PUCHU oraz PODUSZKI

- Kołdry robimy na zamówienie darmo, gdy kupicie u nas materiał.
- Mamy wielki wybór importowanych wspaniałych pierza.
- Na poczekaniu przera-biamy Wasze stare kołdry i pierzyny, tak, że wyglądają i grzeją jak nowe — możecie patrzeć jak to robimy w Waszej obecności.
- Również darmo czyszcimy pierze przez siatkę przy przera-bianiu Waszych kołder i pierzyn.
- Darmo zabieramy od Was z domu i dostarczamy do Was po wykonaniu zamówienia.

White Eagle Quilt & Pillow Mfg. Co. 1416 W. CHICAGO AVE. Chicago, Ill. 60622 Tel. MO 6-1968

# MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

**MOJE CREDO**  
By, gdy opuszczę placu padół,  
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"  
Ilekrć mijam wiejski kościół.  
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;

## Z Zebrania Okresowego Wydziału Kongresu P. A.

Szkółka Jęz. Polskiego. — Sprawa Odbudowy Zamku. — Sprawa 500-Letniej Rocznicy Mikołaja Kopernika.

Pierwsze w tym roku zebranie Okresowe Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej odbyło się w ubiegłą niedzielę w Domu Związkowym, pnr 809 W. Burnham Str. Przy małej ilości delegatów, oraz braku pięciu członków zarządu, zebranie przeciągnęło się na trzy godziny, bowiem wiele spraw narosło od rocznego zebrania i trzeba było zaznajomić wszystkich z liczną korespondencją oraz z dotychczasowymi osiągnięciami Zarządu Głównego.

Do nich należą przede wszystkim: walka o utrzymanie Radia Free Europe, starania o sprzedaż urządzeń rafinerii naftowych Polsce, utrzymanie Domu Kościuski jako pamiętki narodowej, sprawy Katynia i inne, które były szeroko omawiane na łamach prasy polskiej.

Jeśli chodzi o sprawy miejscowe i działalność tu Wydziału, to podano do wiadomości, że Związek Ziem Zachodnich wystosował list do kongresmanów, żądający uznania granicy na Odrze i Nysie przez Stany Zjednoczone. Wydział miał dwa posiedzenia zarządu w ostatnim okresie i tam były złatwiane sprawy bieżące.

### Szkółka języka polskiego

Dłuższą chwilę zajęła dyskusja nad sprawą dalszego prowadzenia szkółki jęz. polskiego. Brak funduszy, sił nauczycielskich i chęci rodziców do posyłania dzieci do szkółki stwarzają trudności i stawiają pod znakiem zapytania dalsze losy tej instytucji. Postanowiono jednak uruchomić w tym roku dwie klasy i zaangażować jako nauczycieli p. Karbownik i R. Makowski. Następnie postanowiono wysłać listy do organizacji polonijnych z prośbą o donacje, bo jak się okazuje na koniec Szkółki jest zaledwie \$34.06. Również postanowiono zapożyczyć na kursy, które rozpoczyna się w miesiącu październiku, dokładną datę będzie podano do wiadomości na łamach Dziennika Związkowego.

Jak wynikało ze sprawozdania przewodniczącego Komitetu Impresy była projektowana impreza dochodowa celem zasilenia kasy, w której znajduje się około 860.00, ale z powodu wielkich trudności, oraz nawalu różnych imprez, zaniechano na razie urządzania własnych imprez.

**Sprawa Zamku Królewskiego**  
W sprawie zbierania fundu-

szów na odbudowę Zamku Królewskiego w Polsce, zarząd Główny KPA pozostawił wolną rękę Wydziałowi. Prezes Wydziału podał iż na tut. terenie zbiórka zajmuje się na ten cel Stowarzyszenie Pań Polanki i jego wysiłki, ażeby zebrane pieniądze były przekazywane przez Wydział, nie daly żadnych rezultatów. Wobec powyższego, wysłał on list do przewodniczącego Ogólnopolskiego Komitetu zbiórki, sędziogę Alesko, ażeby ten ze swej strony interweniował w tej sprawie, celem przekazania pieniędzy zebranych przez Polanki, temu komitetowi. Po krótkiej dyskusji postanowiono nie tworzyć własnego komitetu zbiórki i pozostawić wolną rękę poszczególnym osobom, z tym, ażeby datki przekazywali Wydziałowi. Chodzi o to, ażeby Komitet Ogólny miał kontrolę nad tymi funduszami, które mają być przeznaczone na właściwy cel.

### 500 Rocznic M. Kopernika

Następnie dyskutowano długo i szeroko nad sprawą zbliżającego się 500-lecia urodzin Mikołaja Kopernika. Przy Wydziale istnieje Komitet Obchodów, który ma zająć się przygotowaniem odpowiedniego programu na tut. terenie, na rok 1973-ci. Natomiast druga sprawa — budowa pomnika Kopernika — natrafia na wielkie trudności. Przede wszystkim zachodzi problem gdzie pomnik ma powstać. Są wymieniane dwa miejsca: nowy park im. Nicolaus Copernicus, lub teren uniwersytetu Marquette. Drugą najpoważniejszą sprawą jest zebranie odpowiednich funduszy ponad kilkadziesiąt tysięcy dolarów. Dotychczasowe wysiłki zainteresowania tą sprawą nie daly żadnych wyników i po dłuższej dyskusji upoważniono zarząd do zwołania specjalnego zebrania wszystkich działaczy Polonii; oraz byznesmanów celem zorientowania się czy zbiórka tego rodzaju jest możliwa. W wypadku, gdyby nie udało się zorganizować ogólnopolskiego komitetu w tej sprawie, należy zaniechać dalszych wysiłków i skoncentrować się nad urządzeniem programu.

Przy sprawach nowych podano do wiadomości, że w Milwaukee będzie gościł Sen. Muskie w dniu 27-go września, oraz że zawiązał się komitet, który ma za zadanie poparcie jego kandydatury na stanowisko Prezydenta U.S. Po złatwieniu wszystkich spraw, zebranie odroczone.

## Seria Wykładów o Polsce Na Uniwersytecie Wisconsin

Profesor Barbara Zakrzewska z uniwersytetu Wisconsin, Milwaukee, zapoczątkuje szereg wykładów o Polsce pt. "Polska Wczoraj i Dziś". Każdy wykład będzie trwał dwie godziny i będzie urozmaicony filmami i przeobrażeniami. Wykłady będą odbywać się w każdy drugi czwartek od godziny 7:30 wieczorem w sali Sabin Hall, Room 245, przy Downer Ave. i Newport Street.

Seria wykładów obejmuje następujące tematy: 23-go września — Historyczna ewolucja ludności polskiej i wczesne osadnictwo; 7-go października — Rozwój historyczny Polski jako państwa; 21-go października — System polityczny dawnej i obecnej Polski; 4-go listopada — System ekonomiczny obecnej Polski; 18-go listopada — Rozwój ekonomiczny w dzisiejszej Polsce; 2-go grudnia — Charakterystyka kulturalna oraz osiągnięcia kulturalne w dawniejszej i dzisiejszej Polsce.

Studenci, którzy się zarejestrują na te wykłady mogą otrzymać odpowiednie kredyty. Wykłady te są również otwarte dla szerszej publiczności i są bezpłatne. Każdy powinien skorzystać z tej wyjątkowej okazji i zaprosić również swoich amerykańskich przyjaciół, ażeby się dowiedzieli czegoś więcej o naszej zamorskiej Ojczyźnie. Odczyty będą prowadzone w języku angielskim.

**WITKOWIAK FUNERAL HOME**  
Nowe, śliczne, duże, kompletnie air conditioned, 4 kaplice, 2 oświetlone loty do parkowania. Pierwszorzędna dzienna i nocna obsługa.  
529 W. Mitchell Ulica  
Naprzeciw Kościoła Św. Stanisława

**REPERUJĄCIE TERAZ!**  
Jeżeli Wasz dom wymaga reperacji lub przerobek, dostarczymy Wam gotówki na te prace. Możecie pożyczyc do \$3,000... spłacając przez 3 lat.  
ZOBACZCIE SIĘ Z NAMI W SPRAWIE NISKO PROCENTOWEJ POŻYCZKI NA ULEPSZENIE DOMU.  
**LINCOLN SAVINGS and LOAN ASSOCIATION**  
2222 SOUTH 13TH ST. 645-1207

## S. Łukaszewski Wyróżniony



STANLEY ŁUKASZEWSKI został uhonorowany na obiedzie w restauracji Alexander w 50-tą rocznicę jego wybitnej pracy w dziale bankowości. Dziś liczący lat 69 Stanley Łukaszewski jest wiceprezesem znanego wśród Polonii Lincoln State Bank. W banku tym pracuje od roku 1921. W lecie tego roku został on przyjęty do Klubu 50 lat Organizacji banków w Wisconsin. Na powyższym zdjęciu widzimy Jubilata w towarzystwie wiceprezesa John Murry (z lewej strony) i prezesa Banku Lincoln State, Maxa Gapińskiego.

## Milwaukee Society Uhonoruje Redaktora Edwarda Kerstein

Jest To Wybitny Dziennikarz i Współpracownik Milwaukee Journal, Autor Książki "Red Star Over Poland" i Cyklu Artykułów.

Dorocznym zyczącym Tow. Milwaukee Society, Grupa ZNP, urządziła bankiet na "Dzień Pułaskiego", który odbędzie się w sobotę, 16 października. Bankiet odbędzie się w salach Holiday Inn Central przy W. Wisconsin Ave. Bankiet przypada na 50-tą rocznicę założenia Tow. Milwaukee Society, więc należy się spodziewać, że będzie jednym z najwspanialszych dotąd. Dzień Pułaskiego jest obchodzony dla przypomnienia światu wielkich zasług tego "Ojca Kawałeri Amerykańskiej", który poświęcił swoje życie w walce o niepodległość Stanów Zjednoczonych. Jest on również znany jako Bohater dwóch światów. To że w tym dniu, podczas bankietu, wybitni mówcy oddają mu cześć. Równocześnie na tym samym bankiecie zostaje wyróżniony jako najwybitniejszy obywatel roku, jeden z Amerykanów polskiego pochodzenia.

Dotychczas było wielu znanych ze swej działalności humanitarnej, społecznej czy narodowej. Byli honorowani profesorem, byznesmanami, oraz wybitni politycy (tych było najwięcej). Dwa lata temu, po raz pierwszy honorowano wybitnego polskiego kapłana ks. prałata Pundę. Po raz pierwszy w tym roku postanowiono uhonorować dziennikarza Edwarda S. Kerstein.

### Artykuły o Polsce

Na posiedzeniu specjalnego komitetu nominacyjnego wysunęto jego kandydaturę za wybitną pracę dziennikarską, humanitarną, międzynarodową i społeczną. Wybitnie do wyboru jego przyczynił się cykl artykułów o Polsce. Kerstein był w Polsce po raz pierwszy w roku 1945 i po powrocie napisał książkę "Red Star Over Poland", przedstawiając w niej straszliwe zniszczenia wojenne, biedę i ucisk reżymu. Był on kwestionowany przez NKVD i policję tajną i jego doświadczenia, oraz obserwacje oddawały smutną rzeczywistość w jakiej znalazła się Polska po wojnie. Był to obraz smutny i przygnębiający, ale rzeczywisty, bez retuszy. Władze reżymowe uważały, że Kerstein nie oddał rzeczywistości, że książka była za bardzo krytyczna i szkodziła.

W lecie tego roku, Kerstein odwiedził Polskę po raz drugi po 16-tu latach i napisał serię artykułów w Milwaukee Journal, gdzie od wielu lat jest sprawozdawcą sądowym i wybitnym dziennikarzem. Artykuły jego o Polsce cieszą się wielkim powodzeniem i nawet powstała sugestia, ażeby wydał on je w jednej całości w formie broszury. Przedstawia on wielkie osiągnięcia w ostatnich 26-ściu latach i zmianę w wielu dziedzinach na lepsze. Są one głęboko analityczne i bardziej optymistyczne niż

rzeczywistość na to pozwala. Mimo to czyta się je jak "Listy z Podróży" i przyczyniają się one — do większego zainteresowania Amerykanów krajem naszych ojców.

### Liczne Wyróżnienia

Ambasador amerykański w Polsce — Walter Stoessel, po przeczytaniu artykułów Kersteina powiedział, że są one jednym z najlepszych, jeśli chodzi o ocenę rzeczywistości w Polsce. Edward Kerstein lat 60, zamieszkały pnr. 3179 South 51st Street, jest Amerykaninem polskiego pochodzenia. Jego rodzice wyemigrowali z Polski. Po skończeniu wykształcenia — ukończył wydział dziennikarski w Marquette University. Pracując na różnych stanowiskach w najpóźniejszym dzienniku "Milwaukee Journal" był jako specjalista — sprawozdawcą sądowy. Mimo, iż jego obowiązkami są sprawozdania sądowe, widzieliśmy go zawsze na wszelkiego rodzaju ogólnopolskich obchodach i konwencjach. Ostatnio był on na konwencji Kongresu Polonii Amerykańskiej w Chicago, skąd przysyłał doskonałe sprawozdania.

Znając język polski i polską naturę, łatwo było mu zawsze podchwycić istotę rzeczy, mimo często gorących debat na konwencjach polskich. Oprócz pracy zawodowej był on również czynny w pracy społecznej i religijnej. Za swoje świetne artykuły był kilkakrotnie wyróżniony przez American Bar Association, the State Bar Assn., The Freedom Foundation Massachusetts Institute of Technology, University of Missouri School of Journalism i przez Marquette University.

Przewodniczącym bankietu Dnia Pułaskiego został Alderman P. Kordus, a prezesem Tow. Milwaukee Society jest Alderman H. Janowski. Norbert Kurudza, wiceprezes Lincoln State Bank — jest przewodniczącym komitetu bileto-

wego. Wśród gości, połączni są z tym światem, w wieku lat 82. Pozostawił on w ciężkiej żałobie żonę Blanche z domu Szablewska, córki: Florence Benka, Reginę Ballestriera, Phillis Grochowska i Alice Schacht, oraz wnuków i prawnuków i dalszą rodzinę.

Pogrzeb odbył się w środę, z domu pogrzebowego Max Sass and Sons, 1515 W. Oklahoma Avenue, do kościoła Śś. Cyryla i Metodego, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

**Dr. Eldred H. Jensen Optometrysta**  
Dawniej w Jensen Jewelers, 1036 So. 16th Street  
ZAWIADAMIA  
ze przeniósł swoje biuro optometryczne na nowe miejsce pod  
1120 So. 16th Street  
Tel. 645-0733  
Godziny przyjęć codziennie 9 rano do 5 po poł.  
Piątki do 9ej wieczorem.  
Zamknięte w środy od 12ej w południe.

## Spadek Urodzin

Ostatnie zestawienia spisu ludności (census) z roku 1970 wykazują iż przeciętna urodzin w Stanach Zjednoczonych wybitnie spada.

Liczby ogłoszone przez Department Zdrowia wykazują, że w przeciągu sześciu miesięcy tego roku urodziło się w Stanach Zjednoczonych 1,755,000 dzieci, czyli o 17,000 mniej w porównaniu z tym samym okresem roku 1970.

W Wisconsin również liczba urodzin spadła z 36,313 do 34,708. Władze zastanawiają się nad tym zjawiskiem i przypuszczają, że złożyło się nań przede wszystkim wielka ilość środków zapobiegających spędzaniu plodu, oraz warunków ekonomicznych.

Jeśliby w dalszym ciągu ten stan istniał, to należy się obawiać, iż w niedalekiej przyszłości liczba zgonów przewyższy liczbę urodzin, czyli zamiast przybytku naturalnego, grozi nam ubytek.

## Maleje Liczba Księży

Kościół Katolicki znalazł się w krytycznym położeniu ze względu na zmniejszanie się liczby księży. Dzięki uparciu i kurczowemu utrzymaniu się władz, które sprzeciwiają się zmniejszeniu celibatu, oraz zapobieganiu ciąży narasta konflikt wierzących oraz u kapłanów.

Coraz więcej kapłanów, zwłaszcza młodszych wiekiem opuszcza stan duchowny i żeni się przechodząc do zawodów cywilnych. Również zmniejsza się z każdym rokiem liczba seminarzystów, a księża starsi wiekiem przechodzą na emeryturę, lub wymierają. W latach 1965-1970 przeszło na emeryturę, lub zmarło więcej o 150% więcej niż w latach poprzednich.

W tym samym czasie ilość kandydatów do seminarium duchownych zmalała o 30%.

W roku 1970 opuściło stan duchowny dwa i pół razy więcej księży niż w roku poprzednim. Chcąc częściowo zaradzić tej sytuacji, dopuszcza się obecnie świeckich do różnego rodzaju zastępczych funkcji w kościele. W niektórych kościołach w Milwaukee nawet do wydawania komunii powołuje się świeckich.

## Z Karty Żałobnej

W ubiegłą środę, odbył się pogrzeb sp. Jana Kornagi, który pożegnał się z tym światem, po długiej i ciężkiej chorobie, przeżywszy lat 84. Sp. Jan Kornaga urodzony i wychowany w Polsce, był żołnierzem służby stałej i jako podoficer służył w Korpusie Ochrony Pogranicza na wschodnich rubieżach Polski.

Brał udział we wszystkich walkach kampanii wrześniowej, a po wojnie przybył do Milwaukee, gdzie się osiedlił na stałe. Przejścia wojenne i ciężka praca w fabryce spowodowały, że ciężko się rozchorował i pozostał na zmianie w domu, to w szpitalu.

W pierwszych latach pobytu w Milwaukee był nadzwyczaj czynny w Stow. Polskich Kombatantów, oraz należał do ZNP. Pozostawił w ciężkiej żałobie rodzinę w Polsce, oraz cały legion przyjaciół i towarzyszyw broni w Milwaukee.

We wtorek wieczorem, w zakładzie pogrzebowym Różga Funeral Home, pnr. 703 W. Lincoln Avenue odbył obrządek żałobny SPK, a pogrzeb odbył się w środę z bazyliki św. Józefa. Doszczętnie szczeni zmarłego Weterana zostały złożone na wiecny spoczynek na cmentarzu św. Wojciecha.

Sp. Marek Jakubczak, pożegnał się z tym światem, w wieku lat 82. Pozostawił on w ciężkiej żałobie żonę Blanche z domu Szablewska, córki: Florence Benka, Reginę Ballestriera, Phillis Grochowska i Alice Schacht, oraz wnuków i prawnuków i dalszą rodzinę.

Pogrzeb odbył się w środę, z domu pogrzebowego Max Sass and Sons, 1515 W. Oklahoma Avenue, do kościoła Śś. Cyryla i Metodego, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

## Wzrasta Znaczenie Grup Narodowościowych w U.S.

Konferencja Grup Etnicznych w Washingtonie. — Polonię z Wisconsin Reprezentował A. Romański.

W ubiegły "weekend" odbył się zjazd działaczy grup etnicznych w Washingtonie, w którym wzięło udział około 200 przywódców z różnych stanów.

Zjazd został zwołany przez kierownictwo Partii Republikańskiej, które od trzech lat zorganizowało Komitet Etnicznych Grup i stale zabiega o powiększenie stanu posiadania. Partia Demokratyczna nie kładzie żadnego nacisku na te grupy, spodziewając się, że są one tradycyjnie demokratyczne. Tymczasem Partia Republikańska zdaje sobie sprawę z coraz większego znaczenia grup narodowościowych i czyni wszystko, ażeby wyzyskać je dla swoich celów.

O znaczeniu, jakie przywiązuje Partia Republikańska do tych grup, może świadczyć fakt, że w niedzielę, po uroczystym nabożeństwie, przywódcy byli podejmowani przez Prezydenta Nixona i jego rodzinę, oraz członków gabinetu, w Białym Domu. Przyjęcie trwało 3 godziny i każdy osobie był witany przez Głowe Państwa. Poza tem poświęcono dwa dni na dyskusję, prace w komisjach, oraz nakreślenie planu pracy na najbliższą przyszłość.

Polonię Wisconsiną reprezentował komentator radiowy Aleksander Romański, który swego czasu został mianowany doradcą Komitetu drobnego przemysłu. Ostatnio został on członkiem Komitetu Talentów, zajmującego się wyszukiwaniem zdolnych ludzi z grup narodowościowych na różne posady państwowe. Tak więc, mamy w Washingtonie naszego przedstawiciela i należy się spodziewać, że wreszcie Partia Republikańska zamianuje wybitnych Amerykanów polskiego pochodzenia, na wyższe stanowiska państwowe.

### Polski Komitet Republikański

W zebraniu wzięł również udział m. in. Józef Zukowski z Chicago, przewodniczący Polskich Komitetów Republikańskich. Jak wiadomo, kilka tygodni temu odbył się zjazd działaczy polonijnych w Detroit, gdzie były reprezentowane 23 stany i gdzie stworzono Polsko-Amerykańską Radę Republikańską. Do Rady tej weszli Mitchell Kafarski z Detroit, Frank Mitani z Indiana, Tadeusz Ceglowski z Michigan, Jan Lawrence z Connecticut i dr J. S. Siuszka w New Yorku, Zadaniem

tej rady będzie koordynowanie prac w terenie na rzecz Partii Republikańskiej a zwłaszcza tworzenie komitetów kampanijnych.

Jak widać z tych krótkich wiadomości nie tylko na szczeblu narodowym i regionalnym, ale w poszczególnych ośrodkach rozbudowuje się potężny aparat wyborczy i w tym Amerykanie polskiego pochodzenia mają wiele do powiedzenia. Jest to bardzo dodatni objaw, bowiem dotychczas w partii republikańskiej największy głos mieli Irlandczycy, Niemcy i inne narodowości, podczas gdy Polacy trzymali się kurczowo partii demokratycznej. Może przez to grupa polska uzyska większe znaczenie i lepsze traktowanie niż dotąd.

### Wkład grup etnicznych

Grupy etniczne w Ameryce są ludźmi zapomnianymi w polityce. Pamiętajcie o nich jedynie przed wyborami celem zdobycia ich głosów i natychmiast po wyborach zapomina się o nich całkowicie. Dobrze płatne posady szły dla Amerykanów bądź irlandczyków bądź niemieckiego pochodzenia, a ostatnio rozdzielano je hojnie nawet Murzynom, by ich pozyskać.

Tak było dotychczas. Dziś budzi się ruch grup narodowościowych, które domagają się równych praw, bowiem one najbardziej przyczyniły się do budowy potęgi Ameryki. Siła Stanów Zjednoczonych, ich wielkość i znaczenie mocarstwowe, siła ekonomiczna, polityczna i techniczna zostały zbudowane dzięki pracy fizycznej i umysłowej właśnie tych grup etnicznych. Ludność Stanów Zjednoczonych to właśnie potomkowie tych pionierów, którzy przybyli tu z różnych krajów.

Jak wielkie znaczenie zaczyna zyskiwać grupy narodowościowe w Ameryce może świadczyć fakt, że Senat Stanów Zjednoczonych przegłosował prawo na podstawie którego mają być wprowadzone do programów szkolnych wykłady o historii, kulturze i osiągnięciach tych grup w Stanach Zjednoczonych. Należy się spodziewać, że dotychczasowa dominacja na polu politycznym, oraz administracji państwowej, grupy anglo-saskiej wreszcie zostanie przełamana i że grupy narodowościowe otrzymają należne im uznanie.

## Dziś Przybywa Do Milwaukee Pułkownik Leon Gnatowski

Jak się dowiadujemy, w dniu dzisiejszym przybędzie do Milwaukee na kilka dni pułk. Leon Gnatowski, który odwiedza różne ośrodki celem spotkania się z swoimi byłymi podwładnymi. W dniu 12-go września był on gościem honorowym na uroczystości 30 lecia powstania 5-tej K.D.P., a w dniu 19-go, na zebraniu batalionu lwowskiego.

Po opuszczeniu Milwaukee udaje się on do Argentyny i Brazylii, na zaproszenie byłych żołnierzy tej dywizji.

W Milwaukee pułk. Gnatowski będzie gościem chorążego Jerzego Sadowskiego, który przygotowuje przyjęcie, oraz spotkanie nie tylko z byłymi podwładnymi, ale również z weteranami II wojny światowej.

Gdyby kto z weteranów polskich chciał spotkać się z pułk. Gnatowskim jest proszony o skomunikowanie się z J. Sadowskim, 3417 South 12th Str., telefon EV 4-7557. Jak wiadomo, J. Sadowski jest wiceprezesem Koła 15-go Batalionu Wileńskiego, oraz przedstawicielem "Wilków" na Stany Zjednoczone.

### Na szlaku kresowej

Koło 5 K.D.P. rozwija wielką działalność nie tylko w Londynie, gdzie się mieszczą władze główne, ale również we wszystkich krajach, gdzie osiedlili się byli żołnierze tej dywizji. Koło wydaje doskonale redagowany periodyk "Na Szlaku Kresowej", który jest rozsyłany do wszystkich ośrodków. Komitet Wydawniczy tworzą: pułk. Gnatowski, pułk. T. Wirth i pułk. F. Wystół, ale sercem i duszą tego wydawnictwa jest nasz redaktor, kapitan Bohdan Mintowt-Czyż. Ostatni numer "Na Szlaku Kresowej" z maja 1971 jest poświęcony pamięci pierwszej rocznicy śmierci dwóch wielkich Wodzów — sp. gen. Sosnkowskiego i gen. Andersa.

### W artykule wstępnym kpt. Czyż tk pisze pomiędzy innymi:

"Każdy naród jest tak wielki, jak bardzo czci i szanuje pamięć tych, o odeszli... Żołnierz najdzielniejszy, najbardziej bohater-ski nie znaczy nic, jeśli wkład jego męstwa nie zostanie ujęty w rzyzy praw strategii... Najlepszy wódz nie nie zdziała z żołnierzem, któremu brak ducha, siły i umiejętności wladania orężem... Mitość żołnierska, tak często uświęcona krwią jest niezłomną i silniejszą ponad wszystko. Tu leży tajemnica naszego przywiązania i szacunku dla przywódców. Żołnierzu Kresowy, żołnierzu dzielny, od Ciebie przekazujemy ten ostatni meldunek — hold namzysy Generałom. Czemy ich pamięć poprzez Twój krwawy żnój".

## Zabawa Koła Przyjaciół Harcerstwa

Koło Przyjaciół Harcerstwa w Okręgu Milwaukee urządziła wielką zabawę taneczną w sobotę, dnia 9-go października. Zabawa odbędzie się w sali Five Star Hall, pnr 2690 South 8th Str. Początek zabawy o godzinie 8ej wieczorem. Komitet urządzający przygotował już wszystko, ażeby każdy mógł się zabawić w miłej atmosferze a równocześnie przyczynić się do tak szlachetnego celu, jakim jest pomoc finansowa naszej żeńskiej Drużynie Harcerskiej.

Koło Przyjaciół Harcerstwa urządzi raz do roku zabawę i całkowity dochód przeznaczony na potrzeby tutejszej drużyny, która prowadzi od lat, pani H. Kamińska.

Tak przyjaciół młodzieży jak całą Polonię Komitet zaprasza serdecznie o poparcie tej imprezy. Komitet.

# WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

## KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO - MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana. Telefon: Tllden 4-2997

### Podziękowanie Mateusza Wołoszynek

Poprzez łamy Dziennika Związkowego chciałbym jaknajserdeczniej podziękować niżej wymienionym za ich szczerą i bardzo życzliwą stronę dla mnie, będąc w szpitalu świętej Katarzyny w East Chicago, Indiana.

Mr. Mrs. Mitchell Tukaj; Mr. Mrs. Marian Sumiklowski; Mr. Mrs. Lucjan Markiewicz, prezes Grupy 912 ZNP; Mr. Edward Depka; i Członkom i Parafii Bożej Opatrzności; Mr. Mrs. Wm. Baran i wszystkim tym, którzy mieli dobrą chęć, życząc mi szybkiego powrotu do zdrowia i dalszej pracy w naszych ukochanych pol-

skich organizacjach, które dają nam możliwość zrzeczenia się i wydatnie dla nich pracować.

Już dziś tak bardzo w podeszłym wieku, nie mogę się z każdym zobaczyć aby każdemu podziękować, więc czynię to poprzez pismo Dziennik Związkowy, którego jestem stałym czytelnikiem. Będąc jeszcze na paradach Grupy 912 ZNP i paradach Stow. Domu Polskiego, podzielać ich prace i działalność.

Zawsze oddany waszemu członkostwu, Mateusz Wołoszynek z małżonką, 4353 Conn. St., Gary, Indiana. M. Tukaj

### Jubileusz 60 Lat Grupy 128 ZPA

W dniu 12-go grudnia br. Towarzystwo Matki Boskiej Nieustającej Pomocy Gr. 128 Związków Polek w Hammond, Ind. będzie obchodzić swój 60-cio letni Jubileusz istnienia.

Dla uczczenia tej milej rocznicy, będzie odprawione w kościele Matki Boskiej Częstochowskiej w Hammond, Ind. o godzinie 12-iej w południe uroczyste nabożeństwo.

Po nabożeństwie — w sali parafialnej 931 Merrill St. — będzie podany obiad, po którym odbędzie się stosowny program.

Na tą uroczystość serdecznie zaprasza Komitet.

Bliższych informacji udzieli: — Mrs. Janina Drazbo, 1336 River Drive, Munster, Ind. 46321.

Za Zarząd: Joanna Żotkiewicz, prezeska, Za Komitet — Janina Drazbo, Eugenia Kubaś, Leokadia Kotecka.

### Nadchodzące Imprezy i Obchody

**Piątek, 24 Września**

7:00 wieczorem. — Placówka 40 SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Feliks Woźniak, komendant.

**17-go października, o godz. 5ej po poł.** — Bankiet i bal staraniem "Polish American Center" w uznaniu pracy prezesa Stanisława Ostrowskiego, w sali własnej pnr. 3856 Georgia ul., w Gary. Orkiestra Władzia Drewno.

**24 października, o godz. 6 wiecz.** — Bankiet i bal z okazji 50cio lecia Placówki 40 SWAP, w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond.

**6 listopada, o godz. 7 wiecz.** — Jesienna zabawa taneczna staraniem Grupy 1810 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra "Melody" z Chicago.

**12 grudnia, o godz. 12 w poł.** — Msza św. w kościele Matki Boskiej Częstochowskiej, w intencji Gr. 128 Zw. Polek, z okazji 60-cio lecia istnienia. Obiad i program bankietowy po mszy św. w sali parafialnej pnr 931 Merrill St., w East Hammond.

**31 grudnia, o godz. 8 wiecz.** — Bal Nocy Sylwestrowej staraniem Klubu Polskiego Nowej Emigracji, w salach obozowych (3 mile na południe od US 30 i Highway 51).

### Złoty Jubileusz Plac. 40 SWAP

W roku bieżącym Placówka 40 SWAP w Hammond, Indiana obchodzi złoty jubileusz swego istnienia, 50 lat zbożnej pracy na rzecz weterana-inwalidy.

Uroczystości jubileuszowe będą uświetnione wspaniałe zapowiadającym się bankietem w niedzielę, dnia 24-go października, 1971 roku w siedzibie Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Z okazji tak ważnego jubileuszu w życiu weteranów i całej Polonii wydany będzie pamiętnik jubileuszowy, zawierający życzenia od przyjaciół spraw weterańskich.

Komitet apeluje do wszystkich organizacji polonijnych o przychylnie ustosunkowanie się do nadesłanych zaproszeń listowych. Jak podkreślił sekretarz komitetu kolega Gieryski: "chodzi nam o to by każda organizacja miała swą reprezentację w czasie bankietu jubileuszowego."

Protokoły Placówki 40-iej SWAP wykazują, iż Placówka została założona dnia 5-go maja, 1921 roku, z tymczasową siedzibą pnr. 4404 Towle ul., w North Hammond.

W dniu założenia Placówka liczyła 22-ch kolegów-członków. Na pierwszym posiedzeniu uchwalono, aby kolega Wojciech Paluch pozostał na stanowisku przewodniczącego aż do czasu wybrania zarządu. Placówka została urzędowo przyjęta i zatwierdzona przez Zarząd Główny w dniu 22-go sierpnia, 1921. Pierwszy zarząd Placówki został wybrany na posiedzeniu grudniowym w następującym składzie: Wojciech Paluch komendant; J. Pikor, podkomendant; J. Świercz, adj. prot. i fin.; J. Grochowski, kasjer; J. Sumara i S. Jarosz, radni kasy.

Z biegiem czasu odeszli w zaświaty założyciele Placówki, a większość członkowie stanowią obecnie koledzy-weterani wojsk polskich z 2-iej Wojny Światowej. Komendantem Placówki w roku jubileuszowym jest organizacyjnie wyrobiony, szczerze oddany pracy weterańskiej kolega Feliks Woźniak.



Z DRZEWA DO... PONCZOCHY — Mrs. Lowell Willis z Warren, Ill., wpadła na pomysły sposób zabezpieczenia owoców przed spadaniem na ziemię. Na dojrzewające jabłka zakłada ponczochoy i przymocowuje je do gałęzi. "Mam najcudowniejsze jabłka na świecie", mówi.

### Piknik Klubu Demokratycznego w Obozie

Znana i bardzo szanowana na terenie miasta Gary i w okolicy organizacja, Polsko Amerykański Klub Demokratyczny, urządza w niedzielę dnia 3-go października r.b. na gruntach obozowych swój piknik.

Prezes Klubu p. Andrzej Gądzka, oraz przewodniczący pikniku p. Kazimierz Budner zapraszają całą Polonię na ten piknik do Obozu.

Cały program piknikowy jest starannie przygotowany. Polska

kuchnia i oficje zaopatrzonej bar, oraz oborowa polska muzyka dają zapewnienie, że wszyscy Goście spędzą mile czas i ubawią się doskonale.

Ponieważ sezon piknikowy zbliża się ku końcowi, przewodniczący pikniku p. Buner radzi, aby wszyscy bywalcy pikników, wszystkie inne projektowane zabawy oddzieli na później by spędzić niedzielę 3-go października w pięknym Obozie.

Adam Drazbo

### Plac a Równowaga Fizyczna

Badania psychiatrów, neurologów i lekarzy innych specjalizacji dowodzą, że plac, podobnie jak śmiech, służy nie tylko utrzymaniu równowagi duchowej, ale i fizycznej. Upust w postaci łez przynosi ulgę psychiczną, a ponadto zapobiega niektórym poważnym chorobom.

Okazało się na przykład, że łyż i kwasy żołądkowe zawierają podobne składniki. Ich nadmiar wywołuje owrzodzenie żołądka. Plac powoduje wydalanie nadmiaru tych substancji, niepożądanych dla organizmu, a zwłaszcza tzw.: li-zocymu. Niezależnie od tego — łyż, w których znajduje się

pewna ilość białek i soli kurkowej, zwilżają gałkę oczną, dezynfekują i pomagają do usunięcia z niej drobnych ciał obcych.

Na drodze tych badań naprowadził lekarzy fakt, że mężczyźni, którzy jak wiadomo rzadko płaczą, częściej niż kobiety chorują na wszelkie dolegliwości żołądka.

(Narodowiec)



BRON REBELIANTOW — Oto broń skonfiskowana w Stanowym Więzieniu w Attica po stłumieniu buntu więźniów. 10 strażników oraz 32 więźniów poniosło śmierć. Prawie wszyscy zbuntownicy należeli do agresywnej frakcji murzyńskiej, Czarne Pantery.

### Komunikat Stow. Obozu

Idąc w kierunku oddłużenia naszego Obozu, Zarząd zwraca się z serdecznym apelem do tych wszystkich osób — którzy mają wystawione bondy za pracę z przed kilkunastu lat — ażeby te podarować na rzecz Obozu.

Niektórzy już odeszli od nas w zaświaty. Więc dla uczczenia ich pamięci — niech z tych bondów za pracę, będzie upieciony wieńiec wdzięczności za ich trudy poświęcone dla rozwoju Obozu. W tej intencji Zarząd Obozu kieruje swój apel do pozostałych członków ich rodzin.

Stala rozbudowa, oraz ciągle ulepszenia na terenie Obozu nie pozwoliła mimo najlepszych chęci Zarządu, na wpłacenie tych bondów za pracę wykonaną w 1959 do 1966 r. a suma tego zadłużenia wynosiła w końcu 1970 r. \$6,222.

Już kilka osób podarowało swoje weksle za pracę. Bardzo prosimy innych to samo uczynić.

Ofiarodawcom będą wystawione kwity dla wykorzystania przy potrąceniach podatkowych a nazwiska ich będą umieszczone na tablicy pamiątkowej.

Zarząd pragnie aby w tym roku Oboz nasz jak najbardziej oczyścić ze starych długów, dlatego jeszcze raz serdecznie apelujemy o pomoc w tym.

Prosimy uprzejmie o łaskawą odpowiedź do dnia 1-go listopada 1971 r. na adres: Adam Drazbo, 1336 River Drive, Munster, Ind. 46321. — Z. Niepokoj, prezeska; A. Wachel, sekretarz.

### Zebranie Wydziału K.P.A.

Sekretarz Wydziału KPA na stan Indiana Ojciec Pius C. Pientka zawiadamia tą drogą wszystkich delegatów, delegatki, członków i członkinie, iż posiedzenie członkostwa Wydziału Stanowego odbędzie się w niedzielę, dnia 26 września, o godz. 5 po poł. w sali Ojów Karmelitów, pnr 1628 Ridge Rd. w Munster, Indiana.

Z uwagi na ważność obrad uprasza się o udział.

### Apel o Pomoc Dla Obozu

Jako komisarz Okręgu XV ZNP zwracam się do wszystkich Grup i Gmin z Okręgu XV ZNP, do liczących rodzin związkowych, przyjaciół, z serdeczną prośbą o złożenie datków na postawienie nowego piotu, dla odgródnienia terenu obozowego od drogi nr. 51. Na ostatnim posiedzeniu Dyrekcji Obozu posypały się bardzo hojne datki na ten cel. Wszelkie datki proszę nadsyłać na mój adres, a przy okazji wręczyć je prezesce Zofii Niepokój.

Oboz ZNP stanu Indiana potrzebuje naszej pomocy i o to Was bardzo proszę. Jakkolwiek donacja, choćby najskromniejsza, będzie przyjęta i zatwierdzona i przez prezeskę Niepokój przyjęta z wdzięcznością. — Tadeusz Wachel, 4236 Ilm ulica, East Chicago, Indiana — 46312.

### W Rocznicę Zgonu Rudolfa Valentino

New York (DP) — Największy od zakończenia wojny tłum zebrał się w tym roku na hollywoodzkim cmentarzu, przy grobowcu Rudolfa Valentino — w 45 rocznicę jego śmierci. Zabrakło tylko tajemniczej "damy w czerni", która szczerze zawaolowana przychodziła tu co roku z wiązką czerwonych róż. Przerwywany głośnym szlochem, pośmiertny panegiryk, wygłosiła wielka gwiazda niemiego filmu Mary McLarsen.

### Zabawa Towarzyska Klubu Pań Hammond

Klub Pań Stowarzyszenia Obozu ZNP stanu Indiana, zorganizowany na terenie miasta Hammond eelem dopomagania Stowarzyszeniu w zbieraniu potrzebnych do operacji funduszy, zabiera się znów do szczerzej pracy. Kolo Pań urzędza w niedzielę dnia 7-go listopada br. w sali Polskich Weteranów, Plac. 40, przy 241-43 Gostlin ulicy, w North Hammond, o godzinie 2-iej po poł. Zabawę Towarzyską, na którą to Członkinie Komitetu zapraszają wszystkich, z bliska i z daleka.

Bilety w cenie po \$1,00 od osoby są już w przedsprzedaży i takowe można nabyć u członkini komitetu, podobnie jak i w Klubie Plac. 40 SWAP.

Komitet przygotował wiele gier stołowych z cennymi nagrodami, będzie też bar zimny i gorący, dla każdej zaś i każdego, kto przybędzie, będą nagrody wejściowe. Komitet już dziś jest niewymownie wdzięczny państwu Michałowstwu Myśliwym, właścicielom zakładów pogrzebowych w East Chicago i Hammond, za poniesienie kosztów wydrukowania biletoów na te zabawy dla Pań i Panów. Gra w karty ściągają zwykle wielu zwolenników, to też

można spodziewać się, że liczna Polonia zapełni sale polskich weteranów, do ostatniego miejsca, aby pomóc naprawdę szlachetnej imprezie, z której całkowity dochód obrócony zostanie na cele Stowarzyszenia Obozu ZNP stanu Indiana.

### Zapis Do Szkółki

W sobotę, dnia 25-go września, r.b. o godz. 10-iej rano, w sali szkolnej parafii św. Kazimierza pnr 4329 Cameron ul., w North Hammond odbędzie się rejestracja do szkółki języka polskiego. Do nauki języka polskiego przyjmowane będą dzieci od 3-iej klasy wwyż, włączając zamieszkujących poza obrębem miasta Hammond.

Gmina 49 ZNP w Hammond, sponsor/szkółki od kilku już lat, pokrywa koszty administracyjne, podczas gdy proboszcz parafii św. Kazimierza ks. Antoni Balczun udziela klas bezpłatnie.

Gmina 49 ZNP pod dzielnym kierownictwem prezesa Władysława Zygmunta jest jedyną w Okręgu 15 ZNP, która prowadzi szkółkę języka polskiego, a parafia św. Kazimierza dzięki życzliwości ks. Balczunia jest również jedyną w diecezji Gary.

Nauka języka polskiego będzie jak dotychczas udzielana bezpłatnie.

### Donacje Na Nowy Płot w Obozie

Zebrano od dnia 25 czerwca do 7 lipca 1971 — \$698.50. Zebrano od 7 lipca do 7 sierpnia 1971 — \$182.66. Razem \$881.16.



WILLY BRANDT (siedzi z prawej), kanclerz zach.-niemiecki w rozmowie z Leonidem Breżniewem, szefem rządu sowieckiego, podczas jazdy łodzią na Morzu Czarnym. Brandt odwiedził niedawno ZSSR celem odbycia rozmów na temat możliwości normalizacji stosunków między Wschodem i Zachodem.

### WE WTOREK,

Dnia 28 września b.r.

Głosujmy na

### GUS KOUROS

NA RADNEGO II DYSTRYKTU W EAST CHICAGO

Głos Polonii

Za Przyjacielem Polonii

(Ogłoszenie)

### Dziennik Związkowy

Dziennik Związkowy jest do nabycia pod następującymi adresami:

Community News Service  
515 Conkey St.  
Hammond, Indiana 46324  
Tel. WI 1-7600

Franklin Pharmacy  
1517 Franklin St.  
Michigan City, Ind. 46360  
Tel. 874-8712

Harbor News Agency  
1710 Broadway  
Indiana Harbor, Ind. 46312  
Tel. 398-2878

J. Kubaicki  
911—150th St.  
East Chicago, Ind. 46312

Nassau & Thompson, Inc.  
810-12 W. Chicago  
East Chicago, Ind. 46312  
Tel. BA 1-5969

Whiting News Agency  
1417—119th St.  
Whiting, Indiana 46394  
Tel. 659-0775

J. Włodarski  
709 N. Olive St.  
South Bend, Indiana 46628  
Tel. 232-9236

### NOWY KIESZONKOWY

### SŁOWNIK

POLSKO-ANGIELSKI

ANGIELSKO-POLSKI

Trwała oprawa z plastiku

Cena \$200

(wraz z przesyłką)

TAKŻE

ANGIELSKO-POLSKI

I POLSKO-ANGIELSKI

### SŁOWNIK

J. STANISLAWSKIEGO

Cena \$500

z przesyłką \$5.50

Zamówienia należy kierować

### DZIENNIK

### ZWIĄZKOWY

1201 N. Milwaukee Avenue

Chicago, Ill. 60622

(Uwaga — za zaliczeniem pocztowym, C.O.D. książek nie wysyłamy.)